

# IERI, ÎN CAPITALĂ, ÎNTR-O ATMOSFERĂ DE PUTERNIC ENTUZIASM, A AVUT LOC



ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXV, SERIA II NR. 6290

12 PAGINI - 30 BANI

JOI 7 AUGUST 1969

## DESCHIDEREA CONGRESULUI AL X-LEA AL PARTIDULUI COMUNIST ROMAN



### Cuvîntul de deschidere rostit de tovarășul Nicolae Ceaușescu

București, 6 august 1969. În marea sală a Palatului Republicii Socialiste România s-au deschis lucrările celui de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Român.

Fundalul sălii este dominat de Stema Partidului Comunist Român și o efigie ce înfățișează pe Marx, Engels și Lenin, încadrate de drapelul partidului și stăutul. Cu litere mari, se află înscris: **Congresul X.**

Eveniment de o excepțională însemnătate, cu profunde și multiple semnificații în viața politică, economică și socială a țării, Congresul prilejuiește un bilanț rodnic, însușitor al realizării hotărârilor Congresului al IX-lea, al înfăptuirii obținute de poporul român, sub conducerea partidului, în opera de edificare a orânduirii socialiste. Totodată, Congresul — cel mai înalt for al partidului — spre care se îndreaptă în aceste zile gândurile pline de încredere ale tuturor oamenilor muncii din patria noastră, va dezbate documente de vitală importanță, programul dezvoltării multilaterale a României socialiste pentru anii 1971—1975 și în perspectivă până în anul 1980. În marea sală a Congresului sînt prezente delegații aleși în conferințele extraordinare județene de partid și invitați desemnați în adunările deschise ale organizațiilor de partid, comunisti care prin munca lor închinată înfăptuirii politicii partidului se află în fruntea activității creatoare pentru nobila cauză a edificării socialiste a patriei.

La Congres sînt prezente delegații reprezentînd 66 de partide comuniste și muncitorești, socialiste, democratice, antiimperialiste din întreaga lume.

Ora 9. Conducătorii partidului sînt în sala de sedințe împreună cu șefii delegațiilor de peste hotare. Asistența îi întâmpină cu vii aplauze.

Tovarășul **NICOLAE**

**CEAUȘESCU** urcă la tribună salută cu puternice aplauze și urale pe secretarul general al C.C. al P.C.R., care declară deschis Congresul al X-lea al P.C.R. Tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** rostește apoi cuvîntul de deschidere a lucrărilor.

Delegații aleg apoi prin vot deschis **PREZIDIUL CONGRESULUI** din care fac parte tovarășii: Nicolae Ceaușescu, președinte al Prezidiului, Gheorghe Apostol, Constantin Băbăluș, Maxim Berghianu, Chivu Stoica, Constantin Dănculea, Florian Dănculea, Constantin Dănculea, Miu Dobrescu, Tamara Dobrin, Constantin Drăgan, Aurel Duca, Eduard Eisenburger, Janos Fazekas, Suzana Gădea, Tiberiu Grecu, Ion Iliescu, Petre Ionescu, Ion Ioniță, Carol Kiraly, Petre Lupu, Ion Gheorghe Maurer, Manea Mănescu, Nicolae Măreșcu, Ileana Mihăilescu, Florența Munteanu, Miron Nicolescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Istvan Peterfi, Constantin Pîrvulescu, Dumitru Popa, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Constantin Savu, Alexandru Sencovici, Zaharia Stancu, Gheorghe Stoica, Mihail Telescu, Virgil Trofin, Dumitru Tudose, Ion Ursu, Ilie Verdeț, Vasile Vilcu, Stefan Voitec, Richard Winter, Maria Zidaru.

Cei aleși iau loc în prezidiu. Alături de prezidiu, în stînga și dreapta se află conducătorii delegațiilor de peste hotare participante la lucrările Congresului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit în numele prezidiului pentru încrederea ce i s-a acordat de a conduce lucrările Congresului și pentru alegerea sa ca președinte al Prezidiului celui de-al X-lea Congres.

Lucrările primel sedințe a Congresului sînt conduse

de tovarășul Ion Gheorghe Maurer.

Congresul a ales apoi, prin vot deschis, Comisia de validare și secretariatul.

Din **COMISIA DE VALIDARE** fac parte tovarășii: Anton Breitenhofer, Constanța Ciuntu, Ion Coman, Teodor Coman, Petre Dănică, Zoltan Debreczeni, Grigore Dobre, Simion Dobrovici, Ion Drăghici, Aldea Militaru, Gheorghe Năstase, Gheorghe Necula, Nicolae Tăbircă, Gheorghe Tănase, Gheorghe Vasilichi.

**SECRETARIATUL CONGRESULUI** este compus din tovarășii: Dumitru Popescu, Gheorghe Călin, Ion Cîrcel, Ludovic Fazekas, Vasile Popov, Ilie Rădulescu, Constantin Sandu, Ion Sirbu, Laurean Tulai.

Congresul a aprobat în unanimitate următoarea ordine de zi:

**1. Raportul Comitetului Central** cu privire la activitatea P.C.R. în perioada dintre Congresul al IX-lea și Congresul al X-lea al P.C.R. și sarcinile de viitor ale partidului.

**Raportor tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.**

**2. Directivele Congresului al X-lea al Partidului Comunist Român** privind planul cincinal pe anii 1971—1975 și liniile directoare ale dezvoltării economiei naționale pe perioada 1976—1980.

**Raportor tovarășul ION GHEORGHE MAURER.**

**3. Raportul Comisiei Centrale de Revizie.**

**Raportor tovarășul CONSTANTIN PÎRVULESCU.**

**4. Modificările ce se propun a fi aduse Statutului Partidului Comunist Român.**

(Continuare în pag. a II-a)

Dragi tovarăș,

Din însărcinarea Comitetului Central, declar deschis Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român (Aplauze).

Adresez un salut comunist fierbinte delegațiilor aleși de conferințele județene de partid, precum și invitaților prezenți în această sală (Aplauze).

La lucrările Congresului nostru participă 1915 delegați și 1446 invitați veniți din toate colțurile țării, muncitori, țărani, intelectuali, activiști de partid și de stat, tineri și vîrstnici, români, maghiari, germani, sîrbi și de alte naționalități, veterani ai mișcării noastre muncitorești, reprezentînd toate organizațiile județene de partid și organizația de partid a Capitalei.

Începem Congresul al X-lea în atenția generală a națiunii. Lucrările sale sînt urmărite cu profundă încredere de toți oamenii muncii. Cred că sînt în esențialele tuturor delegațiilor, asigurînd partidul, întru totul, pentru ca hotărîrile ce vor fi adoptate să corespundă cel mai bine năzuințelor națiunii noastre socialiste, necesității dezvoltării continue a țării pe calea socialismului și comunismului (Aplauze).

Fără îndoială că hotărîrile Congresului vor face să sporească și mai mult aportul poporului nostru la cauza socialismului și păcii în întreaga lume (Aplauze).

La Congresul nostru participă delegați a 66 de partide comuniste și muncitorești, so-

cialiste, democratice, antiimperialiste de pe toate continentele. În numele comunistilor români, al tuturor oamenilor muncii din țara noastră adresez un cald salut tuturor oaspeților de peste hotare:

— Delegații Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, condusă de tovarășul K. F. Katuşev, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist din Spania, condusă de tovarășa Dolores Ibaruri, președintele partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului celor ce muncesc din Vietnam, condusă de tovarășul Nguyen Van Kinh, membru al Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Vietnam (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist Italian, condusă de tovarășul Giancarlo Pajetta, membru al Biroului Politic și al Direcțiunii Comitetului Central al Partidului (Aplauze).

— Delegații Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, condusă de tovarășul Mialko Todorovici, membru al Biroului Executiv al Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia (Aplauze).

— Delegații Partidului Eliberării și Socialismului din Maroc, condusă de tovarășul Ali Yata, secretar general al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Muncitoresc Unit Polonez (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist Francez, condusă de tovarășul Andre Vieuguet, membru supleant al Biroului Politic, secretar al Comitetului Central al partidului (Aplauze).

— Delegații partidului Muncitoresc Socialist Ungar, condusă de tovarășul Arpad Fialai, secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist din Finlanda, condusă de tovarășul Erkki Salomaa, vicepreședinte al Partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist Bulgar, condusă de tovarășul Venelin Kotjev, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist din Japonia, condusă de tovarășul Korehito Kurahara, membru al Partidului C.C. al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist din Cehoslovacia, condusă de tovarășul Josef Kempny, secretar al Comitetului Central al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist din Chile, tovarășul Mario Zamorano, membru al Comisiei Politice a partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Socialist Unit din Germania, condusă de tovarășul Kurt Tiedke, membru al Comitetului Central al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist din India, condusă de tovarășul Hans Kalt, membru al Biroului Politic, secretar al Comitetului Central al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Popular Revoluționar Mongol, condusă de tovarășul Badamîn Lhamsuren, membru supleant al Biroului Politic, secretar al Comitetului Central al P.P.R.M. (Aplauze).

— Delegații Partidului Muncii din Guatemala, condusă de tovarășul Humberto Lopez, membru al Direcțiunii Comitetului Central al Partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist din India (Marxist), condusă de tovarășul P. Sundarayya, secretar general al C.C. al P.C.I. (M.) (Aplauze).

— Reprezentantului Partidului Comunist din Belgia, tovarășul Louis Van Geyt, membru al Biroului Politic al Partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist din Australia, condusă de tovarășul Claude Jones, vicepreședinte al P. C. din Australia (Aplauze).

— Delegații Partidului Muncii din Guatemala, condusă de tovarășul Humberto Lopez, membru al Direcțiunii Comitetului Central al Partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist din India (Marxist), condusă de tovarășul P. Sundarayya, secretar general al C.C. al P.C.I. (M.) (Aplauze).

— Reprezentantului Partidului Comunist din Belgia, tovarășul Louis Van Geyt, membru al Biroului Politic al Partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist din Australia, condusă de tovarășul Claude Jones, vicepreședinte al P. C. din Australia (Aplauze).

— Delegații Uniunii Socialiste Arabe din Republica Arabă Unită, condusă de tovarășul Mohamed Al-Zayat, membru al Comitetului Central al Uniunii Socialiste Arabe (Aplauze).

— Reprezentantului Partidului Muncii din Elveția, tovarășul Henry Trub, membru al Biroului Politic al partidului (Aplauze).

— Reprezentantului Partidului Comunist danez, tovarășul Moawia Ibrahim Suri, secretar pentru problemele externe al Comitetului Central al partidului (Aplauze).

— Reprezentantului Partidului Socialist din Japonia, Masashi Ishibashi, membru al Comitetului Executiv, director al Biroului Internațional al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist din Austria, condusă de tovarășul Hans Kalt, membru al Biroului Politic, secretar al Comitetului Central al partidului (Aplauze).

— Delegații Mișcării Populare pentru Eliberarea Angolei, condusă de tovarășul dr. Agostinho Neto, președintele Mișcării Populare pentru Eliberarea Angolei (Aplauze).

— Delegații Partidului de Sînga-Comuniști din Suedia, condusă de tovarășul Tore Forsberg, membru al Biroului Politic al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist Mexican, condusă de tovarășul Jose Encarnacion Perez, membru al Prezidiului, secretar al Comitetului Central al partidului (Aplauze).

— Reprezentantului Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde, tovarășul Amilcar Cabral, secretar general al partidului (Aplauze).

— Reprezentantului Partidului Comunist din Norvegia, tovarășul Martin Gunnar Knutsen, membru supleant al Prezidiului Comitetului Central al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Comunist din Reunion, condusă de Paul Verges, secretar general al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Socialist Italian al Unității Pro-

— Delegații Partidului Comunist din Reunion, condusă de Paul Verges, secretar general al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Socialist Italian al Unității Pro-

— Delegații Partidului Comunist din Reunion, condusă de Paul Verges, secretar general al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Socialist Italian al Unității Pro-

— Delegații Partidului Comunist din Reunion, condusă de Paul Verges, secretar general al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Socialist Italian al Unității Pro-

— Delegații Partidului Comunist din Reunion, condusă de Paul Verges, secretar general al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Socialist Italian al Unității Pro-

— Delegații Partidului Comunist din Reunion, condusă de Paul Verges, secretar general al partidului (Aplauze).

— Delegații Partidului Socialist Italian al Unității Pro-

(Continuare în pag. a II-a)



# RAPORTUL C. C. AL P. C. R.

## PREZENTAT DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

### cu privire la activitatea P.C.R. în perioada dintre Congresul al IX-lea și Congresul al X-lea și sarcinile de viitor ale partidului

Stimați tovarăși,

Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român are o însemnătate deosebită, datorită atât condițiilor interne și internaționale în care își desfășoară lucrările, cât și faptului că are loc în preajma gloriosului nostru jubileu — aniversarea unui pătrar de veac de la înfăptuirea actului istoric din August 1944, care a dus la eliberarea României de sub jugul fascist și a marcat începutul revoluției populare, antiimperialiste, deschizând o nouă eră în istoria poporului român. (Aplauze).

Congresul este chemat să facă bilanțul acti-

vității partidului, a întregului popor, consacrată realizării hotărârilor Congresului al IX-lea și, totodată, să elaboreze programul dezvoltării multilaterale a României socialiste în perioada 1971—1975 și liniile directoare ale dezvoltării țării pînă în 1980.

Cred că sînt în asentimentul tuturor delegațiilor, asigurînd partidul, întregul popor, că vom face totul pentru ca hotărârile ce vor fi adoptate să corespundă cît mai bine năzuințelor națiunii noastre socialiste, necesității dezvoltării continue a țării pe calea socialismului și comunismului. (Aplauze puternice).

Acest drum nu a fost, desigur, ușor. Pentru a învîța cum să construim noua orînduire a trebuit să plătim de multe ori scump. Ceea ce caracterizează însă întreaga activitate a partidului comunist este faptul că a știut să înfrîngă greutățile, asigurînd mersul hotărît înainte pe drumul construirii socialismului. (Aplauze puternice).

Viața a confirmat din plin justetea liniei generale, marxist-leniniste, a partidului nostru, priceperea sa de a aplica principiile socialismului la condițiile concrete din România, capacitatea sa de a uni eforturile întregului po-

muncii a crescut, de asemenea, peste prevederi, obținîndu-se pe această cale circa două treimi din sporul producției industriale.

În perioada primilor trei ani ai cincinalului, producția globală agricolă a depășit limita superioară prevăzută pentru această perioadă, deși condițiile climatice au fost uneori nefavorabile; s-a asigurat aprovizionarea populației cu produse agroalimentare precum și celelalte nevoi ale economiei.

În perioada 1966—1968 investițiile au însumat peste 170 miliarde lei, depășind cu mult tot ce s-a investit în anii 1950—1960; realiza-

rea unui asemenea efort de acumulare consti-

tuie un indiciu deosebit de

expresiv al forței dinamice

a economiei noastre, al mar-

rilor sale resurse și posibili-

tăți. Știința, învățămîntul și

cultura au cunoscut o pe-

rioadă de mari prefaceri,

aducînd o contribuție tot

mai însemnată la progresul

societății, la ridicarea nive-

lului de cultură al întregului

popor. Ca rezultat al reali-

zării de seamă obținute în

producția de bunuri mate-

riale, în întreaga activitate

socială, se ridică continuu

nivelul de trai material și

spiritual. Adăugînd la toate

aceste măsuri luate de

partid și guvern pentru per-

fecționarea conducerii socie-

tății și lărgirea democrației

socialiste, avem tabloul mar-

rilor înfăptuiri care au dus

la dezvoltarea multilaterală

a României socialiste.

Pe măsura progresului

realizat în toate domeniile

vieții sociale, România și-a

sporit participarea la schim-

burile internaționale. Au

fost extinse relațiile de co-

laborare economică și teh-

nico-științifică, raporturile

comerciale cu țările membre

ale C.A.E.R., cu toate statele

socialiste. România a dez-

voltat, totodată, colaborarea

economică cu alte state, fără

deosebire de orînduire soc-

ială, în spiritul principiilor

care călăuzesc politica noas-

tră externă.

Raportăm partidului, în-

trebului popor, că obiecti-

vele stabilite de Congresul

al IX-lea se înfăptuiesc cu

succes și că avem toate con-

dițiile ca pînă în 1970 ele să

fie nu numai realizate, ci

chiar depășite. (Aplauze

puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

Desigur, tovarăși, activitatea

atît de vastă și multilaterală

din acești ani, nu s-a putut

desfășura în mod absolut perfect,

fără neajunsuri, lipsiri și chiar

greșeli. E adevărat, unele

din acestea au un caracter

subiectiv, puteau fi evitate;

mă voi referi la ele în cu-

prinsul raportului. Comitetul

Central a acționat însă cu

hotărîre pentru lichidarea

lipsurilor și îndreptarea

greșelilor, asigurînd des-

fășurarea cu succes a întregii

construcții socialiste.

Realitatea a demonstrat

justetea programului

elaborat de Congresul al IX-

lea și a infirmat îndoielile

celor care manifestau nen-

credere în capacitatea creatoare

a poporului nostru. Clasa

muncitoare, țărănimea, intel-

lectualitatea, oamenii muncii

din România, fără de-

osebire de naționalitate, au

demonstrat, prin munca lor

plină de abnegație ce operă

măreață poate înfăptui un

popor liber și stăpîn pe de-

seinele sale. (Aplauze puter-

nice, prelungite). De la în-

alta tribună a celui de-al X-

lea Congres adresăm cele

mai calde felicitări con-

structorilor socialismului,

cele mai vii mulțumiri

întregului popor pentru en-

thusiazmul, consecvența și

fermitatea cu care înfă-

ptuiesc politica Partidului

Comunist Român, în-

ălțată edificiul socialismului

pe pămîntul României. (A-

plauze puternice, îndelung

repe-

tate).

cii de toate profesiile, români, maghiari, germani și de alte naționalități — practic întregul popor — spunîndu-și cuvîntul cu înaltă responsabilitate asupra programului dezvoltării viitoare a patriei.

Delegații la Congres, aleși de cei aproape două milioane de comuniști din întreaga țară, au primit mandatul membrilor de partid, al maselor largi populare, de a exprima în acest înalt for aprobarea deplină față de politica internă și externă a Partidului Comunist Român, de a adopta documentele supuse dezbaterii, programul dezvoltării neîntrerupte a societății noastre.

Întreaga activitate de pregătire a Congresului, lărga dezbateri a documentelor, ca și modul în care au fost aleși delegații la Congres dau încă o dată expresie spiritului nou, profund democratic pe care partidul nostru l-a imprimat întregii sale activități, precum și vieții politice, economice, social-culturale și de stat din țara noastră. Aceasta demonstrează o dată mai mult legăturile strîns ale partidului cu masele, încrederea și prețuirea de care se bucură partidul nostru în rândurile poporului, trîncia unității în jurul său a întregii națiuni. (Aplauze puternice, prelungite).

Tovarăși,

Permiteți-mi să mă opresc în continuare asupra direcțiilor principale ale dezvoltării României în anii următori.

Tezele Comitetului Central și proiectul de Directive trasează pe larg jaloarele politicii generale a construirii socialismului pînă în 1975 și prevederile orientative pînă în 1980. Putem spune că aceste două documente constituie un tot unitar, reprezentînd în fapt programul partidului pentru perioada la care m-am referit. Obiectivul fundamental al acestui program este lărgirea și perfecționarea continuă a bazei tehnico-materiale a țării, făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Realizarea acestui țel major de perspectivă al partidului nostru presupune, în primul rînd, creșterea intensă a forțelor de producție, crearea unei economii avansate, a unei industrii și agriculturi moderne, în stare să satisfacă cerințele mereu sporite ale societății. În al doilea rînd, aceasta înseamnă dezvoltarea susținută a științei, învățămîntului și culturii — factori de bază ai progresului și civilizației. Aceasta cere, în al treilea rînd, creșterea condițiilor în vederea ridicării bunăstării materiale și spirituale a tuturor oamenilor muncii, înfăptuirea repartiției bunurilor produse de societate în spiritul dreptății și echității socialiste. În al patrulea rînd, aceasta presupune perfecționarea continuă a relațiilor de producție, a organizării societății, crearea cadrului organizatoric care să permită manifestarea în sfera vieții sociale a fiecărui cetățean, participarea tot mai activă a celor ce muncesc la conducerea treburilor țării, lărgirea libertăților, dezvoltarea democrației socialiste.

Societatea socialistă multilateral dezvoltată se va înfățișa din toate punctele de vedere superioară orînduirii capitaliste. Se vor pune astfel baze trîncie trecerii treptate spre comunism — societatea care va ridica omenirea pe noi trepte de civilizație materială și spirituală. (Aplauze puternice, prelungite).

Tovarăși,

Sarcinile și obiectivele fundamentale ale dezvoltării industriei și agriculturii, a întregii economii românești în perioada următoare, orientările principale ale politicii economice a partidului, izvorăsc din cerințele noii etape de dezvoltare a societății, răspund intereselor vitale ale poporului nostru, cauzei progresului și înfloririi patriei noastre socialiste. Proiectul de Directive pentru perioada 1971—1975 prevede o creștere medie anuală a producției industriale de 8,5—9,5 la sută, a producției globale agricole de 5—5,5 la sută, sporirea veniului național într-un ritm mediu anual de 7,7—8,5 la sută.

Totodată, pornind de la necesitatea ca problemele fundamentale ale dezvoltării economice naționale să fie abordate și soluționate în perspectiva unei perioade mai îndelungate, Comitetul Central a elaborat liniile directoare pentru anii 1976—1980. În deceniul următor, producția industrială va crește de 2—2,3 ori, agricultura va deveni o ramură cu un accentuat caracter intensiv, venitul național se va dubla; aceasta va ridica nivelul bunăstării întregului popor. Continuînd practica de pînă acum, care s-a dovedit pe deplin justă, a fost întocmit, de asemenea, programul dezvoltării resurselor energetice și al electricității țării pe perioada 1971—1980.

Programul dezvoltării în următorul deceniu al patriei noastre va asigura în mod hotărît apropierea României de nivelul țărilor cu economie avansată, atît din punct de vedere al producției, productivității muncii și veniului național pe locuitor, cît și din punct de vedere al nivelului de trai al populației. Realizarea acestui program, supus spre aprobare Congresului, deschide perspective mărețe în fața întregului popor, a națiunii noastre socialiste! (Aplauze puternice).

(Continuare în pag. a IV-a)

## I. BILANȚUL MARILOR ÎNFĂPTUIRI ALE POPORULUI ROMÂN, CONDUS DE PARTID, PE DRUMUL CONSTRUCȚIEI SOCIALISMULUI

Tovarăși,

Mulți din cei prezenți în această sală își amintesc în ce situație se găsea România ca urmare a politicii antinaționale a cercurilor reacționare burghezo-mosieresti. În țara noastră fuseseră lichidate ultimele libertăți democratice și instaurată dictatura militar-fascistă, România fiind aruncată în brațele imperialismului german și atrasă în războiul împotriva Uniunii Sovietice.

Este meritul istoric al Partidului Comunist Român, că, în aceste grave împrejurări, a reușit să găsească calea pentru colaborarea cu toate forțele antifasciste în vederea răsturnării dictaturii militar-fasciste, scoaterii României din războiul antisovietic și alăturării sale coaliției antihitleriste, dezvoltării democratice a țării. Rezultatul acestei politici s-a concretizat în realizarea Frontului Unic Muncitoresc, în unirea forțelor democratice, în stabilirea colaborării cu cercuri militare, inclusiv cu monarhia. Astfel, insurecția armată a fost rodul acțiunii unite a celor mai largi forțe politice naționale, armatei, formațiunilor patriotice, al adeziunii depline la lupta antifascistă a maselor populare. În înfăptuirea acestui act de importanță crucială pentru destinele României rolul hotărît l-a avut clasa muncitoare și avangarda sa revoluționară, Partidul Comunist Român. (Aplauze puternice, îndelungate).

Trebuie să menționăm că marea acțiune de la 23 August 1944 a fost posibilă și datorită condițiilor internaționale favorabile. Avem în vedere în primul rînd înfrîngerile suferite de fascismul german, victoriile strălucite obținute de armata sovietică, loviturile din ce în ce mai grele pe care aceasta le dădea hitlerismului, lupta celorlalte forțe din coaliția antifascistă. Este știut că Uniunea Sovietică, armata sa, au dus greul războiului, au dat cele mai mari jertfe materiale și umane în lupta împotriva fascismului. Poporul român, ca și alte popoare, poartă o vie recunoștință popoarelor sovietice și armatei lor pentru contribuția hotărîtore adusă la salvarea omenirii de robia fascistă. (Aplauze puternice). Doresc să menționez totodată contribuția celorlalte țări aliate, a armatelor lor, la obținerea victoriei asupra Germaniei hitleriste. În istoria mondială va rămîne întotdeauna înscrisă, ca una dintre cele mai înălțătoare pilde de jertfă și sacrificiu, mișcarea de rezistență antifascistă, lupta partizanilor — în rîndul cărora un rol important l-au avut clasa muncitoare, comunistii — marea epopee a popoarelor subjugate care s-au ridicat cu arma în mină împotriva ocupanților nazisti, pentru libertate și independență, pentru apărarea ființei lor naționale. (Aplauze puternice).

Odată cu răsturnarea dictaturii fasciste, armata română a întors armele împotriva hitleristilor și a participat cu întreaga sa forță la lupta împotriva mașinii de război germane.

Luptînd în comun cu armata sovietică, ostașii români, după eliberarea întregului teritoriu al patriei, au luat parte la eliberarea Ungariei și Cehoslovaciei. Prin mari eforturi materiale și prin jertfe grele, armata noastră, întregul popor român și-au adus contribuția de preț la învingerea Germaniei hitleriste, la obținerea victoriei. (Aplauze puternice). În această luptă s-au pus bazele prieteniei frățești dintre ostașii români și ostașii sovietici, dintre poporul român și popoarele Uniunii Sovietice. (Aplauze puternice, prelungite).

De la tribuna Congresului aducem un omagiu fierbinte tuturor comuniștilor și antifasciștilor din țara noastră, detașamentelor de partizani și formațiunilor de luptă patriotică, ostașilor români și sovietici care s-au jertfit pentru eliberarea României, luptătorilor, militarilor și partizanilor din toate țările care au contribuit la înfrîngerea fascismului. (Aplauze puternice, îndelung repetate).

Tovarăși, Sint cunoscute marile transformări ce au avut loc în țară în anii construcției socialiste și de aceea nu mă voi opri asupra lor, cu atît mai mult cu cît în curînd vom sărbători cea de-a 25-a aniversare a eliberării — prilej pentru un bilanț mai larg asupra drumului parcurs pînă acum.

Sintetizînd, am putea spune că în acești 25 de ani am trecut de la orînduirea burgheză, în care se mențineau puternice rămășițe feudale, la orînduirea care a lichidat pentru totdeauna exploatarea omului de către om — parcurgînd astfel mai multe etape istorice. Poporul român a înfăptuit cu succes societatea nouă, socialistă. Sub conducerea partidului comunist, clasa muncitoare în alianță cu țărănimea, cu intelectualitatea și celelalte părturi sociale a obținut în dezvoltarea patriei victorii remarcabile cu care, pe drept cuvînt, ne putem mindri. (Aplauze).

Tovarăși,

Tezele Comitetului Central și proiectul Directivelor privind planul cincinal pe anii 1971—1975 și liniile directoare ale dezvoltării

por în vederea propășirii economice și sociale a țării.

Dorim să subliniem de la tribuna acestui Congres că partidul nostru, poporul român s-au bucurat în toți acești ani de solidaritatea internațională, atît a popoarelor care construiesc socialismul, cît și a comuniștilor, a clasei muncitoare, a forțelor progresiste din întreaga lume. (Aplauze). La rîndul lor, partidul și poporul nostru și-au manifestat întotdeauna solidaritatea internațională, cu celelalte țări socialiste, cu clasa muncitoare și partidele comuniste de pretutindeni, cu toți luptătorii antiimperialiști, participînd activ la lupta împotriva imperialismului, pentru socialism și pace. (Aplauze).

Stimați tovarăși,

Pe baza hotărîrilor Congresului al IX-lea, Comitetul Central, întregul partid au desfășurat o amplă muncă politică și organizatorică pentru dezvoltarea continuă a orînduirii noastre socialiste. Rezultatele activității creatoare a poporului român sint strălucite. În acești ani, pe harta țării au apărut peste 700 noi capacități și obiective industriale importante, s-au dezvoltat și reutilat multe din cele existente, îmbunătățindu-se repartizarea teritorială a forțelor de producție. În primii trei ani ai cincinalului, producția industrială a crescut într-un ritm de peste 12,3 la sută față de 10,8 la sută cît se prevăzuse în cincinal; productivitatea

## II.

### OBIECTIVELE DE BAZĂ ȘI LINIILE DIRECTOARE ALE DEZVOLTĂRII VIITOARE, ECONOMICE ȘI SOCIAL-CULTURALE, A ROMÂNIEI

Tovarăși,

economiei naționale în perioada 1976—1980 au fost dezbătute în adunările și conferințele tuturor organizațiilor de partid, în organizațiile de masă, în conducerea acestora, în Consiliul Național al Frontului Unității Socialiste, în

presa centrală și locală. Se poate spune că aceste documente au făcut obiectul unei ample consultări și dezbateri naționale, la care au participat membri și nemembri de partid, bărbați și femei, tineri și vîrstnici, oameni ai mun-

# RAPORTUL C. C. AL P. C. R. PREZENTAT DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

## 1. Continuarea în ritm susținut a industrializării socialiste — temelia progresului general al societății, a creșterii bunăstării poporului

În centrul eforturilor întregului nostru popor va sta continuarea consecventă a industrializării pe baza cuceririlor revoluției tehnico-științifice contemporane.

În cursul dezbaterilor documentelor prezentate Congresului, unii tovarăși au pus problema dacă, în comparație cu ritmul de 12,3 la sută realizat în primii trei ani ai cincinalului, creșterea producției industriale în perioada 1971—1975 cu 8,5—9,5 la sută în medie pe an nu este prea mică, dacă aceasta nu reprezintă o atenuare a dezvoltării noastre industriale. În același timp, alți tovarăși au întrebat dacă efortul prevăzut în proiectul de Directive pentru sporirea capacității industriale a țării nu este prea mare.

Problema ritmului industrializării în viitorul cincinal a preocupat în mod deosebit conducerea partidului și statului, ea a făcut obiectul unor analize și studii aprofundate în funcție de toate implicațiile pe care le are în economie și în întreaga noastră viață socială. Prevederile înscrise în proiectul de Directive nu numai că nu duc la încetinirea dezvoltării noastre industriale, ci, dimpotrivă, asigură în continuare progresul accelerat al industriei românești. Pentru a pune mai clar în evidență acest lucru, trebuie să relevăm că punctul de plecare al viitorului cincinal îl reprezintă un volum de producție industrială cu 75 la sută mai mare decât al actualului plan cincinal.

În lumina unei analize obiective a realității nu poate fi acceptată, desigur, nici ideea că am ajuns la stadiul când n-ar mai fi necesare eforturi susținute pe linia industrializării țării, că ne putem declara satisfăcuți cu ceea ce am realizat în acest domeniu. Este adevărat, examinând nivelul actual al industriei noastre în comparație cu cel din perioada antebelică, rezultatul este că am realizat un progres considerabil, atât în creșterea volumului producției industriale cât și în îmbunătățirea structurii sale. Totuși — ținând seama atât de stadiul la care ne aflăm, cât și de dezvoltarea vertiginoasă a producției materiale pe plan internațional, de puternica revoluție tehnico-științifică — trebuie să constatăm că industria noastră mai are încă mult de făcut pentru a se ridica la nivelul cerințelor unei societăți avansate. În timp ce la noi ponderea celor care lucrează în industrie din totalul populației ocupate reprezintă 20,7 la sută, în statele industriale europene — atât socialiste cât și capitaliste — această pondere se ridică la 30—40 la sută. Având în vedere aceste aspecte, considerăm că propunerile cuprinse în proiectul de Directive corespund nevoilor și posibilităților țării noastre, intereselor fundamentale ale poporului român, construcției socialismului în România. (Aplauze puternice).

Partidul va continua neabătut linia perfecționării structurii producției industriale, a dezvoltării rapide a ramurilor de bază care condiționează înzestrarea tehnică superioară a economiei, valorificarea eficientă a resurselor naționale. Ponderea construcțiilor de mașini, metalurgiei, chimiei și energiei electrice va ajunge în 1975 la 54 la sută în totalul producției industriale, față de 40 la sută în 1965, accentuând într-o măsură însemnată caracterul modern al industriei noastre socialiste.

Paralel cu îmbunătățirea structurii pe ramuri a industriei se va acorda și în viitor toată atenția repartizării teritoriale judicioase a forțelor de producție. În stabilirea amplasamentelor noilor obiective industriale vom continua să îmbinăm organic considerentele de eficiență economică cu criteriile sociale, legate de necesitatea ridicării județelor și localităților mai puțin dezvoltate, a accelerării progresului lor economic și social.

### Tovarăși,

Nivelul producției și ritmurile de creștere ale diferitelor ramuri industriale, sarcinile cantitative ale dezvoltării viitoare a industriei sînt prezentate pe larg în proiectul de Directive. De aceea, nu mă voi opri la ele; doresc însă să subliniez direcțiile principale în care trebuie concentrate eforturile pentru ridicarea calității a activității industriale, creșterea gradului de tehnicitate și eficiență al producției.

În cincinalul următor producția industriei construcțiilor de mașini va crește cu 72—76 la sută, asigurând circa 70 la sută din utilajele necesare programului de investiții pe perioada 1971—1975. În mod deosebit se impune a fi dezvoltată producția de utilaje tehnologice complexe, pentru ca aceasta să asigure cea mai mare parte a necesarului intern; va trebui, de asemenea, să crească intens și să se diversifice producția de mașini-unelte, inclusiv a celor cu comandă program, să se dezvolte susținut industria electronică și electrotehnică, fabricația de aparatură pentru automatizarea proceselor de producție, mecanica fină și industria optică. Ponderea acestor ramuri în producția globală a industriei constructoare de mașini va ajunge în 1975 la 23 la sută, față de 16 la sută în 1968.

Potrivit prevederilor din Directive, până în 1975 producția de oțel — indicator de bază al potențialului economic al unei țări — va trebui

să ajungă la 10—10,5 milioane tone, dublându-se producția realizată în acest an. Un accent deosebit se va pune pe creșterea producției de oțeluri de calitate, aliate și de înaltă rezistență, pe laminarea lor într-o gamă variată de sortimente, aceasta fiind o condiție esențială a modernizării construcțiilor de mașini și folosirii raționale a metalului în economie. Unul din obiectivele importante, asupra cărora trebuie să-și concentreze atenția lucrătorii din siderurgie, este reducerea consumurilor specifice de minereuri și coals — domeniu în care persistă încă mari neajunsuri — folosirea mai bună a capacităților de producție, indeosebi a celor din sectoarele de laminare, introducerea procedeelelor moderne în fabricația metalului.

Este, de asemenea, necesar să asigurăm creșterea în ritmuri superioare a producției de metale neferoase — cupru, plumb, zinc și, indeosebi, aluminiu. În acest scop se impune să fie mai bine folosite resursele de materii prime din țară, îmbunătățite tehnologiile de extracție și prelucrare, valorificându-se mai rapid în producție rezultatele cercetărilor efectuate în unitățile noastre științifice.

Chimia va continua și în viitorul plan cincinal să realizeze cel mai înalt ritm de dezvoltare din industria țării. Producția acestei ramuri va crește până în 1975 cu 85—92 la sută față de 1970, indeosebi pe baza chimizării gazului metan, a produselor petroliere și a valorificării resurselor de sare. În mod deosebit va spori producția de îngrășăminte chimice, care va ajunge la sfîrșitul cincinalului următor la 2,2—2,4 milioane tone. O intensă dezvoltare va trebui să cunoască, în continuare, producția de înlocuitori ai unor materii prime de bază, fabricația de fibre și fire sintetice, de mase plastice și rășini sintetice, medicamente, ierbicidice, insectofungicide și alte produse necesare agriculturii, acoperindu-se într-un termen cât mai scurt nevoile țării noastre și creîndu-se chiar disponibilități la export.

Un obiectiv de însemnătate deosebită al cincinalului viitor este dezvoltarea și diversificarea bazei energetice, folosirea ei mai rațională. Sarcina principală în acest domeniu este asigurarea în cât mai mare măsură, din resurse interne, a combustibililor necesari tuturor ramurilor economiei naționale. Plecînd de la necesitatea de a economisi și valorifica superior șteiul și gazele, de la faptul că aceste resurse sînt limitate, se impune să se asigure dezvoltarea mai accentuată a extracției de cărbune, punerea mai largă în valoare a potențialului hidroenergetic al Dunării și al râurilor interioare, sporirea ponderii acestor surse în balanța energetică a țării.

Partidul și guvernul au elaborat un program special care prevede trecerea la folosirea energiei nucleare pentru dezvoltarea energeticii naționale și la extinderea aplicațiilor izotopilor, radiațiilor și altor tehnici bazate pe energia nucleară în economie și în alte domenii ale vieții sociale.

Este necesar să se acționeze în continuare în mod sistematic pentru dezvoltarea bazei de materii prime, identificîndu-se și punîndu-se în valoare noi rezerve industriale de hidrocarburi, minereuri feroase și neferoase, precum și alte substanțe minerale utile. În acest scop trebuie să se îmbunătățească activitatea de cercetare și explorare geologică, să se asigure investigarea mai cuprinzătoare a rezervelor subsolului țării noastre. Totodată, trebuie să se asigure darea în exploatare cât mai rapidă a noilor surse de materii prime. O sarcină importantă pentru creșterea bazei de materii prime este dezvoltarea cercetărilor pentru îmbunătățirea tehnologiei folosirii acestora, în special a minereurilor cu conținut mai sărac. Va trebui, de asemenea, să se treacă la studiul complex al platformei continentale a Mării Negre unindu-se într-un singur organism unitățile de cercetare interesate, toți cercetătorii și specialiștii care lucrează în acest domeniu.

Un sector important căruia va trebui să-i acordăm o mare atenție, în cincinalul următor, este industria materialelor de construcții. Trebuie arătat că, deși în ultimii ani producția a cunoscut o dezvoltare continuă, totuși în economie se resimt neajunsuri în aprovizionarea cu materiale de construcții, datorită faptului că o bună perioadă de timp această ramură a fost subestimată. Ministerul Industriei Construcțiilor, Comitetul de Stat pentru Economia și Administrația Locală și Comitetul de Stat al Planificării trebuie să asigure diversificarea mai accentuată a producției materialelor de construcții, folosirea mai largă a înlocuitorilor, introducerea în fabricație a unor produse noi, moderne, mai ușoare și ieftine. Trebuie pus un accent mai mare pe dezvoltarea producției de prefabricate din beton și alte materiale, în vederea reducerii consumului de metal și lemn, a ridicării gradului de industrializare a lucrărilor de construcții.

Asigurînd în continuare dezvoltarea cu precădere a producției mijloacelor de producție, se prevede totodată creșterea în ritm susținut a producției bunurilor de consum, în vederea îmbunătățirii aprovizionării pieții, satisfacerii

în măsură tot mai largă a cerințelor populației. În cincinalul următor producția industriei ușoare urmează să crească cu 40—45 la sută. Este necesar ca Ministerul Industriei Ușoare să asigure folosirea la maximum a capacităților existente și, cu deosebire, a unităților noi, moderne, create în ultimii ani, pentru sporirea și diversificarea producției de țesături, tricotațe, confecții, încălțăminte, articole pentru copii, pentru ridicarea calității și valorii lor de întrebuințare, în concordanță cu cerințele și gustul consumatorilor.

Proiectul de Directive prevede, de asemenea, creșterea cu 35—40 la sută a producției de mărfuri alimentare. Pentru rezolvarea în condiții tot mai bune a problemelor complexe ale alimentației este necesar ca ministerul de resort să acționeze pentru sporirea produselor de carne, de lapte, a derivatelor acestora, a uleiului, conservelor și semipreparatelor, pentru prelucrarea superioară a materiei prime și realizarea unei game variate de sortimente, pentru asigurarea unei calități tot mai ridicate a produselor. În acest cincinal va trebui să punem un accent mai mare pe reutilizarea și modernizarea industriei alimentare, acordîndu-se o atenție deosebită dimensionării mai judicioase a noilor capacități de producție, amplasării lor cât mai aproape de bazinele cu materie primă.

O deosebită atenție trebuie acordată în cursul viitorului cincinal producției de mărfuri de folosință îndelungată, care contribuie în măsură tot mai însemnată la ridicarea standardului de viață al populației. Este necesar să se asigure sporirea și diversificarea producției de mobilă, articole electrotehnice, de menaj și altele, cu calități superioare de folosință și durabilitate, ținîndu-se seama atât de criteriile de utilitate, cât și de cele estetice.

Un loc tot mai important în dezvoltarea producției de bunuri de consum trebuie să o ocupe cooperăția, industria locală și munca la domiciliu. În acest sens răspunderi mari revin consiliilor populare care trebuie să asigure valorificarea la maximum a resurselor și posibilităților de producție din toate județele țării, extinderea rețelei de servicii pentru populație, a modalităților de deservire multilaterală a cetățenilor de la orase și sate.

Am înfățișat pe scurt tabloul direcțiilor generale ale dezvoltării industriei noastre în anii care vin; realizarea acestor obiective majore ale industrializării țării, va apropia în tot mai mare măsură România de nivelul statelor avansate din punct de vedere economic, va întări baza tehnico-materială a socialismului, creînd condiții pentru trecerea treptată spre comunism. (Aplauze îndelungate).

### Tovarăși,

În anii care au trecut de la cel de-al IX-lea Congres al partidului, productivitatea muncii în industrie a crescut în medie cu 8,2 la sută anual — acesta fiind unul din cele mai înalte ritmuri înregistrate în cele două decenii de economie planificată. Importanța excepțională a acestei probleme pentru economia noastră face necesar ca și în viitor, în fiecare ramură industrială să se ia măsuri pentru introducerea tehnicii și tehnologiilor avansate, pentru extinderea automatizării și mecanizării proceselor de producție, pregătirea și perfecționarea calificării forței de muncă, fundamentarea științifică a normelor, folosirea completă și productivă a timpului de lucru și întărirea disciplinei în fiecare secție și loc de muncă.

Ministerele și centralele industriale trebuie să sprijine mai eficient întreprinderile pentru realizarea integrală a parametrilor tehnici și economici ai instalațiilor, pentru asigurarea bunei lor întrețineri, pentru folosirea cu încredere a capacității a tehnicii noi din industria noastră socialistă.

Ridicarea calității produselor, realizarea de produse cu caracteristici tehnico-economice superioare, trebuie să constituie, de asemenea, o preocupare de prim ordin, una din sarcinile de cea mai mare însemnătate a ministerelor și centralelor industriale, a organelor de stat și de partid, a unităților economice, a tuturor muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor și specialiștilor din industria noastră socialistă.

Una din condițiile fundamentale ale perfecționării activității economice, ale creșterii eficienței sale este aplicarea pe scară largă a științei conducerii și organizării moderne a producției și a muncii în toate unitățile industriale. Organele și organizațiile de partid, conducerea ministerelor vor trebui să se preocupe permanent de perfecționarea continuă a organizării producției și a muncii. Putem spune, tovarăși, că problema esențială a progresului industriei țării este buna organizare a activității ei, întărirea răspunderii în muncă a fiecăruia — de la ministru sau, dacă vrei, de la secretarul general al partidului pînă la ultimul muncitor. Fiecare trebuie să-și îndeplinească obligațiile față de popor. (Aplauze puternice). Trebuie să înțelegem, tovarăși, că edificarea socialismului și comunismului cere muncă, ordine, disciplină, răspundere! Să punem peste tot oameni capabili să îndeplinească cu răspundere sarcinile ce le revin! (Aplauze puternice).

O atenție deosebită va trebui acordată în viitor bunei gospodării a fondurilor materiale și bănești, ridicării calitative a activității economice și financiare în toate ramurile economice, în toate sectoarele vieții sociale. Va trebui să existe o preocupare permanentă pentru asigurarea stabilității prețurilor de desfacere la mărfurile de consum și la serviciu, îmbinînd criteriile economice cu grija permanentă pentru creșterea salariului real, a nivelului de trai al populației.

O sarcină de primă importanță în economia noastră este reducerea continuă a prețului de cost al tuturor produselor, precum și așezarea mai rațională, științifică a prețurilor în toate ramurile, astfel încît să reflecte cu mai mare exactitate cheltuielile sociale de producție.

Trebuie însă să punem capăt practicilor unor ministere și întreprinderi care, pe seama majorării prețurilor sau stabilirii arbitrare a unor prețuri, urmăresc să realizeze beneficii nejustificate de mari și, pe această cale, să veniturii nejustificate.

Îndeplinirea marilor sarcini pe care le ridică dezvoltarea industriei, impune luarea unor măsuri energice pentru lichidarea lipsurilor și neajunsurilor care se mai manifestă în activitatea unor ministere și unități economice. Ministerele, consiliile de administrație ale centralelor industriale, comitetele de direcție trebuie să manifeste o preocupare sporită pentru îmbunătățirea muncii de planificare, organizare și control, pentru rezolvarea operativă a problemelor producției. Centrul de greutate al muncii ministerelor trebuie mutat jos, în întreprinderi, acolo unde se hotărăște soarta producției materiale. Trebuie luate măsuri energice pentru lichidarea manifestărilor de birocrațism care mai dănuie în practica muncii unor ministere, pentru simplificarea aparatului administrativ-funcționaresc, pentru raționalizarea muncii de conducere și îndrumare, pentru reducerea hotărâții a numărului de acte normative, circuli și instrucțiuni care îngreunează activitatea operativă a întreprinderilor economice, soluționarea rapidă a problemelor creșterii producției și care, ca să spun așa, înecă activitatea vie într-un noian de hîrtii, împiedică eforturile oamenilor muncii pentru construcția socialismului. (Vii aplauze). Este necesar să fie aplicat cu fermitate principiul conducerii colective a ministerelor și organizațiilor economice, ridicînd rolul colegiilor, al consilierilor de administrație ale centralelor, al comitetelor de direcție din întreprinderi în elaborarea hotărîrilor și controlul îndeplinirii lor.

În aplicarea hotărîrilor Conferinței Naționale cu privire la reorganizarea industriei este necesar să se urmărească cu atenție ca centralele să nu devină verigi intermediare între întreprinderi și ministere, ci complexe de unități productive organice integrate, direct răspunzătoare de îndeplinirea planului.

## 2. Dezvoltarea intensivă, multilaterală a agriculturii

### Tovarăși,

În perioada anilor 1971—1975 producția globală agricolă urmează să crească cu 28—31 la sută în comparație cu actualul cincinal. O importantă creștere va cunoaște producția de cereale, care va ajunge în anul 1975 la 17,5—18,5 milioane tone. Producția de legume va ajunge la peste 4 milioane tone în 1975, se vor lărgi sortimentele și îmbunătăți calitatea acestora. Totodată, va crește producția pomologică și viticolă a țării. În 1975, producția globală animală se va ridica cu 25—28 la sută, în comparație cu 1970. În scopul dezvoltării în continuare a agriculturii noastre se prevede afectarea din fondurile statului a circa 60 miliarde lei, iar din fondurile cooperativei de producție a circa 20 miliarde.

Sînt cunoscute realizările obținute în creșterea producției agricole. În mod deosebit doresc să subliniez rezultatele obținute de întreprinderile agricole de stat, mai ales după aplicarea măsurilor luate de partid și guvern pentru reorganizarea activității acestui sector. De asemenea, trebuie să menționez că agricultura noastră cooperatistă își dovedește din ce în ce mai mult superioritatea și înaltul potențial productiv, un mare număr de cooperative obținînd producții care depășesc chiar pe cele ale întreprinderilor agricole de stat.

Cu toate aceste rezultate bune, este necesar să arătăm că mai avem încă mult de făcut pentru a putea spune că am realizat o agricultură modernă, multilateral dezvoltată, care să asigure, an de an, producții tot mai ridicate, cu cheltuieli materiale și de muncă minime.

Trebuie înfăptuite cu consecvență obiectivele pe care ni le-am fixat în domeniul irigațiilor, astfel ca în 1975 să avem circa 2 milioane și jumătate de hectare irigate, iar în 1980 suprafața irigată să ajungă la 3 milioane și jumătate — 4 milioane hectare. Pe lângă realizarea unor sisteme moderne de irigații, este necesar să se acorde în continuare atenție executării amenajărilor locale, urmînd ca, treptat, ele să fie perfecționate și incluse în sistemele mari.

Consiliul Superior al Agriculturii, organele agricole, specialiștii, au datoria să se preocupe mai mult decît pînă acum de studiul solului și ameliorarea fertilității lui, de combaterea eroziunii, de desecări, să acorde o atenție sporită păstrării și creșterii suprafețelor agricole.

Deși am realizat succese mari în mecanizarea principalilor lucrări, indeosebi la cereale, este necesar să ne preocupăm în continuare de mecanizarea complexă a tuturor muncilor agricole, mai ales la plante tehnice, în legumicultură, pomicultură, viticultură și în zootehnie, unde gradul de mecanizare este încă scăzut.

Consiliul Superior al Agriculturii, Institutul central de cercetări agricole trebuie să asigure îmbunătățirea activității de cercetare și organizare a producerii semințelor cu calități superioare, producerea hibridilor de porumb, a semințelor de floarea-soarelui, sfeclă de zahăr și alte plante, de înaltă productivitate, a semințelor de griu din soiuri valoroase, a semințelor de legume. Institutele de specialitate trebuie să se preocupe de crearea unor soiuri noi de pomi și viță de vie, de producerea materialului săditor de înaltă productivitate și de calitate superioară.

Consiliul Superior al Agriculturii, Uniunea Națională a Cooperativei Agricole de Producție trebuie să ia toate măsurile pentru dezvoltarea mai rapidă a creșterii animalelor, îmbunătățirea raselor, combaterea epizootiilor, asigurarea bazei furajere — domeniu în care am rămas mult în urmă. În același timp, trebuie îmbunătățită activitatea de cercetare zootehnică, mînduindu-se centrul acesteia din București în fermele agricole, folosindu-se mai intens rezultatele științelor biologice în producția zootehnică. Este necesar să se realizeze unirea tuturor eforturilor biologilor și geneticienilor pentru a rezolva într-un termen mai scurt aceste sarcini de mare importanță pentru ridicarea nivelului de trai al poporului nostru.

Una din sarcinile de bază ale economiei noastre este realizarea unei mai bune profilări și specializări a producției fiecărei întreprinderi, care să permită organizarea producției de serie, punîndu-se capăt practicilor neeconomice actuale cînd unele întreprinderi produc o gamă prea mare de produse, ceea ce împiedică organizarea și folosirea rațională a capacităților și a forței de muncă, realizarea unor produse de înaltă tehnicitate.

Comitetul de Stat al Planificării, Consiliul Economic și celelalte organe economice de sinteză trebuie să-și perfecționeze activitatea, să studieze mai atent fenomenele economice, proporțiile optime între diferite ramuri, să urmărească felul cum se realizează planul, să aibă o perspectivă clară asupra dezvoltării economiei noastre. Ele au datoria de a executa un control sistematic și permanent al vieții economice, de a sesiza la timp anomaliile, neconcordanțele și fenomenele negative din sfera producției materiale, și de a acționa — în conformitate cu directivele generale ale partidului și statului — pentru înlăturarea lor, pentru soluționarea numeroaselor probleme de care depinde creșterea eficienței generale a economiei.

Sarcinile mari și complexe care stau în anii viitori în fața industriei noastre socialiste cer eforturi sporite din partea tuturor colectivelor de oameni ai muncii pentru folosirea cu maximum de randament a bazei tehnico-materiale de care dispunem, pentru îmbunătățirea continuă a activității economice, pentru valorificarea rezervelor existente în întreprinderile noastre. Comitetul Central își exprimă convingerea că întreaga clasă muncitoare, inginerii, tehnicienii, cercetătorii și proiectanții, toți oamenii muncii din industria socialistă — care și-au dovedit pe deplin capacitatea creatoare, spiritul de inițiativă, devotamentul pentru înflorirea patriei noastre — își vor consacra și în viitor puterea de muncă, elanul și cunoștințele, operele de industrializare a țării — temelia progresului general al societății, a creșterii bunăstării poporului. (Aplauze puternice, îndelungate).

răm că sînt create condiții ca într-un timp relativ scurt aceste întreprinderi să poată concura cu cele mai bune ferme din țările cu agricultura avansată atît la nivelul producției, al productivității, cît și al prețului de cost.

Trebuie spus că în cooperativele agricole de producție există încă importante resurse materiale și umane nefolosite, ceea ce impune îmbunătățirea organizării, conducerii și gospodăririi agriculturii noastre cooperatiste. Ținînd seama de experiența întreprinderilor agricole de stat, ca și a unui număr mare de cooperative agricole de producție, socotim că este timpul să se treacă și în sectorul cooperatist la profilarea producției și specializarea unităților, în vederea realizării unor producții vegetale și animale bogate și sigure. În același timp, trebuie să acționăm pentru dezvoltarea formelor de asociere intercooperatistă, pentru crearea pe această cale a unor întreprinderi de furaje, de creștere și îngrășare a animalelor, de producere a semințelor și prelucrare a produselor agricole, indeosebi de conserve, precum și pentru organizarea unor activități industriale necesare producției agricole. Alocarea an de an a unei părți însemnate din veniturile cooperativei în scopul dezvoltării averii obștești este o condiție de prim ordin pentru creșterea producției agricole și ridicarea bunăstării membrilor cooperatori. Totodată, o mare importanță are întărirea evidenței mijloacelor materiale și bănești, folosirea rațională a fondului de acumulare. Dezvoltarea continuă a producției în cooperative cere perfecționarea sistemului de contabilitate materială a membrilor cooperatori, asigurarea unui raport cît mai just între contribuția concretă la rezultatele generale ale cooperativei și veniturile personale. Sursa principală a cîștigului fiecărui cooperator trebuie să fie munca în cooperativă, efortul pentru sporirea averii obștești. O însemnătate deosebită are dezvoltarea spiritului cooperatist, de muncă în comun, întărirea disciplinei și ordinei în cooperative, creșterea conștiinței socialiste a fiecărui țărăn cooperatist și a răspunderii lui față de averea obștească, față de interesele generale ale societății noastre.

Ținînd seama de rolul important ce revine întreprinderilor de mecanizare a agriculturii este necesar să crească mai mult răspunderea acestora față de întreaga activitate a unităților pe care le deservește, participarea lor la realizarea tuturor lucrărilor agricole; însăși veniturile mecanizatorilor și ale conducerii întreprinderilor de mecanizare trebuie să depindă de rezultatele obținute în producție.

În înfăptuirea sarcinilor de dezvoltare și modernizare a agriculturii, îndatoriri de mare răspundere revin direcțiilor agricole și uniunilor județene ale cooperativei agricole de producție, Consiliului Superior al Agriculturii și Uniunii Naționale a Cooperativei Agricole de Producție. Ele trebuie să deplaseze centrul de greutate al muncii din birou, jos pe teren, în unități, acolo unde se realizează producția agricolă. Trebuie, tovarăși, să trimitem mai mult de jumătate din cei care lucrează în organele agricole județene să se ocupe direct de producție, și nu de hîrtii. Dacă nu vom înțelege să mutăm specialiștii, marea majoritate a celor care acum lucrează în birouri, în producție, apoi ceea ce discutăm aici vor rămîne doar vorbe. Trebuie să înțelegem o dată pentru totdeauna că nu în birou, nu cu hîrțile trebuie să muncim, ci în unitățile de producție, în institutele de cercetări, în școli. (Vii și puternice aplauze).

Desigur, obiectivele cincinalului viitor în domeniul agriculturii cer eforturi mari din partea tuturor oamenilor muncii de la sate. Țărînimea noastră și-a dovedit în anii socialismului hîrnicia și priceperea, capacitatea de a introduce cuceririle științei moderne în producția agricolă, de a gospodări tot mai bine unitățile agricole socialiste, de a asigura progresul satului românesc.

Sîntem convinși că țărîni cooperatori, muncitorii din întreprinderile agricole de stat, mecanizatorii, specialiștii, cercetătorii, toți cei care activează în agricultura patriei noastre, nu vor precupeți nimic pentru a face să sporească contribuția acestei importante ramuri la creșterea potențialului nostru economic, la satisfacerea multelor nevoi ale societății, la mersul înainte al construcției socialismului în România. (Aplauze puternice).

### 3. Politica de dezvoltare a acumulărilor — condiție hotărâtoare a întăririi bazei tehnico-materiale a societății noastre, a înfloririi multilaterale a patriei

Stimați tovarăși,

Progresul economic și social al fiecărui popor, gradul de civilizație din fiecare țară sînt determinate în măsură hotărâtoare de realizarea unui raport just între fondul de acumulare și fondul de consum. Analizînd legile care guvernează producția bunurilor materiale, repartiția acestora. Engels caracteriza acumularea drept „funcția progresistă cea mai importantă a societății”. (Marx-Engels, Opere vol. 20, pag. 307). Asigurarea unei rate înalte a acumulării devine și mai arzătoare în epoca modernă, în condițiile revoluției tehnico-științifice mondiale care impune, și în același timp determină, o dezvoltare vertiginosă a forțelor de producție.

S-ar putea pune problema dacă alocarea unui procent ridicat din venitul național pentru acumulare nu influențează cumva în mod negativ creșterea nivelului de trai al populației și dacă nu ar fi mai bine să reducem rata acumulării și să repartizăm o cotă mai mare pentru fondul de consum. A pune astfel problema înseamnă a nu înțelege legile esențiale ale producției largite, căile pentru asigurarea construcției socialiste și crearea condițiilor pentru trecerea la comunism. Dacă am diminua fondurile pentru acumulare, desigur că în primii ani ar fi posibil să se aloce mai mult pentru consum, dar aceasta ar duce ulterior la serioase consecințe negative asupra dezvoltării întregii economii, asupra progresului general al societății, ar diminua baza pentru creșterea nivelului de trai al populației.

Experiența a demonstrat că țările care, în anumite perioade, au mers pe linia unor acumulări reduse, au întâmpinat, într-un timp scurt, dificultăți serioase, atât în activitatea economică cit și în nivelul de viață al poporului. Și în țara noastră, după cum se știe, într-o anumită perioadă rata acumulării a fost scăzută, reprezentînd 9,1 la sută în anul 1956 și 14,8 la sută în anul 1958 din venitul național. Pentru înlăturarea efectelor negative pe care le-a avut aceasta, în ultimii ani, și în deosebi după Congresul al IX-lea, a trebuit să facem eforturi serioase în vederea creșterii armonioase a tuturor ramurilor economiei.

Este ilustrativ, pentru raportul dintre acumulare și ridicarea nivelului de trai, următorul calcul: dacă vom menține și în viitor rata acumulării de 28—30 la sută, fondul de consum va fi în următorii zece ani cu 35—50 miliarde lei mai mare decît în cazul reducerii acumulării la un procent de 25 la sută. Adoptarea de către Congres a hotărîrii ca în următorul cincinal să se repartizeze 28—30 la sută din venitul național pentru fondul de acumulare, va asigura dezvoltarea bazei tehnico-materiale a societății și, o dată cu aceasta, creșterea sistematică a bunăstării întregului popor.

Pentru perioada 1971—1975, proiectul de Directive prevede înfișurarea unui amplu program de investiții, reprezentînd 420—435 miliarde lei din fondurile centralizate ale statului, aproape egal cu totalul investițiilor din deceniul 1961—1970. Se prevede, de asemenea, ca unitățile cooperatiste și de stat să investească circa 50 miliarde lei din veniturile proprii. În acești ani, urmează să fie construite aproximativ 1100 capacități și obiective industriale mai importante, dintre care 100 în ramura energiei electrice și termice, 70 în siderurgia, 170 în construcții de mașini, 180 în chimie — ramuri hotărâtoare pentru progresul economic al țării. Din totalul investițiilor centralizate, trei sferturi urmează să se utilizeze în industrie, agricultură și construcții. Totodată, importante fonduri materiale și bănești sînt prevăzute pentru extinderea și modernizarea transporturilor și telecomunicațiilor, a bazei materiale a învățămîntului, culturii, ocrotirii sănătății și cercetării științifice.

Un obiectiv fundamental al întregii noastre activități economice îl reprezintă creșterea eficienței investițiilor, folosirea cu precădere a fondurilor în scopul sporirii producției materiale. În viitorul plan cincinal trebuie să acționăm cu toată fermitatea pentru a asigura ca partea hotărâtoare a fondului de acumulare, a investițiilor, să fie folosită în scopul dotării obiectivelor economice cu mașini, utilaje, instalații de înaltă productivitate, de care depinde nemijlocit creșterea avuției naționale. Ministerele, centralele economice, întreprinderile, unitățile agricole au datoria să ia toate măsurile pentru reducerea substanțială a cheltuielilor legate de construcții, creșterea vitezei de rotație a fondurilor, să asigure la timp aprovizionarea cu utilaje și instalații, intrarea în producție la datele stabilite a tuturor capacităților.

În activitatea de investiții și construcții trebuie să se pună capăt pulverizării forțelor pe un număr prea mare de șantiere; aceasta duce la lungirea anormală a duratei construcțiilor, la recuperarea cu mare înțiriere a cheltuielilor. Planificarea și proiectarea construcțiilor trebuie să permită esalonarea judicioasă a lucrărilor, pentru a se asigura darea succesivă, rapidă în exploatare a capacităților de producție. Totodată, se impun măsuri radicale pentru perfecționarea organizării muncii pe șantiere, îmbunătățirea calității lucrărilor, gospodărirea rațională a materialelor și utilajelor, lichidarea fenomenelor de risipă, pentru reducerea costurilor încă foarte ridicate. Desigur tovarăși, în domeniul construcțiilor avem rezultate bune. Dar cunoaștem cu toții și neajunsurile, stările de lucruri negative din acest domeniu — faptul că se construiește scump, că persistă încă un spirit de grandomanie, că în loc să se ocupe de crearea de capacități de producție, mulți construiesc birouri luxoase, adevărate monumente arhitecturale. Trebuie să punem capăt cu hotărîre acestor stări de lucruri! Organizațiile de partid și traga la răspundere pe cei care vor mai continua să risipească în acest fel banii poporului. Să se înțeleagă, o dată pentru totdeauna, că fiecare leu trebuie folosit pentru a spori avuția materială, pentru a crea mijloace de producție — și să nu admitem nimeni să facă altfel. Pe cei care nu înțeleg aceasta, să-i tragem la răspundere, să-i trecem în alte munci; să promovăm oameni pe deplin răs-

punzători față de bunul mers al societății noastre, care să asigure cheltuielile fondurilor poporului numai și numai în scopul dezvoltării bazei materiale și științifice, a învățămîntului, pentru creșterea bunăstării oamenilor.

Îmbunătățirea activității în construcții cere să se ridice gradul de industrializare a lucrărilor. Va trebui să se treacă la organizarea de noi poligoane de prefabricate pe lingă șantierele de construcții. Este necesar, de asemenea, ca institutele de proiectări să acționeze cu mai multă hotărîre pentru elaborarea de proiecte tip — cea mai mare parte a construcțiilor urmînd să fie tipizate — și a unor soluții constructive care să înlesnească folosirea largă a prefabricatelor. Este o problemă despre care, de asemenea, tovarăși, am vorbit mult dar în care am făcut puțin; trebuie să trecem ferm la aplicarea în practică a hotărîrilor și directivelor. În același timp, se impune ca Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, Ministerul Industriei Construcțiilor și celelalte ministere economice, consiliile populare, să asigure producerea utilajelor și a mecanismelor necesare industrializării lucrărilor de construcții. Trebuie îmbunătățită organizarea întreprinderilor de construcții, asigurînd legarea mai strînsă a proiectanților de activitatea de construcție.

Cunoșcînd obiectivele de investiții cu un an și jumătate înaintea începerii cincinalului, ministerele, celelalte organe economice centrale, organizațiile de construcții și întreprinderile economice au datoria să pregătească din timp elaborarea documentațiilor tehnice, să treacă de îndată la întocmirea proiectelor de execuție, la contractarea utilajelor și pregătirea aprovizionării tehnico-materiale, asigurînd astfel îndeplinirea la termen a întregului program de investiții prevăzut pentru anii 1971—1975.

Realizarea ritmică a planului în industrie, agricultură, construcții, în celelalte ramuri economice depinde în mare măsură de buna aprovizionare tehnico-materială. În acest domeniu, așa cum a reieșit și cu ocazia dezbaterii proiectului de Directive, există încă serioase deficiențe, se folosește un sistem de lucru complicat, greoi, birocratic. Trebuie luate măsuri hotărîte pentru respectarea cu strictețe a termenelor de livrare prevăzute în contract, introducîndu-se sancțiuni severe împotriva furnizorilor care nu se achită la timp în bune condiții de obligațiile asumate. Dar aceste sancțiuni să fie suportate nu de întreprinderi, ci de conducerea respective, din veniturile celor care răspund de îndeplinirea acestor sarcini. Practica actuală a sancționării pe seama întreprinderii nu dă nici un rezultat; fiecare este gata să plătească din buzunarul statului orice amendă. Cînd va plăti din buzunarul lui, se va gîndi mai mult, nu va mai proceda cu ușurință, superficialitate și lipsă de răspundere. (Vii aplauze). Totodată, ministerele economice, organele de planificare, întreprinderile de comerț exterior trebuie să se preocupe de îmbunătățirea aprovizionării cu materii prime din import, încheind acorduri și contracte pe mai mulți ani cu furnizorii străini.

Una din lipsurile serioase care mai dăinuie în industria noastră este existența unor consumuri materiale prea ridicate. Este necesar să se treacă la revizuirea exigentă a normelor de consum industrial, la stabilirea lor pe baze științifice, în raport cu nivelul consumurilor existente pe plan mondial. O altă sarcină deosebit de importantă în domeniul consumurilor este raționalizarea riguroasă a stocurilor de materii prime și materiale necesare producției și lucrărilor de investiții, stabilirea unor normative care să asigure desfășurarea ritmică a producției. Este necesar să se combată cu toată hotărîrea practica stocării supranormative de materii prime și materiale, care provoacă serioase imobilizări de valori materiale, perturbații în aprovizionarea tehnico-materială, în întreaga economie. Ministerele, C.S.P., alte organe de sinteză, conducerea întreprinderilor trebuie să acorde cea mai mare atenție judicioasei planificări a nevoilor de materii prime și materiale, respectării riguroase a consumurilor prevăzute, să depună eforturi pentru reducerea continuă a acestora, pentru desfășurarea ritmică, armonioasă a activității de producție.

Perfecționări deosebite vor cunoaște transporturile; în transportul feroviar în 1975 tracțiunea cu aburi va fi practic înlocuită cu tracțiunea electrică și Diesel; se va lărgi electrificarea căilor ferate, se vor dubla noi linii magistrale. Folosirea mai bună a capacității de transport feroviar face necesară lichidarea practicilor dăunătoare și a fenomenelor negative existente în acest domeniu, ca de pildă, imobilizarea vagoanelor, transporturile încărcate. De asemenea, trebuie luate măsuri pentru ridicarea gradului de mecanizare a lucrărilor de încărcare și descărcare, care duc în prezent la irosirea unui mare volum de muncă și la folosirea nerațională a mijloacelor de transport feroviar.

În perioada cincinalului viitor se prevede, de asemenea, dezvoltarea parcului de transport auto și, în același timp, lărgirea rețelei de drumuri. În legătură cu aceasta este necesar să se ia măsuri pentru îmbunătățirea execuției drumurilor, pentru creșterea durabilității acestora și reducerea continuă a costurilor de construcții, în prezent foarte ridicate. Ținînd seama de dispersarea mijloacelor auto la diferite ministere și organisme economice, este necesar să se ia măsuri pentru utilizarea rațională a întregului parc de mașini în vederea satisfacerii cerințelor de transport ale economiei. Dorim însă să atrag atenția că am în vedere nu concentrări excesive, ci lichidarea „monopolului” care există astăzi în transporturi, crearea condițiilor pentru folosirea rațională a tuturor mijloacelor de transport. (Aplauze).

Flota maritimă își va dubla capacitatea, iar flota fluvială va fi dotată cu noi tipuri de nave pentru mărșuri și călătorii. În vederea reducerii cheltuielilor de transport, a folosirii mai raționale a transporturilor feroviare și rutiere, este necesar să se intensifice și să se utilizeze pe scară mai largă căile de transport maritime și

fluviale, în special transportul pe Dunăre. Nevoile crescînde ale economiei și vieții sociale impun să acționăm pentru extinderea transporturilor aeriene, de mărșuri și de pasageri, în care scop va fi necesar să se lărgască parcul de avioane.

Ținînd seama de faptul că o importanță deosebită pentru economia noastră, pentru deservirea populației are rețeaua de telecomunicații, este necesar ca în anii următori, paralel cu extinderea acesteia, să se asigure modernizarea, sistematizarea, raționalizarea și, totodată, sporirea economicității mijloacelor de telecomunicații.

Pentru a evita ca economia să fie supusă unor eforturi nejustificate în domeniul transporturilor, este necesar ca ministerele, cen-

### 4. Extinderea relațiilor economice, cooperarea în producție — o necesitate a progresului material, un factor al păcii și colaborării internaționale

În primii trei ani ai actualului cincinal volumul comerțului exterior al României a crescut într-un ritm mediu anual de peste 12 la sută și a continuat să se îmbunătățească structura sa; mașinile, utilajele și produsele chimice reprezintă 27,5 la sută din exportul țării, iar totalul producției industriale aproape patru cincimi.

Consecvență politicii sale externe, România a dezvoltat continuu relațiile de colaborare economică cu țările din C.A.E.R., cu toate țările sistemului socialist mondial, acestea deținînd ponderea principală în comerțul nostru exterior. Noi apreciem că hotărîrile adoptate de sesiunea specială a C.A.E.R. din luna aprilie a.c. deschid noi posibilități de perfecționare și adîncire a formelor de colaborare și cooperare economică între țările membre, de coordonare a planurilor lor naționale, de specializare în producție. După părerea noastră adîncirea colaborării economice, cooperarea în producție și tehnico-științifică a țărilor: C.A.E.R. trebuie să ducă la dezvoltarea tot mai puternică a fiecărei economii naționale, înfăptuindu-se — așa cum s-a subliniat și la recenta conferință a C.A.E.R. — pe baza respectului independenței și suveranității fiecărui stat socialist. Perfecționarea cooperării nu se bazează pe crearea de organisme supra-naționale, nu trebuie să afecteze în nici un fel planurile economice naționale, independența unităților economice din fiecare țară. Colaborarea și cooperarea economică se întemeiază pe liberul consimțămînt și interesul fiecărui stat de a participa la o formă sau alta de cooperare. Acordăm o deosebită importanță hotărîrii adoptate de sesiune cu privire la încheierea unor acorduri de lungă durată, care să conțină obligații ferme pentru fiecare parte — de aceasta depinzînd în mare măsură desfășurarea colaborării în concordanță cu planificarea fiecărei economii naționale. Așa cum am mai spus și altă dată, partidul și guvernul țării noastre consideră că relațiile de colaborare și cooperare economică, tehnico-științifică nu trebuie să fie afectate în nici un fel de deosebiri de păreri care pot apărea în probleme ideologice privitoare la construcția socialistă, la mișcarea comunistă sau la viața internațională.

Acordînd o atenție deosebită relațiilor cu țările din C.A.E.R., România va dezvolta și în viitor colaborarea economică și tehnico-științifică cu toate statele socialiste, vîndînd în această ațit un factor al progresului fiecărui țări cit și o contribuție importantă la întărirea sistemului socialist mondial.

Pornind de la necesitatea participării active la diviziunea internațională a muncii, țara noastră va extinde legăturile economice și tehnico-științifice cu celelalte țări avînd orînduri sociale diferite — ațit cu state capitaliste avansate, cit și cu țări în curs de dezvoltare — pe baza avantajului reciproc, a respectului independenței și a neamestecului în treburile interne. În etapa actuală o importanță tot mai mare capătă noile forme de colaborare și cooperare în domeniul producției, al științei și tehnicii — forme pe care țara noastră le va promova cu consecvență.

Creșterea comerțului exterior în cincinalul următor va fi de 40—45 la sută. Este necesar să se ia toate măsurile pentru a se asigura realizarea ațit a exporturilor cit și a importurilor, corespunzător necesităților dezvoltării

### 5. Pregătirea cadrelor, dezvoltarea învățămîntului și științei corespunzător exigențelor în continuă creștere ale societății socialiste

Stimați tovarăși,

Nivelul actual al societății socialiste, perspectivele evoluției sale impun perfecționarea multilaterală a învățămîntului, într-o concepție unitară, pe baza programului de perspectivă de pregătire a cadrelor, în strînsă legătură cu dezvoltarea economică și socială. În acest sens, Directivele Comitetului Central și Legea învățămîntului — adoptate anul trecut — asigură orientarea și cadrul de modernizare a învățămîntului pe o lungă perioadă de timp. Hotărîtoare este acum activitatea organizatorică, practică; Ministerul Învățămîntului trebuie să acționeze cu promptitudine și eficiență pentru concretizarea hotărîrilor elaborate de partid.

O importanță de prim ordin pentru realizarea marilor obiective de progres economic și social al țării noastre are asigurarea formării și calificării cadrelor de oameni ai muncii de toate categoriile, a noi contingente de specialiști și tehnicieni. Corespunzător acestei cerințe va fi orientată întreaga noastră politică de dezvoltare și diversificare a învățămîntului. În acest scop este necesar să se asigure îndeplinirea hotărîrii cu privire la generalizarea învățămîntului de 10 ani și perfecționarea continuă a învățămîntului liceal.

În condițiile generalizării școlii de 10 ani, se va trece la reducerea duratei de școlarizare

tralele industriale, consiliile populare să asigure amplasarea judicioasă a noilor obiective economice, ținînd seama de sursele de materii prime și posibilitățile de desfacere a produselor.

În încheierea acestui capitol dorim să subliniem că efortul pentru sporirea eficienței producției materiale, pentru ridicarea calitativă a întregii noastre activități economice, reprezintă o problemă fundamentală a construcției socialismului în etapa actuală. Realizarea acestui obiectiv va asigura dezvoltarea tot mai dinamică a României pe calea progresului și bunei stări, va accelera mersul nostru înainte pe drumul civilizației socialiste. (Aplauze puternice).

economiei noastre naționale, asigurării unei balanțe de plăți echilibrate. La întocmirea planurilor economice va trebui să avem în vedere asigurarea cu prioritate a mărșurilor pentru export. Extinderea exportului impune totodată studierea aprofundată a conjuncturii pieții externe, a tendințelor dezvoltării economiei mondiale, a cerințelor actuale și de perspectivă ale vieții internaționale.

Întreprinderile, ministerele, Ministerul Comerțului Exterior, trebuie să asigure respectarea cu strictețe a contractelor la export, să exercite un control exigent al calității produselor, preocupîndu-se de îndeplinirea în cele mai bune condiții a obligațiilor asumate față de clienții străini. Este necesar să legăm mai strîns unitățile producătoare de activitatea de comerț exterior, să îmbunătățim cointerizarea materială a acestora, astfel încît beneficiile întreprinderilor și veniturile colective de oameni ai muncii să depindă de valorificarea produselor la export. Trebuie combătută cu tărie mentalitatea unor tovarăși care neglijează eficiența economică a activității comerciale, considerînd că important este să se obțină valută fără a se interesa cît costă a aceasta, cît muncă națională se consumă pentru producerea mărșurilor exportate. Nu putem să admitem ca pe calea comerțului exterior să se irosească o parte din plusprodusul poporului.

Avînd în vedere că în anii următori volumul importurilor, îndeosebi de materii prime, va cunoaște o creștere foarte mare, este necesar să luăm măsuri pentru a asigura surse certe de aprovizionare, să încheiem contracte de lungă durată care să dea stabilitate deplină aprovizionării economiei naționale. În același timp, ministerele economice, Comitetul de Stat al Planificării trebuie să se preocupe mai atent de punerea în valoare a materiilor prime interne, inclusiv a minereurilor cu conținut mai sărac în substanță utilă, impulsîndu-se producerea de noi materiale, de înlocuitori ai unor produse de importanță deosebită. Trebuie, de asemenea, redus importul de utilaje, mașini și aparatură prin producerea lor în țară. Totodată, este necesar să dezvoltăm cooperarea în producție și tehnico-științifică cu alte state, asigurînd pe această cale o mare parte a utilajelor, mașinilor și aparatului necesare.

Realizarea marilor sarcini care ne revin în viitor în domeniul schimburilor și colaborării internaționale impune îmbunătățirea radicală a activității organizațiilor de comerț exterior, realizarea în cel mai scurt timp a măsurilor stabilite de Conferința Națională privind creșterea atribuțiilor ministerelor, a centralelor, a întreprinderilor economice în comerțul exterior. Totodată, se impune o simplificare a organizării activității de comerț exterior, a relațiilor dintre întreprinderile noastre și partenerii externi. În aceste condiții, Ministerul Comerțului Exterior va trebui să asigure înfăptuirea unitară a politicii noastre de colaborare internațională, îndrumarea și controlul activității din acest domeniu, să răspundă de înfăptuirea întregului plan de relații economice cu strătămatea.

Partidul și statul nostru vor promova larg politica de colaborare și cooperare economică și tehnico-științifică cu țările socialiste și cu celelalte țări ale lumii, pornind de la considerentul că aceasta slujește nu numai progresului țării noastre, intereselor civilizației generale, ci și cauzei înțelegerii și colaborării între popoare, păcii și securității internaționale. (Aplauze puternice).

### 6. Ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului — țelul suprem al politicii partidului

Stimați tovarăși,

Ca urmare a dezvoltării economiei și a mărșurilor de sporire a salariilor înfăptuite în acești ani, veniturile din salarii ale populației

țelor tuturor celor ce muncesc și, în mod deosebit, perfecționarea continuă a cadrelor de specialitate și de conducere. Trebuie înțeles că în condițiile progresului actual al tehnicii, ale revoluției tehnico-științifice, cunoștințele acumulate cu ani în urmă nu mai pot ajuta pe specialist să-și îndeplinească în bune condiții sarcinile. De aceea, împrăspătarea periodică a cunoștințelor este una din problemele de bază ale asigurării progresului economiei, științei și culturii în țara noastră. (Vii aplauze).

În conformitate cu Directivele Comitetului Central se va pune în continuare accentul pe dezvoltarea învățămîntului superior, tehnic și economic, în cursul viitorului cincinal acordîndu-se atenție deosebită pregătirii specialiștilor în domenii care reprezintă priorități în tehnologia și activitatea economică modernă. Totodată, vor trebui perfecționate celelalte ramuri ale învățămîntului universitar, care asigură pregătirea profesorilor, medicilor, formarea de cercetători pentru științe sociale și umanistice. Ministerul Învățămîntului, cadrele didactice, consiliile și senatele universitare au îndatorirea să îmbunătățească în permanență programele de învățămînt, fiecare curs, să elimine sistematic tot ceea ce este primit, depășit, să le pună de acord cu realizările revoluției tehnico-științifice contemporane, cu cerințele practicii.

O sarcină primordială care se ridică în prezent în fața învățămîntului de toate gradele o constituie asigurarea unei strînse legături între școală și viață, între școală și nevoile practicii. Activitatea didactică în învățămîntul mediu și superior trebuie astfel concepută încît, paralel cu însușirea cunoștințelor teoretice, viitorii specialiști să aibă posibilitatea în anii de studii să efectueze o temeinică activitate practică de specialitate care să le permită, după absolvire, să se integreze cît mai rapid în producție, cu randament maxim. În învățămîntul agricol, anul școlar trebuie astfel esalonat încît să permită participarea elevilor și studenților la principalele lucrări agricole. Formarea de deprinderi practice și pregătirea tineretului pentru viața socială activă trebuie să constituie preocupări și pentru învățămîntul cu profil teoretic, umanist. Totodată, este necesar ca membrii corpului didactic să aibă legături permanente cu unitățile productive, să participe efectiv la solutionarea unor probleme concrete în domeniul specializării — în activitatea de producție, economică sau social-culturală. Dezvoltîndu-și și perfecționîndu-și necontenit activitatea, școala își va îndeplini mai bine nobila misiune de formare a noilor generații ale patriei, de pregătire a constructorilor de mine ai socialismului și comunismului pe pămîntul României. (Aplauze îndelungate).

Stimați tovarăși,

În ultimii ani, pe baza hotărîrilor Congresului al IX-lea au fost adoptate o serie de măsuri menite să creeze un cadru favorabil dezvoltării și orientării activității științifice.

În concordanță cu programul de dezvoltare social-economică a țării, cercetarea trebuie să contribuie direct la lărgirea bazei de materii prime și substanțe utile, a bazei energetice, la conceperea de noi tehnologii, mașini, utilaje, instalații cu performanțe superioare, noi soiuri de plante și animale productive, noi bunuri de consum, la satisfacerea multor nevoi ale societății. Desigur, am obținut în știință o serie de rezultate pozitive în ultimii ani. Dar, trebuie să spunem deschis, aceste rezultate sînt încă departe de a corespunde cerințelor și posibilităților. Este necesar ca oamenii de știință din toate domeniile — și în primul rînd cei din domeniul cercetărilor tehnice — să înțeleagă că nu se pot prezenta cu fruntea sus în fața poporului decît în măsura în care prin activitatea lor aduc o contribuție tot mai mare la progresul general al societății. Nu putem mulțumi să apelăm numai la importul de inteligență, trebuie să înțelegem că știința este o latură inseparabilă a producției materiale, a progresului economic și social al țării noastre. Să curmăm cu desăvîrșire mentalitatea care se mai manifestă la unii cercetători — cei drept puțini — și „să publice” nu să ofere rezultate concrete societății. Totul este ce dau societății, tovarăși! Ce se scrie, cum se spune pentru posteritate, vor judeca cei din viitor. Noi, cei de astăzi, îl apreciem pe omul de știință după ce dă societății în care trăiește. Singur, titlul nu contează — munca, realizările concrete, acestea contează! (Vii aplauze).

Sarcinile mari care stau în fața cercetării impun concentrarea forțelor spre problemele esențiale, înlăturarea actualei dispersări a tematicii care îroștește forțele și scade randamentul cercetării. Totodată trebuie să se elimine actuala fărîmîtare a rețelei unităților de cercetare, printr-o grupare corespunzătoare a institutelor și centrelor de cercetare, prin perfecționarea profilului și a structurii acestora. Trebuie să punem capăt practicii de a transforma institutele în... proprietate personală; orice institut aparține statului! Creăm institute pentru necesitățile societății, nu pentru uzul unor persoane! Mulți dintre dumneavoastră — sînt aici numeroși academicieni — cunoșc cazuri de felul celor la care mă refer. Firește, este și viha celor care au aprobat înființarea unor asemenea institute, a conducerii statului și partidului. Dar, tot conducerii statului și partidului îi revine obligația de a pune capăt acestei stări de lucruri, mentalității celor care se consideră proprietari de institut ațit cît trăiesc — cît și după moarte, lășindu-l moștenire (Animație în sală, vii aplauze). Noi am lichidat feudalismul și capitalismul în toate domeniile; trebuie să lichidăm cu hotărîre spiritul de feudă și în acest sector. (Aplauze puternice). Este, de asemenea, necesar să se urgenceze trecerea activității unităților de cercetare pe principii gestiunii economice proprii și adoptarea unor măsuri practice de scurtare a ciclului de cercetare, proiectare, producție. Ministerele și organele centrale trebuie să dea mai multă atenție concepției și cercetării științifice proprii, să facem totul ca știința să slujească în tot mai mare măsură societatea noastră, să contribuie la bunăstarea întregului nostru popor. (Vii aplauze).

au fost în 1968 mai mari cu peste 26 la sută decît în 1965. Au crescut, în același timp, cu 16,2 la sută veniturile bănești ale țărănimii.

(Continuare în pag. a VI-a)

# RAPORTUL C. C. AL P. C. R. PREZENTAT DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a V-a)

Fondul de pensii pentru asigurări și ajutoare sociale este în prezent aproape dublu în comparație cu anul 1965; în această perioadă s-au introdus pensile pentru țărani cooperatori; bursele studenților au fost majorate cu circa 20 la sută; în urma sporirii alocației de stat pentru copii, fondurile destinate acestui scop se ridică în 1969 la circa 4 miliarde lei; s-a înfăptuit mărirea duratei concediilor de odihnă ale salariaților. Evoluția dinamică a economiei noastre a permis, în această perioadă, crearea unui număr de aproape 500 000 noi locuri de muncă.

Cunoașteți, tovarăși, că în cursul cincinalului a fost necesar să se majoreze unele tarife și prețuri, pentru a așeza pe criterii economice sănătoase activitatea unor sectoare în care veniturile nu acopereau cheltuielile. Cu toate acestea, pe baza ansamblului măsurilor de pină acum și a celor care vor fi luate în continuare pentru majorarea salariilor, se prelină ca până la sfârșitul cincinalului actual, salariul real să sporească cu circa 23 la sută, înscriindu-se în limitele stabilite în Directivele Congresului al IX-lea, se vor realiza, de asemenea, sarcinile privind sporirea veniturilor reale ale țărănimii.

O expresie a sporirii puterii de cumpărare a populației o constituie creșterea cu 31 la sută în 1968 față de 1965, a volumului de mărfuri vindute prin comerțul socialist. În actualul cincinal constructiv de locuințe au cunoscut o amploare deosebită; în anul 1966—1968 s-au construit din fondurile statului și ale populației aproape 353 mii de locuințe; peste un milion de cetățeni s-au mutat în case noi.

S-a dezvoltat puternic baza materială a învățământului, a ocrotirii sănătății, a științei și culturii; fiecare al cincilea cetățean este elev sau student, toți oamenii muncii au acces la comorile artei, științei și culturii.

Iată, tovarăși, în linii mari tabloul realizărilor dobândite în acești ani în înfăptuirea programului partidului de ridicare a nivelului de trai material și cultural al poporului român. Desigur, mai avem mult de făcut pentru a asigura condiții de viață corespunzătoare tuturor cetățenilor patriei, pentru a ridica gradul de civilizație al națiunii noastre socialiste. Noi sintem conștienți că prin munca întregului popor vom asigura un nivel de trai tot mai civilizată pentru toți cetățenii țării.

În viitorul cincinal va spori avuția națională și ca atare posibilitățile de satisfacere în condiții tot mai bune a necesităților oa-

menilor muncii. Venitul național va crește în 1975 cu 45—50 la sută față de 1970 și pe această bază va spori în măsură însemnată fondul de consum; salariul real va spori cu 16—20 la sută; vor fi îmbunătățite pensiile mici și ca urmare, veniturile totale ale pensionarilor se vor mări cu 1,3 miliarde lei; vor crește, de asemenea, pensiile țărănilor cooperatori. În legătură cu creșterea producției agricole, vor spori cu 15—20 la sută veniturile reale ale țărănimii. Volumul mărfurilor vindute prin comerțul socialist va spori cu 30—35 la sută; se vor extinde și diversifica serviciile către populație.

Partidul va acorda și în viitor toată atenția îmbunătățirii condițiilor de locuit ale populației. În următorul cincinal trebuie să asigurăm o îmbinare mai rațională a eforturilor făcute de stat cu mobilizarea mai largă a fondurilor populației pentru construcția de locuințe. În acest scop se prevede să se construiască până în 1975 aproximativ 500 mii de apartamente, dintre care cel puțin jumătate vor fi locuințe proprietate personală.

În anii următori va continua acțiunea de sistematizare a orașelor, se vor face noi eforturi pentru dotarea tehnică-edilitară a acestora. La amplasarea noilor ansambluri de locuințe se va urmări ocuparea cât mai rațională a terenurilor, sporirea densității construcțiilor, restringerea la strictul necesar a perimetrului orașelor.

De asemenea, va trebui să se treacă efectiv la înfăptuirea programului de sistematizare a localităților rurale. Consiliile comunale trebuie să ia măsuri pentru delimitarea precisă a perimetrului fiecărei localități, interzicându-se cu desăvârșire executarea construcțiilor în afara acestuia.

Până în 1975 cheltuielile social-culturale vor crește cu circa 27 la sută față de 1970. În învățământul de cultură generală se vor construi peste 13 000 săli de clasă și noi locuri în internate; totodată, vor fi date în folosință spații de învățământ și cămine în învățământul profesional, mediu, de specialitate și superior.

Ministerul Sănătății trebuie să acționeze mai hotărât pentru înfăptuirea măsurilor stabilite de Comitetul Central, să asigure modernizarea continuă și perfecționarea rețelei de ocrotire a sănătății, să introducă mai multă disciplină, corectitudine și grijă în activitatea de asistență medicală a populației, să dezvolte în acest domeniu cercetarea științifică.

O atenție însemnată se va acorda îmbunătățirii condițiilor de odihnă ale oamenilor muncii, dezvoltării rețelei și creșterii capacității unităților balneare și de tratament, dotării și utilizării acestora. O largă dezvoltare va cu-

noaște activitatea turistică, urmărindu-se punerea mai deplină în valoare a condițiilor naturale favorabile de care beneficiază țara noastră.

No în cadrul dezbaterii documentelor Congresului, mai mulți tovarăși au ridicat problema duratei zilei de muncă, propunând să se analizeze posibilitatea reducerii ei în perspectivă. Trebuie subliniat că problema reducerii programului de lucru face obiectul preocupării conducerii de partid și de stat și ea își va găsi rezolvarea în viitor. Aceasta cere însă ridicarea substanțială a gradului de organizare a muncii, aplicarea pe scară largă a mecanizării și automatizării proceselor de producție care să permită obținerea unei înalte productivități. De aceea, va trebui să se elaboreze un plan de măsuri pe baza cărora, o dată cu crearea condițiilor necesare, să se poată trece treptat la reducerea în perspectivă a duratei zilei de muncă.

Partidul nostru a arătat și arată deschis că veniturile din salarii, veniturile țărănimii, cheltuielile social-culturale ale statului vor crește numai în concordanță și pe măsura dezvoltării producției materiale, a sporirii productivității muncii și a venitului național.

Organele și organizațiile de partid, instituțiile de stat centrale și locale trebuie să acorde toată atenția studierii și rezolvării cererilor oamenilor muncii, asigurând mai multă promptitudine și operativitate în soluționarea lor, să manifeste sollicitudine față de cetățeni, să pună în centrul întregii lor activități grija pentru satisfacerea exigențelor materiale și spirituale ale oamenilor muncii, pentru ridicarea nivelului de trai al întregii populații.

Îmbunătățirea condițiilor de viață ale poporului, creșterea gradului de civilizație și bunăstare al națiunii noastre este țelul suprem al politicii partidului nostru, rațiunea întregii sale activități, obiectivul central al construcției socialismului. (Aplauze prelungite).

Acestea sînt direcțiile și orientările principale ale dezvoltării economice de perspectivă. După aprobarea lor de către Congres vom trece la elaborarea planului cincinal următor în așa fel ca în prima jumătate a anului 1970 să-l putem dezbate și aproba în Marea Adunare Națională. Fără îndoială că în procesul definitivării planului cincinal și a muncii ce se va desfășura pentru înfăptuirea sa vor apare noi rezerve care vor permite nu numai realizarea, ci și depășirea prevederilor cuprinse în Directive, asigurându-se astfel ridicarea într-un ritm tot mai rapid a României pe culmea civilizației socialiste și comuniste (Aplauze puternice, prelungite).

## III.

# PERFECȚIONAREA RELAȚIILOR SOCIALISTE DE PRODUCȚIE, A ORÎNDUIRII NOASTRE SOCIALE ȘI DE STAT

Tovarăși,

Perfecționarea multilaterală a societății noastre socialiste cere atât o linie generală clară, cât și o intensă muncă organizatorică pentru traducerea ei în viață. De aceea, o importanță fundamentală are stabilirea celor mai corespunzătoare forme organizatorice și metode de lucru, care să țină seama de cerințele fiecărei etape prin care trece societatea noastră, de problemele arzătoare ridicate de viață.

În activitatea sa, partidul nostru pornește de la premiza că, odată cu creșterea forțelor de producție înfăptuită, perfecționarea continuă a relațiilor de producție, perfecționarea realizându-se nu ca rezultat al acțiunii oarbe a legilor obiective ci în mod planificat, conștient, ca urmare a acțiunii organizate a oamenilor. După cum se știe, odată cu lichidarea claselor exploatoare și victoria socialismului, în țara noastră s-a realizat concordanța fundamentală dintre forțele de producție și relațiile de producție. Proprietatea asupra mijloacelor de producție, producția și repartiția veniturilor naționale au căpătat caracter social. Activitatea noastră trebuie să aibă ca scop asigurarea permanentă a dezvoltării atât a forțelor de producție cât și a relațiilor de producție, evitarea oricăror nepotriviri și discordanțe între ele.

Îmbunătățirea și perfecționarea sistemului de planificare, ridicarea nivelului științific al activității de organizare și conducere a vieții economice și sociale au o importanță hotărâtoare pentru asigurarea în continuare a concordanței între forțele de producție și relațiile de producție, pentru progresul general al societății noastre. Măsurile stabilite de Conferința Națională a Partidului în acest sens au drept scop creșterea rolului statului în conducerea întregii activități economice, în dezvoltarea bazei tehnico-materiale a societății socialiste, exercitarea la un nivel tot mai înalt a funcțiilor sale economico-organizatorice.

Un rol important au organizarea și conducerea întreprinderilor economice. Viața a demonstrat că conducerea unipersonală nu mai corespunde actualei etape a sistemului nostru socialist de producție. În condițiile proprietății comune asupra mijloacelor de producție se impune, ca o necesitate obiectivă, realizarea conducerii colective, participarea nemijlocită a oamenilor muncii la conducerea activității eco-

nomice. Crearea comitetelor de direcție și a consiliilor de administrație, stabilirea obligativității prezentării dării de seamă în fața adunărilor generale ale salariaților corespund condițiilor noi ale dezvoltării forțelor de producție din țara noastră. Aceasta asigură ca problemele de bază ale activității întreprinderilor să fie rezolvate la întregul nivel și buni specialiști, a întregului colectiv de oameni ai muncii.

Realizarea concordanței între forțele de producție și relațiile de producție presupune, în același timp, asigurarea unei dezvoltări juste, proporționale, a diferitelor ramuri economice, stabilirea unor raporturi raționale între ele, îndeosebi a raportului între dezvoltarea industriei și agriculturii. Aceasta impune, de asemenea, repartizarea cât mai judicioasă a forței de muncă în economie, știință și cultură, și mai ales asigurarea preponderanței forței de muncă în sectorul producției materiale — hotărâtor pentru progresul societății, pentru dezvoltarea activității social-culturale.

O problemă deosebit de importantă a conducerii societății, a perfecționării relațiilor de producție în orînduirea noastră este organizarea rațională a aparatului de stat, simplificarea și apropierea sa de mase, reducerea sistematică a personalului administrativ-funcționar și creșterea continuă a personalului direct productiv, apropierea organelor centrale de conducere de unitățile de producție, de activitatea economic-socială concretă. În acest spirit au fost concepute și înfăptuite măsurile de îmbunătățire a organizării administrative a teritoriului țării, care oferă un cadru superior de participare a masei la rezolvarea treburilor obștești, de ridicare a eficienței și operativității organelor locale ale puterii de stat.

## 1. Rolul statului în etapa actuală a edificării socialismului în România

Tovarăși,

În ultimii ani, în țările socialiste și în mișcarea comunistă și muncitorească au loc ample

Deși nu a trecut mult timp de la experimentarea și introducerea în practică a unor din măsurile stabilite de Congresul al IX-lea și Conferința Națională, au devenit de acum evidente utilitatea și eficacitatea lor; s-a demonstrat în mod concret faptul că ele corespund necesității evoluției neîntrerupte, multilaterale a țării noastre. Este necesar să se urgențeze aplicarea întregului ansamblu de măsuri privind folosirea mai bună a pirghiilor economice, îmbunătățirea sistemului financiar și de credit, a sistemului de aprovizionare și de stabilire a prețurilor, introducerea unei ordini mai riguroase în administrarea avuției statului, în folosirea fondurilor și în gospodărirea întreprinderilor.

Desigur, și în viitor baza întregii noastre activități economice și sociale va sta pe principiul centralismului democratic care permite statului socialist să exercite prerogativele fundamentale cu care l-a investit poporul. Aceasta nu are însă nimic comun cu centralismul excesiv; dimpotrivă, el presupune îmbinarea armonioasă a conducerii centrale cu autonomia largă a unităților, cu sporirea atribuțiilor și răspunderii întreprinderilor. Este necesar să combatem cu energie și fermitate tendințele de încorsetare birocratică a acestora, să dezvoltăm spiritul de inițiativă al unităților economice, al organelor administrative și al instituțiilor social-culturale.

Valorificarea rațională și eficientă a potențialului material și uman de care dispunem impune perfecționarea continuă a conducerii, planificării și organizării economiei, folosirea judicioasă a pirghiilor economice, studierea și aplicarea legilor obiective proprii noii orînduirii — condiție esențială a dezvoltării cu succes a societății socialiste.

Încît s-ar putea deduce că în socialism statul ar fi ceva imuabil, neschimbător, veșnic, că în acest domeniu, o dată cu instaurarea orînduirii noi, ar înceta să mai acționeze legile dialecticii. În același timp, se exprimă și unele păreri după care ar trebui grăbit procesul de diminuare a rolului statului în societate, ignorându-se condițiile istorice concrete, interne și internaționale actuale. Se mai vorbește, de asemenea, și azi, cite o dată, despre dictatura proletariatuului și despre stat, ca și cum am fi în primii ani după cucerirea puterii politice, cînd clasa muncitoare, statul muncitoresc-țărănesc înfăptuiau sarcina istorică a lichidării claselor exploatoare.

Este evident că nu poate fi abordată în mod științific problema atât de complexă a rolului și funcțiilor statului în socialism fără a lua în considerare întreg ansamblul condițiilor sociale interne și internaționale contemporane. Caracterul funcțiilor statului, ponderea acestora se schimbă o dată cu modificările ce apar în dezvoltarea societății, în opera de edificare a socialismului. Activitatea actuală de perspectivă a statului, procesul dispariției sale treptate au o deosebită însemnătate, de înțelegerea lor justă fiind strîns legată însăși conducerea conștientă a stărilor de față și a noii orînduirii. După cum este cunoscut, teoria marxist-leninistă a demonstrat că statul a apărut pe o anumită treaptă a dezvoltării social-istorice, o dată cu împărțirea societății în clase, și că va dispărea atunci cînd vor dispărea clasele sociale. Fără îndoială, după lichidarea claselor exploatoare, pe măsura desfășurării procesului de omogenizare a societății socialiste, rolul statului se schimbă, modificându-se și formele sale de acțiune. În perspectiva fărîșirii societății socialiste multilaterale dezvoltate, a creării premiselor pentru trecerea la comunism, funcțiile statului se vor schimba și mai mult, activitatea sa internă concentrîndu-se în direcția organizării producției, a vieții științifice și culturale.

Nu putem să nu atragem atenția asupra pericolului pe care îl reprezintă pentru buna funcționare a aparatului de stat, a conducerii economice, culturale, a întregii vieți obștești, tendințele de birocratism care pot duce la ruperea de masele largi populare, la apariția unor contradicții sociale profund dăunătoare intereselor construcției socialiste. Iată de ce este necesar să fie tot mai mult întărit controlul opiniei publice asupra activității organelor de conducere ale statului, la toate nivelurile. Trebuie să veghem ca statul să nu se transforme într-un organism deasupra claselor, a societății, ci să se integreze organic — dacă se poate spune astfel — în societatea socialistă. Aceasta presupune ca toate organele de conducere ale statului să fie emanația masei, să-și desfășoare activitatea în strînsă unitate cu poporul. Fiecare activist își justifică funcția și locul său în ierarhia socială în măsura în care se dovedește capabil să asigure conducerea optimă a treburilor obștești, soluționarea problemelor ridicate de oamenii muncii. (Vii aplauze).

Măsurile luate de Comitetul Central și de guvern în anul 1968 pentru lichidarea unor forme de retribuție nelegate direct de muncă, pentru perfecționarea cointeresării materiale, au așezat pe baze mai juste repartiția între membrii societății. Măsurile respective urmăresc totodată creșterea răspunderii fiecărui membru al societății pentru felul în care își realizează atribuțiile, pentru pregătirea sa profesională, științifică și culturală. Este întru totul justificat ca, o dată cu stimularea celor ce își îndeplinesc sarcinile cu rezultate bune, cei care nu-și fac datoria, care aduc daune avuției obștești, să suporte direct, din buzunarul propriu — și nu din avuția societății — urmările neglijențelor și lipsurilor de care dau dovadă. Veniturile personale, veniturile întregului colectiv trebuie să fie nemijlocit legate de rezultatul activității unităților respective; în mod firesc ele trebuie să crească cînd realizările sînt mari și să scadă cînd sarcinile nu se îndeplinesc integral. Partidul nostru acordă o deosebită atenție perfecționării sistemului de cointerese materiale și remunerare a muncii — factor esențial în stimularea energiei și capacităților celor ce muncesc. Noul sistem de salarizare, care urmează să fie generalizat în toate ramurile economiei, asigură un raport mai judicios al remunerării între diferitele sectoare ale creației materiale și spirituale, precum și o aplicare mai consecventă a principiilor socialiste de repartiție.

Viața arată că nu au dispărut cu totul mentalitățile parazitare, spiritul de nepăsare față de interesele generale ale societății. Atitudinea de toleranță și cocoloșire a lipsurilor, practica de a nu trage la răspundere pe cei vinovați, lovește în mod direct în interesele societății, prejudiciind întregul popor. Instaurarea controlului averilor este o parte a luptei împotriva aceluia care își însușește pe căi împotriva mijloace materiale și financiare din avuția poporului. Este necesar să creăm o opinie de masă intransigentă împotriva celor care atentează la bunul public, care vor să trăiască fără muncă.

Perfecționarea continuă a organizării societății, a activității multilaterale a statului, a raporturilor sociale, reprezintă o condiție esențială a înaintării țării pe calea socialismului.

Tovarăși,

Partidul și guvernul se preocupă continuu de întărirea capacității de apărare a României, de perfecționarea, organizarea și îmbunătățirea înzestrării forțelor noastre armate, chemate să servească interesele poporului, să apere independența și suveranitatea patriei. Tăra noastră va dezvoltă și în viitor colaborarea cu armatele țării membre ale Tratatului de la Varșovia, cu armatele celorlalte țări socialiste, fiind gata să-și îndeplinească oricînd obligațiile în cazul unui atac imperialist.

Apărarea patriei este o îndatorire a fiecărui cetățean; în condițiile de azi, în cazul unui război, nu numai armata, ci toți cetățenii trebuie să fie gata de a lupta pentru apărarea libertății, suveranității și integrității patriei.

## 2. Înflorirea națiunii socialiste, dezvoltarea forței și coeziunii ei

Tovarăși,

Dezvoltarea societății contemporane dovedește că națiunea — categorie istorică-socială a căreia marxism-leninismul i-a acordat întotdeauna o atenție deosebită — își păstrează deplina valabilitate și în zilele noastre. Am fost și sintem martorii unei uriașe mișcări

(Aplauze puternice, prelungite). Noi apreciem că un război antiimperialist, un război de apărare nu poate fi decît un război popular și că victoria se va obține nu numai pe frontul de luptă, ci prin lupta generală a întregului popor. (Vii aplauze). Acesta este sensul măsurilor luate de partid și guvern pentru formarea găzrilor patriotice și pentru pregătirea militară a tineretului — prin care se realizează dezideratul clasicilor marxism-leninismului cu privire la înarmarea de către revoluția împotriva poporului.

Sarcini importante revin organelor securității de stat și ale Ministerului Afacerilor Interne în lupta împotriva agenților imperialistului, a aceluia care ar încerca, sub orice formă, să atenteze la cuceririle revoluționare ale clasei muncitoare, ale întregului popor; ele sînt chemate să asigure ordinea și munca pașnică a națiunii noastre. Măsurile luate de partid și guvern pentru îmbunătățirea activității organelor de securitate și ale Ministerului Afacerilor Interne, pentru lichidarea cauzelor care au generat stările de lucruri din trecut — cînd ele acționau pe deasupra partidului și statului — asigură îndeplinirea în cele mai bune condiții a rolului lor în societate.

Va trebui să veghem și în viitor ca forțele noastre armate, organele securității de stat și ale Ministerului Afacerilor Interne să-și desfășoare activitatea sub conducerea nemijlocită a partidului, să fie strîns legate de mase, să dea socoteală în fața partidului, a instanțelor constituționale, a poporului, de felul în care își îndeplinesc îndatoririle.

Măsurile adoptate în vederea perfecționării activității procuraturii și tribunalelor, alegea judecătorilor și procurorilor de către consiliile populare, duc în mod nemijlocit la întărirea controlului organelor puterii, al masei, asupra justiției — ochemată să asigure realizarea și respectarea legalității socialiste. Este de la sine înțeles că nu trebuie să existe sector de activitate care să nu se afle sub controlul general al partidului și statului, al poporului. Trebuie lichidată concepția burgheză după care justiția este în afara oricărui control, iar judecătorul răspunde numai în fața conștiinței sale. Judecătorul se conduce după lege și după conștiința socialistă; el trebuie să dea socoteală, să răspundă în fața poporului de felul cum își îndeplinește misiunea. (Aplauze).

În anii care au trecut de la Congresul al IX-lea s-au luat numeroase măsuri pentru perfecționarea activității atât a organelor centrale de stat cât și a organelor locale ale puterii. Rezultatele acestor măsuri se resimt în întreaga noastră activitate social-politică. Traducerea lor consecventă în viață, îmbunătățirea în continuare a activității acestor organe va contribui la realizarea la un nivel tot mai înalt a funcțiilor statului nostru socialist. Este necesar ca Marea Adunare Națională și Consiliul de Stat, paralel cu dezvoltarea activității legislative, să-și exercite și mai activ funcția de control asupra mersului dezvoltării economice și sociale, a modului de aplicare a legilor țării, a politicii interne și externe a partidului și statului nostru. Consiliul de Miniștri trebuie să acționeze tot mai eficient pentru realizarea liniei generale a partidului în construcția economică și social-culturală, pentru întărirea controlului asupra tuturor organelor centrale și locale ale administrației de stat.

Un rol deosebit în activitatea statului îl au consiliile populare. Ele poartă răspunderea nemijlocită pentru organizarea și îndrumarea activității economice pe plan local, a învățămîntului, culturii, ocrotirii sănătății, pentru activitatea de gospodărie comunală și edilitară, organizarea activității comerciale și a serviciilor pentru populație. Ținînd seama de atribuțiile și competențele sporite ce le revin, comitetele executive ale consiliilor populare trebuie să-și îmbunătățească metodele de muncă, să manifeste mai multă inițiativă în vederea punerii în valoare a resurselor locale, a continuei ridicării economice și sociale a județelor, orașelor și comunelor, în apărarea proprietății socialiste, respectarea legalității și menținerea ordinii publice.

În acești ani a fost desfășurată o intensă activitate legislativă avînd drept scop să pună în concordanță legile fundamentale ale statului cu dezvoltarea și perfecționarea forțelor și relațiilor de producție. A fost adoptată noua Constituție, charta libertății și dreptății sociale a poporului nostru. De asemenea, au fost adoptate Codul Penal, Codul de procedură penală, Legea învățămîntului, Legea privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale, Legea organizării administrativ-teritoriale a țării, Legea consiliilor populare și altele. Aceste legi așează pe baze trănice relațiile din societate, apără proprietatea socialistă, cuceririle revoluționare ale poporului, drepturile largi ale cetățenilor patriei, contribuie la perfecționarea orînduirii sociale, la dezvoltarea dreptului nostru socialist.

Continuînd activitatea de îmbunătățire a legilor statului, vor trebui elaborate noul Cod al muncii, al familiei, Codul civil și alte legi de bază menite să dea expresie juridică noilor realități economice și social-politice din țara noastră.

Este necesar să luăm măsuri hotărîte pentru a așeza la baza întregii noastre activități prevederile legilor adoptate de Marea Adunare Națională, punînd cu hotărîre capăt practicilor vechi de a se conduce prin instrucțiuni, întărind legalitatea socialistă, respectarea de către toți cetățenii a normelor de drept consfințite prin autoritatea legilor statului nostru socialist. (Vii aplauze).

Corespunzător celor arătate mai sus, noi considerăm că cerințele dezvoltării multilaterale a societății socialiste impun perfecționarea activității generale a statului, a organelor sale centrale și locale, întărirea legăturii lor cu masele, dezvoltarea democrației socialiste, atragerea tot mai activă la conducerea societății a întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

(Continuare în pag. a VII-a)

(Urmare din pag. a VI-a)

marea națiunilor constituie una din părțile componente esențiale ale tabloului social-politic al epocii noastre. Chiar și în țările capitaliste dezvoltate, unde națiunea burgheză a ajuns la maturitatea dezvoltării, lozina apărării independenței naționale găsește o profundă rezonanță în rîndul maselor populare, al claselor progresiste, inclusiv în rîndul unor cercuri ale burgheziei naționale. Națiunea nu-și încetează rolul și misiunea nici după revoluția proletară, odată cu transformarea revoluționară a societății pe baze socialiste. Dimpotrivă, trecerea de la capitalism la socialism reprezintă ridicarea națiunii pe o treaptă calitativ superioară. Întemeindu-se pe lichidarea exploatarei și asupririi, pe instaurarea dreptății și egalității sociale, națiunea socialistă asigură pentru prima oară îmbinarea intereselor și aspirațiilor tuturor claselor, a tuturor membrilor societății, punerea în valoare și dinamizarea energiei întregului popor în direcția progresului și prosperității. Edificator în această privință este procesul formării națiunii române, care, după cum se știe, datorită dominației străine, a avut loc în condiții istorice deosebit de grele încheindu-se mult mai târziu ca în alte țări. Abia după eliberarea țării, după preluarea puterii de către clasa muncitoare, lichidarea claselor exploatare și fărâșirea orînduirii socialiste, energiile și capacitățile creatoare ale națiunii noastre au fost pe deplin descoperite, devenind cu adevărat o uriașă forță dinamică pe drumul progresului și civilizației României. (Aplauze puternice).

Este cunoscut că burghezia, imperialismul nesocotesc interesele naționale ale popoarelor, înalcă în mod brutal drepturile lor suverane, promovează o politică de inegalitate între națiuni, de subordonare a altor țări; aceasta generează opoziția înversunată a popoarelor asuprite, adversitate și învrăjbită în relațiile internaționale, alimentează neîncrederea și suspiciunea între state. Națiunea socialistă nu-și realizează aspirațiile de progres pe seama sau în detrimentul intereselor altor națiuni, nu înalcă dreptul nimănui la dezvoltare liberă și suverană. Ca atare, dispar bazele obiective ale antagonismului între națiuni, ale cultivelor naționalismului și sovinișmului, a tendințelor de hegemonie.

Spre deosebire de orînduirile precedente, socialismul oferă premisele pentru înflorirea multilaterală a națiunilor, pentru îmbinarea organică a intereselor naționale cu interesele internaționale ale popoarelor. Internaționalismul socialist nu presupune sacrificarea sau lezarea intereselor naționale, ci dimpotrivă, afirmarea deplină a acestora; tot astfel grija față de interesele propriului popor nu înseamnă ignorarea cerințelor internaționalismului, ci presupune dezvoltarea solidarității internaționale. (Vii aplauze). Progresul fiecărei națiuni, emanciparea socială și națională a fiecărui popor reprezintă fundamental trunic al solidarității internaționale a țărilor socialiste, al întăririi sistemului socialist mondial. (Aplauze puternice).

Desigur, nu trebuie uitat că relațiile dintre națiunile socialiste — care nu au precedent în istorie — nu s-au putut cristaliza de la început într-o formă perfectă, desăvîrșită, că ele mai poartă încă, pe alocuri, urme ale vechiului. Tocmai de aceea una din îndatoririle comuniștilor este, după părerea noastră, lupta hotărîtă împotriva oricăror manifestări contrare spiritului marxism-leninismului, împletirea justă a grijii pentru interesele naționale ale propriului popor, cu preocuparea pentru întărirea solidarității internaționaliste a tuturor

țărilor socialiste, a tuturor celor ce muncesc din întreaga lume. (Aplauze îndelungate).

Socialismul realizînd idealurile de dreptate socială are totodată menirea să asigure întărirea și dezvoltarea națiunii — care va dănuși încă multă vreme și va juca un rol deosebit de important în evoluția istorică a societății, în progresul material și spiritual al popoarelor, în lupta pentru victoria socialismului și comunismului. (Vii aplauze).

#### Tovarăși,

Una din marile înfăptuiri ale orînduirii noastre socialiste este rezolvarea, în spiritul marxism-leninismului, a problemei naționale, crearea condițiilor pentru afirmarea socială multilaterală a tuturor cetățenilor, indiferent de naționalitate.

Ridicarea economică și socială a tuturor județelor, asigurarea aceluiași condiții de muncă și viață, constituie temelia egalității între români, maghiari, germani, sirbi și alte naționalități. Oamenii ai muncii din rîndul naționalităților conlocuitoare sînt membri ai partidului nostru, ai organizațiilor de masă și obștești, fac parte din organele de conducere ale partidului și statului, ale organizațiilor economice, din consiliile populare. Partidul și statul manifestă atenție și preocupare permanentă pentru soluționarea cerințelor fiecărei naționalități, pentru participarea cit mai largă a acestora la viața economică, politică și social-culturală a țării. Este asigurată folosirea liberă a limbii materne, instruirea publică în limba proprie, dezvoltarea culturii, a creației spirituale. În rețeaua învățămîntului cu limba de predare maghiară, germană și a altor naționalități, care cuprinde aproape 2.000 de școli și secții, învață peste 240.000 de elevi; în întreaga țară funcționează 12 instituții artistice de stat ale naționalităților conlocuitoare, apar peste 40 de ziare și reviste, sînt editate anual cărți și broșuri într-un tiraj de aproape 3.300.000 de exemplare în limbile acestor naționalități. Statul înlesnește, de asemenea, oamenilor muncii aparținînd naționalităților conlocuitoare posibilitatea de a-și însuși limba română, pentru a se putea afirma nestînjînit în toate sferile de activitate ale societății.

Constituirea consiliilor oamenilor muncii aparținînd naționalităților conlocuitoare a creat cadrul organizatoric adecvat pentru intensificarea activității social-politice a acestora. Aceste consilii sînt chemate să stimuleze participarea tot mai activă a cetățenilor de alte naționalități la viața socială, la conducerea țării, să contribuie activ la promovarea politicii naționale marxist-leniniste a partidului, la cimentarea unității întregului nostru popor. (Aplauze).

Organele și organizațiile de partid din județele și localitățile în care trăiesc oameni ai muncii aparținînd naționalităților conlocuitoare, toate organele partidului și statului nostru au datoria de a asigura și în viitor înfăptuirea neabătută a politicii naționale marxist-leniniste a Partidului Comunist Român, de a veghea la respectarea prevederilor constituționale și, totodată, de a acționa pentru educarea maselor în spiritul frăției și unității între poporul român și naționalitățile conlocuitoare. (Vii aplauze). Este necesar să se desfășoare o astfel de activitate incit toți cetățenii — români, maghiari, germani sau de altă naționalitate — sînt uniți sub conducerea partidului și-și închine capacitățile înfăptuirii programului de înflorire a patriei comune. Munca și creația comună vor duce la unirea tot mai strînsă a poporului român și naționalităților conlocuitoare în cadrul marii familii a României socialiste. (Aplauze puternice).

## 3. Adîncirea democrației socialiste, intensificarea participării poporului la conducerea statului

#### Tovarăși,

După Congresul al IX-lea, partidul a desfășurat o largă activitate pentru dezvoltarea democrației socialiste, pentru stimularea puternică și multilaterală a inițiativelor creatoare a tuturor oamenilor muncii în construcția noii orînduirii. S-au intensificat dezbaterile publice și schimbul de opinii în probleme majore ale vieții economice și sociale. Au devenit practici curente înlînirile cu oamenii muncii, cu reprezentanții organizațiilor de masă, de creație, cu specialiști din toate domeniile de activitate, acestea prilejuind conturarea unor modalități mai propice pentru soluționarea diferitelor probleme ale construcției socialiste. Partidul a acționat cu hotărîre pentru întărirea legalității socialiste, pentru garantarea suveranității legii.

Inițind și conducînd nemijlocit acest proces, partidul a pornit și pornește de la faptul că, în esență, problema dezvoltării democrației socialiste este problema participării active a poporului la conducerea treburilor țării.

Desigur, procesul adîncirii și perfecționării democrației socialiste nu poate fi considerat încheiat; el se desfășoară paralel cu dezvoltarea întregii noastre orînduirii. O importanță deosebită are stimularea criticii constructive a maselor împotriva neajunsurilor din viața de stat, economică și social-culturală. Critica și autocritica constituie în societatea noastră un puternic instrument al progresului social, ele ne ajută să adoptăm hotărîrile cele mai juste, să îndreptăm măsurile greșite, să acționăm în conformitate cu cerințele vieții, cu interesele întregului popor.

Desigur, tovarășii, vorbind de critică și autocritică, trebuie să spunem că începe să devină o practică de a se recunoaște greșelile și de a se continua, după aceea, să se acționeze la fel. Este necesar ca, încurajînd critica și autocritica, să facem ca rezultatele acestora să se simtă efectiv în îmbunătățirea activității. Critica și autocritica să nu se transforme într-o formalitate! (Vii aplauze). Noi considerăm că critica constructivă îndreptată împotriva fenomenelor negative, a practicilor străine societății noastre, nu subminează puterea socialistă, nu slăbește bazele noii orînduirii; dimpotrivă, aceasta este o garanție a mersului nostru înainte, a perfecționării continue a conducerii și organizării societății socialiste.

Dezvoltarea democrației socialiste, stimularea criticii nu au nimic comun cu spiritul anarhic, cu ignorarea legilor și normelor sociale,

crează condiții ca ele să participe tot mai activ la elaborarea tuturor măsurilor privind dezvoltarea României. Îndeplinirea acestor mari sarcini cere îmbunătățirea radicală a formelor de organizare și a metodelor de lucru ale sindicatelor, întărirea legăturii conducerii sindicatelor cu masele de oameni ai muncii. (Vii aplauze).

Apreciînd rolul tot mai important pe care tineretul îl are în diferite domenii ale vieții sociale, partidul nostru acordă o atenție deosebită formării și educării constructorilor de mîine ai socialismului, pregătirii tinerii generații chemată să ducă mai departe marea operă pe care o întreprinde poporul român. În realizarea acestui tel, un rol însemnat revine Uniunii Tineretului Comunist. Se poate spune că măsurile luate pe baza hotărîrii plenei Comitetului Central din decembrie 1967, sporirea atribuțiilor și a sferei de preocupări a Uniunii Tineretului Comunist au dus la înviorearea activității acesteia, la îmbogățirea formelor sale de muncă. Vor trebui depuse în continuare eforturi pentru ca fiecare organizație U.T.C. să devină un organism dinamic, capabil să antreneze întregul tineret la învățătură, la muncă, la o intensă activitate obștească, să desfășoare o tot mai bogată activitate de educație comunistă, de pregătire pentru viața a tinerii generații. Numai așa Uniunea Tineretului Comunist își va îndeplini rolul important pe care îl are în societatea noastră. (Vii aplauze).

#### Tovarăși,

Anii care au trecut de la Congresul al IX-lea au evidențiat și mai pregnant rolul de forță politică conducătoare în societatea socialistă a Partidului Comunist Român. Locul pe care partidul îl ocupă în viața țării noastre a fost dobîndit treptat, prin lupte grele împotriva claselor exploatare, pentru apărarea intereselor vitale ale întregului popor, pentru înfăptuirea politicii de construire a socialismului în România. Partidul nostru s-a afirmat ca singura forță politică în stare să conducă poporul pe calea socialismului și comunismului. (Aplauze puternice, prelungite).

Țăria și invincibilitatea partidului constau în faptul că el se călăuzește, în întreaga sa activitate, după cea mai înaintată concepție despre lume și viață — materialismul dialectic și istoric. Partidul comunist a știut să unească, pe baza politicii sale marxist-leniniste, eforturile creatoare ale întregului popor în lupta pentru edificarea noii orînduirii sociale. În stabilirea locului și rolului partidului comunist în societate trebuie să avem în vedere și faptul că toate organismele și instituțiile economice și sociale ale statului se află sub conducerea sa politică și acționează în mod unitar în direcția edificării orînduirii socialiste. În același timp, ca rezultat al ridicării nivelului de cultură și al dezvoltării conștiinței socialiste, sporește participarea maselor la conducerea întregii activități sociale. Această activizare politică a poporului duce la înfăptuirea unei simbioze între membrii de partid și oamenii muncii nemembri ai partidului, toți acționînd uniți, pentru realizarea politicii partidului. Partidul reprezintă nucleul în jurul căruia gravitează întreaga societate și de la care radiază energia și lumina ce pun în mișcare și asigură funcționarea întregului angrenaj al orînduirii socialiste. (Aplauze). La rîndul său, partidul se regenerează continuu sub impulsul puternicelor fasciole de energie și lumină ce se îndreaptă continuu spre el din rîndul națiunii noastre socialiste. (Vii aplauze). Putem spune că partidul comunist îndeplinește rolul de centru vital al întregului nostru sistem social. Funcționarea normală a acestui centru reprezintă condiția sine qua non a dezvoltării continue a societății socialiste. De aceea trebuie să acordăm o atenție permanentă întăririi partidului, perfecționării formelor de organizare și metodelor sale de lucru, cimentării unității sale. (Vii aplauze).

Măsurile luate în perioada care a trecut de la Congresul al IX-lea, îndeosebi hotărîrile Conferinței Naționale, au creat cadrul organizatoric adecvat pentru perfecționarea activității de partid, pentru participarea tot mai directă a activului de partid, a comuniștilor la conducerea întregii vieți sociale. Desi nu a trecut decît un an și cîteva luni de la aplicarea acestor măsuri, putem spune că practica — supremul judecător — a dovedit pe deplin justetea lor.

S-au consolidat din punct de vedere organizatoric și politic organizațiile de bază ale partidului, care reprezintă o puternică forță dinamică în viața tuturor colectivelor de oameni ai muncii. Practic, în fiecare sector al activității sociale, în fiecare colectiv de muncă există nuclee de comuniști care militează în fruntea milioanele de constructori ai socialismului pentru progresul neîntrerupt al patriei.

Creșterea continuă a autorității și influenței partidului în mase, se reflectă prin intrarea în rîndurile sale a celor mai înalți muncitori, țărani, intelectuali, oameni ai muncii români, maghiari, germani, sirbi și de alte naționalități, hotărîți să-și consacre viața țelurilor și programului partidului, să lupte pentru înfăptuirea politicii sale. De la Congresul precedent, efectivul partidului a crescut cu peste 460.000 membri, numărul total al comuniștilor ridicîndu-se în prezent la peste 1.924.000 membri. Astfel, fiecare al șaptelea cetățean major al țării este membru al Partidului Comunist Român. (Aplauze îndelungi).

Pe baza indicațiilor Congresului al IX-lea, Comitetul Central a acționat ferm pentru promovarea spiritului democratic în întreaga activitate de partid, pentru respectarea riguroasă a principiilor statutare și a normelor vieții de partid. Desemnarea la recentele conferințe județene a candidaților pentru organele centrale ale partidului se înscrie în procesul de largire a democrației interne, con-

Femeile — care reprezintă peste jumătate din populația țării — se afirmă ca o forță remarcabilă a construcției socialismului, aduc o contribuție deosebită la dezvoltarea producției materiale și la creația spirituală, la formarea și educarea tinerii generații, la progresul patriei. Și în continuare partidul nostru va acorda toată atenția punerii în valoare a capacității de muncă a maselor de femei, a cunoștințelor și spiritului lor gospodăresc, promovării lor în funcții de răspundere, în toate domeniile vieții sociale, potrivit aptitudinilor, posibilităților și calităților profesionale. Este necesar să se intensifice activitatea culturală și educativă în rîndul milioanele de femei, să se asigure toate condițiile pentru participarea lor activă, multilaterală, la viața socială și politică a țării. Este necesar ca în întreprinderile unde 90 la sută din personal este alcătuit din femei, directorii, șefii să fie toți sau aproape toți bărbați. (Aplauze). De asemenea, este necesar ca în cooperativele agricole, unde marea majoritate a celor ce lucrează sînt femei, președinții, brigadierii, socotitorii — deci cei care cum s-ar spune mai stau pe la umbră — să fie toți bărbați (Risete, aplauze). Cred că sînt și în asentimentul bărbaților, nu numai al femeilor, cerînd să se pună capăt acestor stări de lucruri; să facem ca egalitatea în drepturi să existe nu numai în general, ci să se materializeze concret în întreaga viață socială și politică a țării. (Vii aplauze).

Constituirea Frontului Unității Socialiste re-

prezintă un act politic de importanță majoră, care reflectă întărirea coeziunii societății noastre socialiste. Organism politic larg reprezentativ, care înmănunchează, sub conducerea partidului, toate clasele și păturile sociale, indiferent de naționalitate, Frontul Unității Socialiste se manifestă ca un adevărat forum național, în care masele populare își spun liber și deschis părerea asupra mersului construcției socialiste, participă la perfecționarea organizării activității sociale, la conducerea societății. Rolul important pe care organizațiile de masă și obștești îl ocupă în viața noastră social-politică impune îmbunătățirea continuă a conducerii acestora, ridicarea nivelului muncii desfășurate de comuniștii care lucrează în aceste organizații.

Pe măsura dezvoltării forțelor de producție și perfecționării relațiilor de producție, a adîncirii democrației socialiste, a ridicării conștiinței maselor de oameni ai muncii, se întărește tot mai mult coeziunea națiunii noastre socialiste, se cimentează tot mai puternic alianța clasei muncitoare cu țărănimea, cu intelectua-litatea, frăția poporului român cu naționalitățile conlocuitoare, unitatea întregului popor în jurul Partidului Comunist. (Vii aplauze). Partidul se va preocupa și în viitor de desfășurarea procesului legic de dezvoltare a democrației socialiste, proces deosebit de important pentru evoluția societății noastre pe calea socialismului și comunismului. (Aplauze puternice).

## IV.

# PARTIDUL COMUNIST ROMÂN — FORȚA POLITICĂ CONDUCĂTOARE A NAȚIUNII NOASTRE SOCIALISTE

tribuind la întărirea legăturii dintre Comitetul Central și organizațiile de partid, la creșterea răspunderii fiecărui membru al Comitetului Central în fața întregului partid și popor.

În vederea dezvoltării vieții democratice a partidului este necesară extinderea practicii încetănite de a dezbate cu toți comuniștii principalele măsuri ce se preconizează a fi luate pe linie de partid sau de stat, informarea lor sistematică asupra hotărîrilor adoptate de organele de conducere, asupra principalelor probleme de politică internă și externă. Este necesar să se asigure în continuare toate condițiile ca membrii de partid să-și spună liber și nestîngherit părerile asupra problemelor supuse dezbaterii, să poată critica neajunsurile din munca de partid, a organelor sale conducătoare, din diverse sectoare ale activității sociale, să participe efectiv la în-lăturarea lor, la realizarea hotărîrilor.

În cadrul organizat al partidului, dezbaterile sînt necesare pentru elucidarea problemelor, pentru elaborarea unor hotărîri care să exprime gîndirea și înțelepciunea colectivă a comuniștilor. Dar, odată ce o hotărîre a fost adoptată, ea devine obligatorie pentru toți membrii de partid, lupta pentru traducerea ei în viață fiind o îndatorire sacră a fiecărui comunist. Respectarea disciplinei de partid, îndeplinirea necondiționată a liniei politice, a hotărîrilor partidului, a tuturor îndatoririlor statutare constituie o obligație de prim ordin pentru fiecare comunist, indiferent de funcția pe care o are în partid. Aceasta asigură întărirea continuă a omogenității și forței de acțiune a partidului, îndeplinirea cu succes a marilor răspunderi ce-i revin în calitate de conducător al națiunii noastre pe drumul fărîrii societății socialiste multilateral dezvoltate. (Vii aplauze puternice).

#### Tovarăși,

Comitetul Central consideră necesar să prezinte spre examinare Congresului unele fenomene negative din activitatea trecută care, deși au afectat grav partidul, n-au fost nicodată dezbătute în forumul său suprem.

După cum se cunoaște, pe baza hotărîrilor Congresului al IX-lea, Comitetul Central a examinat în mai mult rînduri o serie de greșeli, abuzuri și ilegalități săvîșite într-o anumită perioadă a activității partidului și statului nostru socialist, care au costat viața unor activiști de seamă ai partidului, printre care și a lui Lucrețiu Pătrășcanu. Un număr mare de activiști au fost persecutați și excluși din partid. În urma unei temeinice analize, plenara din aprilie 1968 a Comitetului Central a adoptat hotărîrea de reabilitare a acestora, considerînd că acuzațiile ce li s-au adus la timpul respectiv au fost neîntemeiate, iar unele din ele inventate în mod provocator. După plenara din aprilie, aceste probleme au fost dezbătute în întregul partid și cred că nu este necesar să ne ocupăm acum, pe larg, de ele. Comitetul Central propune Congresului să confirme hotărîrile plenarei din aprilie 1968 și măsurile luate ulterior pentru reabilitarea politică și judiciară a celor care au avut de suferit pe nedrept. Prin aceasta vom face un mare act de dreptate, vom restabili, alături de onoare și prestigiu activiștilor respectivi, cit și onoarea și prestigiul partidului nostru comunist. (Aplauze puternice).

Încă în cursul dezbaterilor din anul 1968, unii tovarășii au ridicat problema răspunderii lui Gheorghe Gheorghiu-Dej. Este în afară de orice îndoială că Gheorghiu-Dej are o mare răspundere pentru cele întimplute, cu atît mai mult cu cît de unele cazuri s-a ocupat nemijlocit. Iată de ce acum, cînd analizăm aceste stări de lucruri, sîntem în drept și obligați să criticăm și să blămam aspectele negative ale activității lui Gheorghiu-Dej. Făcînd acest lucru, nu vrem să diminuăm activitatea și meritele lui Gheorghiu-Dej față de partid și popor. Este cunoscut că atît în anii ilegalității, în închisoare, dar mai cu seamă după eliberare, el a jucat un rol de frunte în partid și în stat. Timp de 20 de ani, ca prim-secretar al Comitetului Central al partidului, Gheorghiu-Dej a ocupat un loc de seamă în întreaga activitate de fărîre a socialismului; partidul, poporul dau o înaltă apreciere muncii sale.

Așa cum am mai spus, bilanțul celor 25 de ani care au trecut de la eliberare este mare; țara noastră a ajuns la un stadiu înalt de dezvoltare. Ar fi fost plăcut pentru noi toți ca

fenomenele la care m-am referit să nu fi avut loc. Dar faptele s-au petrecut; acum nu mai putem schimba nimic. Avem însă datoria în fața partidului și a poporului, să luăm toate măsurile ca asemenea stări de lucruri să nu se mai poată repeta nicodată, să asigurăm respectarea neabătută în viitor a normelor democrației de partid, a legalității socialiste, astfel ca nimeni să nu mai fie condamnat și pedesit pe nedrept în societatea noastră. (Vii aplauze).

În perioada care a trecut de la Congresul al IX-lea Comitetul Central a desfășurat o amplă activitate pentru îmbunătățirea structurii organizatorice și largirea atribuțiilor organelor locale de partid, pentru apropierea conducerii politice de unitățile productive și social-culturale. În activitatea organelor centrale și locale ale partidului s-a statornicit trunic principii muncii colective, condiție esențială pentru rezolvarea competentă a sarcinilor multiple și complexe ce ne stau în față. În același timp, trebuie să menționăm deficiențele care mai persistă în activitatea organizatorică de partid, în organizarea muncii concrete, în înfăptuirea sarcinilor, în îndrumarea și controlul întregii activități.

Va trebui să se asigure participarea mai largă, organizată a tuturor comuniștilor aleși în organele de partid — de la Comitetul Central și pînă la biroul organizației de bază — la pregătirea diferitelor documente, măsuri și hotărîri, la munca de îndrumare și control, în cadrul unor colective și comisii permanente, contribuind astfel concret la munca generală de partid.

Trebuie să subliniem cu satisfacție, tovarășii, că unul dintre cele mai importante rezultate ale activității partidului este formarea în decursul anilor a unui mare număr de cadre profund devotate socialismului, temeinic pregătite din punct de vedere politic și profesional. Dispunem de un număr însemnat de activiști de partid și de stat, din economie, cultură și învățămînt, cu o bogată experiență în munca de conducere. Doresc să exprim, de la tribuna Congresului, înalta apreciere pe care Comitetul Central o acordă muncii pline de devotație a activului de partid, a tuturor comuniștilor, succeselor obținute de organizațiile de partid, de comitetele județene în înfăptuirea politicii partidului, în fărîrea socialismului. (Aplauze puternice).

Dinamismul societății noastre, complexitatea obiectivelor pe care le avem de înfăptuit în economie, cultură, știință și tehnică, în toate domeniile vieții sociale, solicită noi detașamente de activiști devotați și competenți. Acordînd toată prețuirea cadrelor cu experiență îndelungată, organele și organizațiile de partid trebuie, totodată, să promoveze elemente tinere valoroase, temeinic pregătite, care să împropășteze continuu activul nostru de partid și de stat și să asigure continuitatea muncii. Aceasta este o necesitate legică impusă de viața însăși, de mersul înainte în întreaga viață politică și socială. (Vii aplauze).

Introducerea unui stil de muncă științific în toate compartimentele vieții economice și sociale impune îmbunătățirea continuă a activității partidului, perfecționarea modului în care el își exercită rolul conducător în societate, a metodelor de îndrumare și conducere a întregii activități de construcție a socialismului. Tocmai în acest sens Comitetul Central supune aprobării Congresului unele modificări în Statut, determinate de schimbările survenite în structura organizatorică a partidului, ca urmare a reorganizării administrative-teritoriale a țării, de necesitatea unei mai bune precizări a atribuțiilor organelor și organizațiilor de partid, în conducerea activității economice și cultural-educative, în dezvoltarea vieții social-politice.

Izvorul forței și capacității de acțiune a partidului îl constituie unitatea și coeziunea de nezdruccinat ale rîndurilor sale, ale tuturor organizațiilor de partid, ale tuturor comuniștilor în jurul Comitetului Central — condiție de cea mai mare importanță pentru exercitarea cu succes a rolului său conducător, pentru înaintarea neabătută pe calea socialismului, pentru trîncina noii orînduirii. Unitatea de

(Continuare în pag. a VIII-a)

# RAPORTUL C. C. AL P. C. R. PREZENTAT DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a VII-a)

voință și acțiune a partidului este principalul catalizator al unității clasei muncitoare, al tuturor oamenilor muncii, a coeziunii moral-politice a poporului în lupta pentru apărarea

cuceririlor revoluționare, pentru apărarea suveranității patriei, pentru făurirea societății socialiste și comuniste. (Vii aplauze).

Programul pe care îl va adopta Congresul va cere eforturi și mai mari din partea partidului, a întregului popor. Avem deplina con-

vingere că partidul nostru, cei aproape două milioane de comunisti din România, își vor îndeplini tot mai bine înalta misiune istorică de a conduce națiunea noastră socialistă pe drumul luminos al socialismului și comunismului. (Aplauze puternice).

## V.

### ACTIVITATEA IDEOLOGICĂ-EDUCATIVĂ A PARTIDULUI PENTRU RIDICAREA CONȘTIINȚEI SOCIALISTE ȘI A NIVELULUI DE CULTURĂ AL MASELOR

Tovarăși,

Odată cu dezvoltarea forțelor de producție și ridicarea nivelului de trai, o importanță deosebită pentru îndeplinirea sarcinii fundamentale a dezvoltării multilaterale a noii orânduiri are intensificarea activității de educație, formarea și dezvoltarea conștiinței socialiste a maselor.

Asupra conștiinței oamenilor au exercitat și exercită o influență profundă schimbările adinchi produse în structura societății noastre. Ținând seama de faptul că modul de gândire al oamenilor este determinat în mare măsură de condițiile lor de viață și de muncă, de nivelul forțelor de producție și de caracterul relațiilor de producție ale societății, este evident că preocuparea pentru bunul mers al economiei, pentru progresul material al țării și perfecționarea organizării sociale constituie parte integrantă a întregii activități de formare a conștiinței socialiste a maselor.

Cu deosebită satisfacție relevăm astăzi creșterea conștiinței politice-cetățenești a maselor largi populare, rezultatele remarcabile obținute în îmbogățirea vieții cultural-spirituale a populației. Profunda înnoire spirituală a societății noastre se oglindește în idealul nou de viață al poporului, în faptul că socialismului constituie cauza vitală a muncitorilor, țăranilor, intelectualiilor, a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, care înfăptuiesc cu hotărâre programul partidului, participă activ la întreaga operă de construcție socialistă.

Se știe că o caracteristică fundamentală a dezvoltării societății contemporane este amploarea fără precedent a cunoașterii, dezvoltarea vertiginoasă a tuturor științelor, a volumului de date care oferă cheia înțelegerii fenomenelor naturii, vieții și societății. S-a acumulat un tezaur imens de valori spirituale, de înțelepciune condensată și nici un om care vrea să fie la înălțimea epocii nu mai poate face abstracție de existența lui. Trăim era pătrunderii omului în tainele Cosmosului, era zborurilor interplanetare, pe care, așa cum se știe, au inaugurat-o cu mulți ani în urmă, spre admirația întregii lumi, oamenii sovietici. Savanții și specialiștii Uniunii Sovietice au reușit să trimită — cu o precizie care atestă uriașă capacitate de calcul la care a ajuns știința contemporană — fanionul patriei lor pe Venus și Marte, obținând noi date despre aceste îndepărtate și misterioase corpuri cerești. Zilele trecute, opinia publică a înregistrat cu deosebită satisfacție marea victorie a aselenizării, realizată de cosmonauții americani, care întorcându-se din curajoasă lor incursiune astrală, au adus pentru prima oară pe globul pământesc o părticică din Lună. Părăsind Terra, leagănul său tradițional, și pătrundând tot mai adânc în enigma universului, omul își largăște în mod incommensurabil orizontul de gândire și înțelegere. Demonștrând infinitatea și materialitatea lumii, el își dă seama tot mai bine de caracterul nelimitat al cunoașterii, se simte îndemnat să-și lumineze tot mai mult mintea, să pășească și mai curajos înainte spre descoperiri și adevăruri noi. (Vii aplauze).

Efortul pentru însușirea noilor cuceriri ale minții omenești, pentru ridicarea nivelului de pregătire științifică și de cultură generală este astăzi una din trăsăturile distinctive ale omului înaintat, expresia adevăratului spirit de civilizație. Dacă aceasta este o necesitate general umană, cu atât mai pregnantă este ea în societatea noastră. Comunismul este doar chintesența cunoașterii, rodul marilor cuceriri ale științei și culturii, rezultatul acumulării și sintetizării a tot ce a creat mai de preț mîntea omului. Marile descoperiri actuale ale fizicii, matematicii, chimiei, electronicii, biologiei, verificate în temerare aplicații practice, fundamentează și mai profund bazele științifice ale filozofiei noastre despre natură și societate. Ele dovedesc mai convingător ca oricînd materialitatea lumii precum și capacitatea omului de a o transforma, de a adapta natura nevoilor sale, de a spori nemăsurat resursele și bogăția materială a societății.

În concepția noastră educația socialistă, conștiința socialistă implică atât cunoașterea temeinică a ceea ce este valoros în domeniul culturii, științei și tehnicii contemporane, stăpînirea deplină a profesiunii cit și însușirea concepției filozofice despre lume și societate a partidului nostru — materialismul dialectic

și istoric — formarea unei atitudini cetățenești înaintate. Acestor cerințe fundamentale, care se condiționează și se influențează reciproc, trebuie să le răspundă astăzi — în condițiile societății moderne — întreaga muncă de educație desfășurată de partid și statul nostru.

Desigur tovarăși, factorul principal de educație a cetățenilor, a întregii societăți în epoca noastră este școala — principalul canal de difuzare a științei și culturii, de îmbogățire a minții, de modelare a caracterelor și formare cetățenească a tinerelor generații. Școala trebuie să dea societății atât buni specialiști, cit și cetățeni înaintați, cu un orizont larg, cu spirit de inițiativă, cu o minte receptivă la tot ce e nou și avansat, cu un înalt spirit de responsabilitate față de îndatoririle sociale.

Rolul muncii de propagandă este de a stimula gândirea politică vie a oamenilor, de a-i ajuta să-și explice desfășurarea evenimentelor și să adopte o poziție justă față de ele, să dobîndească o perspectivă clară pe baza concepției marxist-leniniste, asupra dezvoltării societății contemporane, să participe activ la înfăptuirea politicii interne și externe a partidului și guvernului. În centrul muncii politico-ideologice trebuie să stea și în viitor cultivarea devotamentului neîarmurit față de patrie și partid, față de cauza socialismului, a spiritului internaționalist de solidaritate cu popoarele țărilor socialiste, cu partidele comuniste și muncitorești, cu mișcările de eliberare națională, cu forțele revoluționare și progresiste de pretutindeni. Una din îndatoririle principale ce revin frontului nostru ideologic este promovarea unei atitudini combative, militante împotriva concepțiilor retrograde, mistice, a influențelor ideologiei străine, împotriva mentalităților înapoiate, formarea trăsăturilor etice corespunzătoare noilor relații statornicite în orînduirea socialistă.

Alături de științele pozitive care sporesc potențialul de creație al omului modern, științele sociale îi ajută pe oameni în cunoașterea și interpretarea lumii, în înțelegerea interdependenței dintre diferitele legi obiective care guvernează societatea, oferă răspunsuri la întrebările cu privire la marile schimbări care au loc în dezvoltarea vieții sociale atât în țara noastră, cit și în întreaga lume. Partidul nostru cere lucrătorilor din domeniul științelor sociale să-și concentreze activitatea pentru studierea fenomenelor care caracterizează dezvoltarea actuală a țării noastre, să-și aducă contribuția la generalizarea experienței construcției socialiste, să abordeze problematica nouă pe care o ridică dezvoltarea societății omenești în epoca contemporană. Avem nevoie în domeniul economiei, filozofiei, sociologiei, istoriei, dreptului, de cercetări cu adevărat științifice care să ofere material pentru concluzii în vederea soluționării problemelor dezvoltării societății noastre. Este necesar să se stimuleze dezbaterile vii, creatoare, schimbările și confruntările de opinii între cercetători — singura metodă care poate asigura progresul în știință. Cercetătorii din domeniul științelor sociale trebuie să contribuie la lămurirea problemelor, la înțelegerea fenomenelor actuale, căutînd aceasta nu numai în tomuri — care, firește, au importanța lor teoretică. Răspunsurile la problemele zilei de azi ei trebuie să le găsească în primul rînd în viață! Numai așa își vor face datoria de oameni de știință comunisti, se vor dovedi în stare să ajute opereii conștiente de făurire a societății noi. (Vii aplauze). Se impune, de asemenea, să se studieze și să se ia măsuri pentru o mai bună organizare a activității în domeniul științelor sociale, pentru înlăturarea fărîmării forțelor de cercetare, asigurarea unei îndrumări și orientări unitare spre problematica fundamentală a vieții sociale, a gândirii contemporane, în vederea sporirii contribuției științelor sociale la activitatea generală a partidului, la mersul înainte al societății noastre,

ariet de preocupări, în tratarea mai combativă, mai dinamică și convingătoare a diferitelor aspecte ale construcției socialiste, a vieții materiale și spirituale a poporului. Continuînd eforturile pe această linie, zierele centrale și locale mai au încă mult de făcut pentru a elimina din activitatea lor superficialitatea și formalismul, pentru a pătrunde adînc în miezul realităților, exercitînd energic rolul de exponent al opiniei publice înaintate, atât în dezvoltarea lipsurilor și neajunsurilor, cit și în generalizarea experienței avansate a construcției socialismului. O anumită rămînire în urmă manifestă radioteleviziunea noastră atît în ce privește varietatea preocupărilor, cit și calitatea programelor; folosind cu mai multă pricepere mijloacele și posibilitățile specifice pe care le are, televiziunea — urmărită azi în România de milioane de cetățeni — trebuie să devină o tribună de dezbateri captivantă a problemelor economice politice sociale și etice care preocupă societatea noastră, o scenă de prim rang a celei mai valoroase arte și culturi naționale și universale, un instrument de masă pentru perfecționarea multilaterală a omului, pentru formarea conștiinței socialiste a tuturor cetățenilor patriei noastre.

Este știut că din totdeauna unul din elementele cu ajutorul cărora societatea a acționat pentru influențarea morală a omului, pentru sădirea în conștiințe a unor principii superioare de viață, a fost arta și literatura. Această înaltă misiune socială a creației literar-artistice devine și mai pregnantă în condițiile socialismului — orînduire care acționează în mod conștient și organizat pentru elevarea spirituală a tuturor membrilor săi. În ultimii ani, în ambianța schimbărilor profunde survenite în viața noastră socială, creația literar-artistică a cunoșcut un nou avînt. A apărut un mare număr de lucrări în toate genurile literaturii și artei. Se întâmplă însă ca unele lucrări literare sau artistice să fie considerate cu atît mai elevate și mai valoroase cu cit sînt mai puțin accesibile și mai neînțelese publicului, maselor largi, cu cit se îndepărtează mai mult de problemele vieții, de realitățile lumii în care trăim. Autorii ai unor asemenea lucrări — care consideră firesc să emită judecăți asupra vieții sociale — apreciază ca o îngrădire a libertății de creație orice părere critică la adresa lucrărilor lor. Desigur, noi sîntem partizani libertății de creație și orînduirea noastră asigură condiții de manifestare deplină a personalității și talentului scriitorilor, artiștilor ca și a tuturor cetățenilor patriei. Dar noi concepem libertatea de creație în accepțiunea filozofică pe care marxismul o dă necesității istorice înțelese.

## VI.

### ROMÂNIA — FACTOR ACTIV ÎN LUPTA PENTRU TRIUMFUL SOCIALISMULUI ȘI PĂCII ÎN LUME

#### 1. Raportul de forțe mondial

Stimați tovarăși,

Desfășurarea evenimentelor internaționale în ultimii ani a confirmat pe deplin aprecierile și liniile generale ale politicii externe stabilite de Congresul al IX-lea al partidului. O analiză marxist-leninistă a schimbărilor petrecute în lume evidențiază creșterea influenței forțelor socialismului, a frontului antiimperialist, faptul că ele determină într-o măsură tot mai însemnată viața socială a planetei noastre.

În ultimii ani au avut — și continuă să aibă loc și acum — discuții în legătură cu schimbările petrecute în viața internațională și în raportul de forțe pe plan mondial, cu caracterul imperialismului, cu problemele păcii și războiului. Aceste discuții au fost determinate, pe de o parte, de marile schimbări survenite în viața internațională, iar pe de altă parte de unele innesecse vremelnice suferite de forțele antiimperialiste. După cum se știe, partidul nostru și-a expus poziția în cîteva rînduri asupra acestor probleme, de aceea nu mă voi referi acum pe larg la ele.

În caracterizarea situației internaționale, noi pornim de la faptul că, în ciuda desfășurării contradictorii a evenimentelor, raportul de forțe se schimbă continuu în favoarea socialismului și păcii. Cum apreciem noi imperialismul? Este cunoscut că imperialismul se manifestă prin tendința de dominanță economică și politică a altor popoare, prin încălcarea dreptului lor la libertate, independență și suveranitate națională, prin promovarea colonialismului și neocolonialismului. Străduindu-se din răspuțeri să oprească transformarea revoluționară a lumii, procesele progresiste ale societății contemporane, cercurile imperialiste acționează în direcția răsturnării unor regimuri și guverne progresiste, sprijină forțele cele mai retrograde din diferite țări, în special din țările în curs de dezvoltare, încercînd să le împiedice să pășească de sine stătător pe calea unei evoluții democratice. În dorința de a-și apăra sau redobîndi pozițiile pierdute, de a-și restaura dominația asupra țărilor eliberate, imperialismul nu se dă în lături nici de la acte de agresiune. Toate aceste strădăni ale cercurilor imperialiste sînt însă sortite eșecului.

Făurirea și dezvoltarea sistemului socialist mondial, a adîncit criza generală a capitalismului în perioada postbelică, a îngustat baza de acțiune a imperialismului, i-a slăbit în mod considerabil pozițiile. Prăbușirea colonialismului a dat, de asemenea, o lovitură puternică imperialismului, a exercitat și exercită o influență deosebită asupra țărilor capitaliste. Marile bătălii de clasă care au avut loc în ultimii ani în țările capitaliste demonștrează uriașă forță revoluționară a clasei muncitoare, rolul ei important în lupta maselor populare pentru libertate și dreptate socială, împotriva orînduirii capitaliste. Totodată, dezvoltarea rapidă a forțelor de producție în țările capitaliste, ca urmare a revoluției tehnico-științifice,

De la înalta tribună a Congresului, vreau să exprim chemarea pe care partidul nostru, masele largi ale iubitorilor de cultură o adresează romancierilor, poezilor, dramaturgilor, muzicienilor, artiștilor plastici, interpretilor, tuturor creatorilor de artă. Ceea ce vi se cere, tovarăși, este să pătrundeți în adîncul existenței poporului, și, înțelegînd năzuințele sale, eforturile și lupta sa eroică să înfățișați grandioasa frescă a României socialiste. Partidul nostru este adeptul adevărului obiectiv nemistificat, partizanul înfățișării veridice a realității, atît cu luminile cit și cu umbrele ei. Redați prin graiul minunat al artei freemățul creator al poporului care, transformînd prin munca sa eroică înfățișarea țării, se transformă pe sine însuși. Nu uitați nicodată că menirea artei noastre este de a înobilă omul, de a-l inspira spre noi fapte mărețe, spre realizarea idealurilor socialismului și comunismului. (Aplauze puternice).

În același timp, noi chemăm creatorii să slujească prin arta lor ideile — atît de scumpe partidului și poporului nostru — ale solidarității revoluționare cu toate popoarele care construiesc noua orînduire și cu cei ce muncesc de pretutindeni, în lupta pentru socialism, pentru democrație și progres social, pentru libertate și independență națională, ideile frăției și colaborării între popoare, ale păcii și securității internaționale. (Aplauze puternice).

M-am referit, tovarăși, în mod succint la cîteva din problemele de bază ale formării conștiinței socialiste a omului nou, probleme care trebuie să stea în centrul preocupărilor organelor și organizațiilor de partid. Disponem de multiple posibilități pentru dezvoltarea învățămîntului, științei, artei, pentru intensificarea vieții cultural-artistice din țara noastră, pentru ridicarea nivelului de cultură și civilizație al tuturor cetățenilor, pentru fericirea omului înaintat, constructor al lumii noi. La această măreață operă este chemată să aducă o contribuție de preț valoroasă noastră intelectualitate, profund devotată poporului, patriei, participînd activă la edificarea orînduirii socialiste în România. Ne exprimăm convingerea că oamenii de știință și cultură, cadrele didactice, creatorii de artă, vor dedica talentul, energia și competența lor, înfloririi culturii noastre socialiste, înfăptuirii programului de dezvoltare a țării pe care îl va adopta Congresul al X-lea al partidului. (Aplauze puternice).

a produs transformări adînci în viața societății, în gîndirea oamenilor, creează noi premise obiective pentru lichidarea orînduirii capitaliste, pentru victoria socialismului în întreaga lume. (Aplauze puternice).

Nu putem trece, de asemenea, cu vederea ascuțirea tot mai accentuată a contradicțiilor interimperialiste. Ca rezultat al dezvoltării inegale și în salturi a țărilor capitaliste, se intensifică lupta pentru piețe de desfacere și baze de materii prime, pentru cucerirea de poziții economice și politice. Practica arată că organele suprastatale la care recur cercurile imperialiste nu pot împiedica lupta de concurență dintre monopoluri, ciocnirea de interese între țările capitaliste. Se manifestă, de asemenea, tot mai puternic tendința popoarelor de a ieși de sub dominația marilor puteri imperialiste, de a-și apăra și întări suveranitatea națională, de a se dezvolta de sine stătător.

Toate acestea însă — așa cum arată viața — nu au schimbat esența și caracterul imperialismului. Imperialismul — și îndeosebi cel american — continuă să dețină poziții puternice, atît din punct de vedere economic, cit și militar. Din întreaga analiză a realității, rezultă că imperialismul își păstrează caracterul agresiv, rămîne principalul dușman al progresului și civilizației, că atît timp cit există imperialism se menține și pericolul unui nou război mondial.

#### 2. În centrul politicii noastre externe — prietenia și colaborarea cu țările socialiste

Tovarăși,

Tezele Comitetului Central au trasat liniile generale ale activității internaționale pe care o vor desfășura partidul și statul nostru în anii următori. Permiteți-mi ca, în legătură cu aceasta, să mă opresc acum asupra citorva probleme mai importante ale politicii externe a patriei noastre.

Ca și pînă acum, în centrul politicii externe vom pune dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare cu țările socialiste. Noi plecăm de la faptul că sistemul mondial socialist — care s-a dezvoltat continuu după cel de-al doilea război — cuprinde astăzi 14 state, că

Pornind de la aceste considerente nu se poate ajunge însă la concluzia că războiul mondial ar fi iminent sau inevitabil. Afirmația despre iminența unui război are la bază o examinare unilaterală a desfășurării evenimentelor, o analiză a problemelor ruptă de contextul luptei generale împotriva imperialismului. Viața internațională demonștrează creșterea fără precedent a amploarei luptei care se opun politicii imperialiste. Țările socialiste, clasa muncitoare, mișcarea comunistă și muncitorească, țăranimea, intelectualitatea, tînăra generație, organizațiile de femei, popoarele care luptă pentru lichidarea definitivă a colonialismului, împotriva neocolonialismului, pentru dezvoltare liberă, independentă, cercurile largi ale opiniei publice progresiste, giganticele forțe antiimperialiste și democratice din întreaga lume au capacitatea să zădărnicească planurile agresive ale imperialismului, să împiedice dezlănțuirea unui nou război mondial, să asigure pacea.

Partidul Comunist Român și guvernul țării noastre au desfășurat și desfășoară o politică externă activă, militînd pentru întărirea forțelor antiimperialiste, pentru dezvoltarea colaborării internaționale, pentru concurența pasnică cu toate statele lumii, indiferent de orînduirea socială. Viața a confirmat că această politică este pe deplin justă, că ea corespunde atît intereselor poporului român cit și cauzei socialismului și păcii în lume. (Aplauze prelungite).

Comitetul Central supune aprobării Congresului al X-lea politica externă și activitatea internațională desfășurată de partid și guvern în acești ani. (Aplauze puternice).

el a obținut și obține succese remarcabile în creșterea producției de bunuri materiale, în dezvoltarea științei, culturii, devenind tot mai mult factorul hotărîtor al luptei împotriva imperialismului, pentru pace. Prin sistemul socialist mondial noi înțelegem nu un bloc în care statele se contopesc într-un tot, renunțînd la suveranitatea lor națională, ci afirmarea socialismului ca forță internațională prin victoria sa în mai multe state independente, care se dezvoltă de sine stătător și își organizează relațiile dintre ele pe principiile noi ale marxism-leninismului și internaționalismului pro-

(Continuare în pag. a IX-a)



(Urmare din pag. a VIII-a)

letar. (Aplauze puternice, prelungite). Intărirea sistemului mondial al socialismului se realizează nu numai ca rezultat al dezvoltării economice și militare a celor 14 țări, ci și ca rezultat al creșterii prestigiului și influenței ideilor socialismului în lume, al faptului că, în perspectivă, noi și noi popoare vor pași pe calea socialismului.

Considerăm că în condițiile de azi, când țările socialiste se dezvoltă impetuos, înregistrează noi și noi succese pe calea progresului material, politic și spiritual, popoarele care și-au cucerit libertatea, și-au luat soarta în propriile mâini, și-au făurit o viață demnă, prosperă, nu pot fi întoarse de nimeni și de nimic de pe drumul pe care au pornit — drumul socialismului și comunismului. (Aplauze puternice). Dezvoltarea și întărirea noului orizont social, apărarea cuceririi revoluționare ale socialismului reprezintă dreptul și datoria sacră a fiecărui popor, a fiecărui partid comunist din țările socialiste. Desigur, în spiritul internaționalismului proletar, în cazul unui atac imperialist popoarele țărilor socialiste trebuie să se intrajutoreze, luptând umăr la umăr pentru înfrângerea agresorului. (Aplauze). Stabilirea formelor și căilor de intrajutorare în asemenea cazuri, trebuie să fie rezultatul înțelegerii dintre conducerea de partid, dintre organele conducătoare constituționale ale fiecărei țări. Solidaritatea și intrajutorarea țărilor socialiste presupune relații de egalitate între toate națiunile socialiste, nu trebuie să ducă la amestec în treburile interne ale vreunui popor, intrucât aceasta ar aduce profunde prejudicii cauzei socialismului. În aceasta vedem o condiție hotărâtoare a întării continue a internaționalismului proletar, a forței și influenței în lume a sistemului socialist mondial. (Aplauze puternice, prelungite).

Este cunoscut că între țările socialiste există o serie de deosebiri de păreri și divergențe într-un șir de probleme ale construcției socialismului și ale vieții internaționale. Noi apreciem că multe din acestea își au originea în înșeși deosebirile existente în dezvoltarea lor istorico-socială, în diferențele nivelului pe care l-au atins forțele de producție. În parte însă, aceste divergențe, deosebiți ascuțirea lor, au cauze subiective, sint determinate de neînțelegerea sau nesocotirea deosebirilor existente între țări, de neaplicarea consecventă a principiilor marxist-leniniste pe care se întemeiază relațiile dintre ele. Pornind de aici, partidul nostru consideră că s-ar fi putut evita ascuțirea încordării, că nu există obstacole insurmontabile pentru dezvoltarea unor legături de strînsă colaborare între toate țările socialiste. Noi apreciem că dacă se pune pe primul plan ceea ce este comun și uneste țările socialiste, interesele supreme ale cauzei socialismului și luptei antiimperialiste, că dacă relațiile dintre ele se fundamentează pe respectarea principiilor internaționalismului socialist — independența și suveranitatea națională, egalitatea în drepturi, neamestecul în treburile interne, avantajul reciproc și intrajutorarea tovarășească — se pot depăși cu succes actualele divergențe și animozități.

Este cunoscut faptul că în perioada care a trecut de la Congresul al IX-lea au fost dezvoltate continuu raporturile de prietenie și colaborare ale României cu celelalte țări socialiste. Reprezentanții partidului și statului nostru s-au întâlnit cu reprezentanți ai conducătorilor de partid și de stat din țările socialiste; au avut loc nenumărate schimburi de

vizite oficiale — la cele mai diferite nivele — între țara noastră și celelalte țări frățesti. Aceasta a contribuit la dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare reciproc avantajoasă, la întărirea solidarității țărilor noastre cu celelalte state ale sistemului socialist mondial. Partidul nostru declară solemn că și în viitor va milita neabătut pentru dezvoltarea relațiilor multilaterale cu toate țările socialiste, își va aduce contribuția la întărirea continuă a unității sistemului socialist mondial. (Aplauze puternice).

Doresc să subliniez aici, în fața Congresului, în spiritul liniei politice tradiționale a partidului nostru, vom acționa și în viitor pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare multilaterale cu Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, cu Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, aceasta constituind una din temelile politicii externe a țării noastre. (Aplauze puternice). De asemenea, acordăm o importanță deosebită dezvoltării relațiilor cu partidele comuniste și popoarele din țările socialiste europene: Bulgaria, Iugoslavia, Ungaria, Polonia, Republica Democrată Germană, Cehoslovacia, Albania. (Vii aplauze).

Dorim ca intensificarea colaborării multilaterale, prietenesti cu Uniunea Sovietică și cu celelalte țări socialiste din Europa să contribuie în același timp la așezarea raporturilor dintre statele europene pe baze noi, la întărirea păcii și securității pe continentul nostru. (Vii aplauze).

Partidul Comunist Român și guvernul Republicii Socialiste România dau o apreciere deosebită relațiilor cu Partidul Comunist Chinez, cu Republica Populară Chineză; vom acționa și în viitor pentru dezvoltarea multilaterale a colaborării și prieteniei dintre partide și popoarele noastre. (Aplauze puternice). Vom dezvolta de asemenea, relațiile de colaborare și prietenie cu Republica Democrată Vietnam, Republica Populară Democrată Coreeană, Republica Populară Mongolă și cu partidele frățesti din aceste țări. (Vii aplauze).

În activitatea noastră internațională, un loc important va ocupa în continuare dezvoltarea relațiilor cu partidul comunist și cu poporul cubanez, primul stat socialist de pe continentul american. (Vii aplauze).

Partidul nostru acordă o mare importanță schimbului de păreri, informații și experiență cu celelalte partide frățesti din țările socialiste, atât în probleme legate de procesul construcției socialismului, cât și referitoare la politica și activitatea internațională, la situația pe plan mondial. De aceea considerăm necesară dezvoltarea acestor forme de colaborare între conducerea de partid și de stat ale țărilor socialiste, asigurându-se în același timp dreptul fiecărui partid de a hotărî de sine stătător asupra politicii sale interne și externe — atribut fundamental al rolului ce-i revine în conducerea operei de construire a socialismului și comunismului. (Aplauze puternice).

Faptul că în anumite probleme între partidul nostru și partidele din unele țări socialiste există deosebiri de vederi, nu poate constitui, după părerea noastră, o piedică în largirea continuă a colaborării și cooperării rodnice, reciproc avantajoase. Considerăm că nu există probleme esențiale care să poată împiedica bunele relații dintre partidele și popoarele noastre! Sintem convinși că dezvoltarea tot mai puternică a fiecăreia din țările noastre, intensificarea colaborării lor multilaterale, vor asigura întărirea continuă a întregului sistem socialist mondial. (Aplauze puternice).

### 3. O largă activitate internațională în spiritul coexistenței pașnice

Stimați tovarăși,

Înfăptuind orientarea generală trasată de Congresul al IX-lea și de Comitetul Central al partidului, guvernul țării noastre, acționând în spiritul principiilor coexistenței pașnice a statelor cu orinduri sociale diferite, a desfășurat o politică externă activă de largire a colaborării economice, politice, tehnico-stiințifice și culturale cu toate statele lumii. Rezultatele acestei politici sint oglindite și în faptul că România întretine în prezent relații diplomatice cu 94 de țări și relații economice și tehnico-stiințifice cu peste 100 de state. Au fost intensificate schimburile de delegații guvernamentale, vizitele reciproce la nivelul conducătorilor de stat și la alte nivele între România și un mare număr de țări de pe toate continentele. În anii care au trecut de la Congresul al IX-lea România a fost vizitată de delegații guvernamentale din 48 de țări, iar delegații guvernamentale ale țării noastre au vizitat 52 state. Putem spune că niciodată în istoria sa România nu a desfășurat o politică internațională atât de activă și nu a avut atât de mulți prieteni ca astăzi. (Aplauze puternice).

La baza relațiilor sale cu celelalte state, România așează principiile suveranității și independenței naționale, ale egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, corespunzător intereselor și aspirațiilor sale vitale. Aceste principii se afirmă tot mai larg în viața internațională, sint recunoscute de tot mai multe state ca bază sigură a colaborării, a securității și păcii. (Aplauze puternice).

Desfășurarea evenimentelor confirmă tot mai evident faptul că în lumea contemporană, problemele internaționale nu pot fi soluționate fără participarea activă a tuturor statelor, mari și mici. În elaborarea liniei politice externe trebuie să avem în vedere că lumea se află în plină transformare, că revoluția tehnico-stiințifică exercită o puternică influență asupra dezvoltării rapide a statelor, că într-o perspectivă nu prea îndepărtată noi țări de pe diferite continente vor cunoaște un puternic avânt economic, științific și tehnic, ocupând un loc tot mai important în concertul internațional al popoarelor. Aceasta este dialectica dezvoltării și nimeni nu mai poate concepe că lumea de mâine va fi la fel ca cea de astăzi. Amintind aceasta vom înțelege mai bine de ce este necesar să ducem o politică activă de extindere a colaborării — pe baza principiilor amintite — cu toate statele lumii, aceasta corespunzând atât intereselor naționale ale poporului român cât și cauzei păcii și progresului internațional. (Vii aplauze).

Una din problemele cele mai importante ale lumii de azi este lichidarea definitivă a colo-

este că nici pînă astăzi nu s-a ajuns la soluționarea acestui conflict. Menținerea încordării creează în această zonă un permanent pericol de război cu implicații grave pentru pacea întregii lumi. România este de părere că rezoluția Consiliului de Securitate din noiembrie 1967 oferă o bază rezonabilă pentru rezolvarea situației din Orientul Mijlociu. În consensul acestei rezoluții, considerăm necesar ca Israelul să-și retragă neîntârziat trupele din teritoriile ocupate, să renunțe la orice pretenții teritoriale. În același timp, este necesar să se ajungă la asigurarea integrității granițelor și a securității tuturor statelor din această zonă a lumii. De asemenea, așa cum am mai spus, considerăm că trebuie să se asigure rezolvarea problemei refugiaților palestinieni avîndu-se în vedere interesele lor naționale.

Ca țară europeană, România acordă o atenție deosebită problemei securității în Europa. Au trecut 24 de ani de la terminarea celui de-al doilea război mondial și cu toate acestea în Europa continuă să existe probleme nerezolvate. În Republica Federală a Germaniei acționează încă forțe revanșarde, militariste, neonaziste care ar dori să revizuiască situația creată după război, punînd din nou în pericol pacea pe continentul nostru și în lume. Există și în alte țări cercuri reacționare care se opun politicii de destindere și colaborare între state. Aceste cercuri și forțe sint însă din ce în ce mai izolate. Popoarele europene, pățuri largi ale opiniei publice, numeroși oameni politici și conducători de stat vor să fie asigurate liniștea, securitatea și pacea pe continent, astfel ca toate țările să-și poată consacra mijloacele materiale și umane progresului economic, științific și cultural, ridicării bunăstării materiale și spirituale. Trebuie să declarăm în fața Congresului că din multiplele contacte și discuții pe care reprezentanții guvernului român le-au avut cu reprezentanți ai diverselor state europene, am ajuns la concluzia existenței condițiilor favorabile pentru înaintarea pe calea securității europene. În acest sens, este concludent ecoul puternic pe care l-a avut atît Declarația de la București din 1966 a țărilor socialiste membre ale Tratatului de la Varșovia, cât și Apelul de la Budapesta din aprilie 1969 al acestor țări cu privire la securitatea europeană, la organizarea unei conferințe a tuturor statelor din Europa. Aprecîem că o întîlnire a statelor europene consacrată discutării căilor pentru soluționarea problemelor nerezolvate, pentru dezvoltarea colaborării și cooperării multilaterale, pentru securitate, ar avea o însemnătate deosebită, ar deschide calea spre realizarea unei păci trănice atît în Europa cât și în întreaga lume. (Vii aplauze). România apreciază că în înfăptuirea securității europene trebuie să se poarnească de la realitățile create după cel de-al doilea război mondial, și în primul rînd, de la recunoașterea celor două state germane, a granițelor existente, inclusiv a graniței Oder-Neisse.

România se pronunță, de asemenea, pentru

internaționale ale partidelor comuniste și muncitorești. Aprecînd importanța unor asemenea întîlniri, partidul nostru a luat parte la Consfătuirea internațională care a avut loc la începutul lunii iunie la Moscova. Așa cum am arătat, această consfătuire nu s-a întrunit în cele mai bune condiții, în primul rînd datorită lipsei unui număr mare de partide, dintre care 5 din țările socialiste. De asemenea, existența unor divergențe ascuțite, precum și critice aduse altor partide comuniste au diminuat, după părerea noastră, eficiența Consfătuirii. Cu toate acestea, Comitetul Central al partidului apreciază că consfătuirea de la Moscova a avut o serie de caracteristici pozitive. În primul rînd, trebuie apreciat faptul că în cadrul consfătuirii s-a făcut un schimb liber de păreri asupra diferitelor aspecte ale vieții internaționale, că au fost abordate pe larg problemele relațiilor dintre partidele comuniste și muncitorești, ale unității de luptă a tuturor forțelor antiimperialiste — oferîndu-se posibilitatea opiniei publice de a cunoaște poziția fiecărui partid. Cu toate că documentul principal conține unele aprecieri și formulări neclare, confuze, față de care partidul nostru și-a exprimat la timpul respectiv rezervele, el cuprinde o largă platformă de acțiune, obiective care pot mobiliza partidele comuniste și muncitorești, forțele revoluționare și progresiste de pretutîndu în lupta împotriva imperialismului, pentru cauza libertății și independenței, a socialismului și păcii. (Aplauze puternice). În același timp, noi acordăm o importanță deosebită faptului că în acest document sint înscrise normele și principiile marxist-leniniste și ale internaționalismului proletar care stau la baza relațiilor dintre partidele comuniste și muncitorești, a dezvoltării colaborării lor ca partide independente și egale în drepturi, care-și elaborează de sine stătător linia politică, tactica și strategia revoluționară. Am apreciat și aprecîm pozitiv că în documentul principal al consfătuirii nu s-au adus critici și nu a fost condamnat nici un partid frățesc, că s-a subliniat voiața partidelor participante de a dezvolta relații de colaborare cu toate partidele comuniste — atît cu cele care au luat parte, cit și cu cele care au lipsit de la consfătuire —, pornindu-se de la premisa că participarea sau neparticiparea la reuniuni internaționale este un atribut al fiecărui partid și că aceasta, ca și hotărîrea de a semna sau nu un document, nu trebuie să afecteze în nici un fel relațiile dintre partide. Prin rezultatele sale finale, consfătuirea de la Moscova poate avea un rol pozitiv atît în unirea forțelor antiimperialiste, cit și în netezirea căilor spre lichidarea divergențelor dintre partidele comuniste și muncitorești, spre refacerea și întărirea colaborării și unității lor. Aceasta depinde, desigur, pînă la urmă, de felul cum va acționa fiecare partid. În ce ne privește, dorim să declar de la tribuna Congresului că Partidul Comunist Român va face tot ce depinde de el pentru a contribui la refacerea și întărirea unității partidelor comuniste și muncitorești. (Aplauze puternice, îndelungate).

Doresc să subliniez din nou că partidul nostru consideră necesar să se acționeze perseverent pentru găsirea căilor de rezolvare a problemelor divergente, renunțîndu-se la blama-

rea sau condamnarea altor partide comuniste și muncitorești. Desigur, aceasta nu înseamnă că Partidul Comunist Român este împotriva unor discuții libere asupra principalelor probleme ideologice; noi considerăm însă că aceste discuții, abordarea tuturor problemelor legate atît de construcția socialismului, cit și de lupta revoluționară generală, trebuie făcute într-un spirit principial, să ducă atît la clarificări ideologice cit și la întărirea unității.

După cum se știe, încă cu mulți ani în urmă partidul nostru a apreciat că o greșeală faptul că în trecut a mers și el pe linia condamnării și blamării unor partide frățesti și de aceea a luat hotărîrea de a nu mai proceda astfel, considerînd că aceasta nu corespunde principiilor marxist-leniniste ale relațiilor dintre partide, intereselor mișcării comuniste și muncitorești. După părerea noastră, atunci cînd între unele partide comuniste se ivesc anumite probleme, opinii diferite, acestea nu trebuie să fie abordate în reuniuni internaționale, la congresele altor partide, prin atitudini de blamare și condamnare. În acest sens propunem Congresului să dea mandat Comitetului Central ca în rezolvarea deosebirilor de păreri politice sau ideologice să nu se angajeze pe linia blamării sau condamnării altui partid frățesc, ci să militeze pentru rezolvarea acestora pe calea discuțiilor de la partid la partid, de la conducere la conducere. (Aplauze). Propunînd adoptarea acestei hotărîri, pornim de la înalta răspundere internațională de care este animat partidul nostru, de la răspunderea față de cauza clasei muncitoare, a unității țărilor socialiste, a mișcării comuniste, față de interesele generale ale socialismului în lume. (Vii aplauze).

De asemenea, partidul nostru întretine și va dezvolta și în viitor legături cu partide socialiste, social-democrate — dintre care unele participă prin reprezentanții lor la Congresul nostru — aceasta corespunzînd necesității întării unității clasei muncitoare — peste deosebirile de ordin ideologic și politic existente între diferitele sale detașamente — în lupta pentru drepturi și libertăți democratice, pentru cauza socialismului și păcii în lume. (Aplauze puternice).

Partidul Comunist Român și guvernul Republicii Socialiste România consideră că trebuie întreprinse noi acțiuni concrete pe calea securității în Europa, a dezarmării și asigurării păcii; oricît de mici ar fi progresele la început, trebuie să perseverăm pentru că numai astfel putem salvarea pacea și securitatea popoarelor. România va acționa cu toată consecvența în acest spirit, aducîndu-și și în viitor contribuția la înfăptuirea acestor înalte deziderate ale poporului nostru, ale tuturor popoarelor. (Aplauze puternice, prelungite).

## 4. Întărirea solidarității internaționaliste cu partidele comuniste și muncitorești, cu toate forțele antiimperialiste

Tovarăși,

Ca detașament activ al mișcării comuniste internaționale, Partidul Comunist Român a dezvoltat și dezvoltă relații de colaborare frățească cu toate partidele comuniste și muncitorești. În anii care au trecut de la Congresul IX, partidul nostru a avut întîlniri și a făcut schimburi de delegații cu 58 de partide comuniste și muncitorești de pe toate continentele. Aprecîem că aceste întîlniri și schimburi de păreri au un rol deosebit de important în dezvoltarea solidarității internaționale a partidelor comuniste și muncitorești, în găsirea celor mai potrivite căi pentru întărirea colaborării și unității mișcării comuniste și muncitorești. (Vii aplauze).

Noi pornim de la faptul că partidele comuniste și muncitorești își desfășoară activitatea în condiții istorice, sociale, naționale deosebite, că însuși nivelul diferit de dezvoltare a forțelor de producție și a relațiilor sociale face ca abordarea unor probleme ale dezvoltării contemporane, și ca unele sarcini ale luptei imediate să se diferențieze de la o țară la alta. A înțelege această realitate înseamnă a considera absolut firesc ca partidele comuniste și muncitorești, călăuzindu-se după adevărurile generale ale marxism-leninismului, să-și elaboreze de sine stătător linia politică, strategia și tactica.

Asigurarea mersului înainte al mișcării comuniste și muncitorești, dezvoltarea fiecărui partid comunist presupun respectarea strictă a principiilor de relații marxist-leniniste dintre partide — internaționalismul proletar, egalitatea deplină în drepturi, neamestecul în treburile interne, respectul independenței fiecărui partid. Numai înfăptuind aceste principii ca un tot unitar, indisolubil, se poate asigura o unitate nouă, trănicioasă, în mișcarea comunistă și muncitorească, incomparabil superioară celei din trecut. (Aplauze). Din păcate, cînd într-o problemă sau alta apar deosebiri de păreri, se recurge la etichetarea unor partide. Adoptarea unei poziții deosebite de către un partid nu poate fi în nici un caz interpretată ca o atitudine îndreptată împotriva altui partid. Noi considerăm că tocmai caracterul prietenesc, sincer al relațiilor care trebuie să existe între partidele comuniste frățesti impune să se discute tovarășește deosebirile de păreri.

În zilele noastre, internaționalismul înseamnă solidaritate și intrajutorare reciprocă cu toate țările sistemului socialist mondial, cu toate partidele comuniste și muncitorești. Întărirea solidarității internaționaliste presupune relații de egalitate deplină, preocuparea neabătută pentru întărirea unității, dezvoltarea colaborării între toate țările socialiste, între toate partidele comuniste, fără nici o excepție. Aceasta este o premisă esențială a manifestării plene a internaționalismului proletar în condițiile afirmării tot mai puternice a socialismului ca factor principal în dezvoltarea socială contemporană. (Vii aplauze).

Partidul nostru consideră că întîlnirile și schimburile de păreri bilaterale între partide au un rol primordial în dezvoltarea solidarității, a unității mișcării comuniste. În același timp, considerăm că un rol important au întîlnirile multilaterale, inclusiv consfătuirile

internaționale ale partidelor comuniste și muncitorești. Aprecînd importanța unor asemenea întîlniri, partidul nostru a luat parte la Consfătuirea internațională care a avut loc la începutul lunii iunie la Moscova. Așa cum am arătat, această consfătuire nu s-a întrunit în cele mai bune condiții, în primul rînd datorită lipsei unui număr mare de partide, dintre care 5 din țările socialiste. De asemenea, existența unor divergențe ascuțite, precum și critice aduse altor partide comuniste au diminuat, după părerea noastră, eficiența Consfătuirii. Cu toate acestea, Comitetul Central al partidului apreciază că consfătuirea de la Moscova a avut o serie de caracteristici pozitive. În primul rînd, trebuie apreciat faptul că în cadrul consfătuirii s-a făcut un schimb liber de păreri asupra diferitelor aspecte ale vieții internaționale, că au fost abordate pe larg problemele relațiilor dintre partidele comuniste și muncitorești, ale unității de luptă a tuturor forțelor antiimperialiste — oferîndu-se posibilitatea opiniei publice de a cunoaște poziția fiecărui partid. Cu toate că documentul principal conține unele aprecieri și formulări neclare, confuze, față de care partidul nostru și-a exprimat la timpul respectiv rezervele, el cuprinde o largă platformă de acțiune, obiective care pot mobiliza partidele comuniste și muncitorești, forțele revoluționare și progresiste de pretutîndu în lupta împotriva imperialismului, pentru cauza libertății și independenței, a socialismului și păcii. (Aplauze puternice). În același timp, noi acordăm o importanță deosebită faptului că în acest document sint înscrise normele și principiile marxist-leniniste și ale internaționalismului proletar care stau la baza relațiilor dintre partidele comuniste și muncitorești, a dezvoltării colaborării lor ca partide independente și egale în drepturi, care-și elaborează de sine stătător linia politică, tactica și strategia revoluționară. Am apreciat și aprecîm pozitiv că în documentul principal al consfătuirii nu s-au adus critici și nu a fost condamnat nici un partid frățesc, că s-a subliniat voiața partidelor participante de a dezvolta relații de colaborare cu toate partidele comuniste — atît cu cele care au luat parte, cit și cu cele care au lipsit de la consfătuire —, pornindu-se de la premisa că participarea sau neparticiparea la reuniuni internaționale este un atribut al fiecărui partid și că aceasta, ca și hotărîrea de a semna sau nu un document, nu trebuie să afecteze în nici un fel relațiile dintre partide. Prin rezultatele sale finale, consfătuirea de la Moscova poate avea un rol pozitiv atît în unirea forțelor antiimperialiste, cit și în netezirea căilor spre lichidarea divergențelor dintre partidele comuniste și muncitorești, spre refacerea și întărirea colaborării și unității lor. Aceasta depinde, desigur, pînă la urmă, de felul cum va acționa fiecare partid. În ce ne privește, dorim să declar de la tribuna Congresului că Partidul Comunist Român va face tot ce depinde de el pentru a contribui la refacerea și întărirea unității partidelor comuniste și muncitorești. (Aplauze puternice, îndelungate).

Doresc să subliniez din nou că partidul nostru consideră necesar să se acționeze perseverent pentru găsirea căilor de rezolvare a problemelor divergente, renunțîndu-se la blama-

rea sau condamnarea altor partide comuniste și muncitorești. Desigur, aceasta nu înseamnă că Partidul Comunist Român este împotriva unor discuții libere asupra principalelor probleme ideologice; noi considerăm însă că aceste discuții, abordarea tuturor problemelor legate atît de construcția socialismului, cit și de lupta revoluționară generală, trebuie făcute într-un spirit principial, să ducă atît la clarificări ideologice cit și la întărirea unității.

După cum se știe, încă cu mulți ani în urmă partidul nostru a apreciat că o greșeală faptul că în trecut a mers și el pe linia condamnării și blamării unor partide frățesti și de aceea a luat hotărîrea de a nu mai proceda astfel, considerînd că aceasta nu corespunde principiilor marxist-leniniste ale relațiilor dintre partide, intereselor mișcării comuniste și muncitorești. După părerea noastră, atunci cînd între unele partide comuniste se ivesc anumite probleme, opinii diferite, acestea nu trebuie să fie abordate în reuniuni internaționale, la congresele altor partide, prin atitudini de blamare și condamnare. În acest sens propunem Congresului să dea mandat Comitetului Central ca în rezolvarea deosebirilor de păreri politice sau ideologice să nu se angajeze pe linia blamării sau condamnării altui partid frățesc, ci să militeze pentru rezolvarea acestora pe calea discuțiilor de la partid la partid, de la conducere la conducere. (Aplauze). Propunînd adoptarea acestei hotărîri, pornim de la înalta răspundere internațională de care este animat partidul nostru, de la răspunderea față de cauza clasei muncitoare, a unității țărilor socialiste, a mișcării comuniste, față de interesele generale ale socialismului în lume. (Vii aplauze).

Partidul Comunist Român și guvernul Republicii Socialiste România consideră că trebuie întreprinse noi acțiuni concrete pe calea securității în Europa, a dezarmării și asigurării păcii; oricît de mici ar fi progresele la început, trebuie să perseverăm pentru că numai astfel putem salvarea pacea și securitatea popoarelor. România va acționa cu toată consecvența în acest spirit, aducîndu-și și în viitor contribuția la înfăptuirea acestor înalte deziderate ale poporului nostru, ale tuturor popoarelor. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși,

Bilanțul acestui sfert de veac care a trecut de la eliberarea țării, trecerea în revistă a activității desfășurate după Congresul al IX-lea reliefează cu pregnanță capacitatea partidului nostru, a Comitetului Central de a conduce cu succes destinația României, de a asigura înaintarea neîncetată a poporului pe calea luminoasă a socialismului. (Vii aplauze). Fără îndoială, Congresul nostru va aproba vasta activitate politică și organizatorică desfășurată de Comitetul Central, care și-a îndeplinit cu cinste misiunea încredințată de Congresul al IX-lea de a conduce întreaga activitate a partidului și poporului nostru pentru înfăptuirea programului de înflorire multilaterală a României. (Aplauze puternice, prelungite).

Hotărîrile pe care le va lua actualul Congres deschid noi și strălucite perspective României, vor inaugura o nouă perioadă de muncă intensă a partidului, a poporului, o etapă de noi realizări mărețe în toate domeniile vieții sociale. Congresul al X-lea, va intra în istoria patriei ca un moment ce marchează ridicarea pe o treaptă nouă, calitativ superioară, a operei de edificare a societății socialiste în România. (Vii și puternice aplauze).

Considerăm că dispunem de tot ceea ce este necesar pentru traducerea în viață a acestui program înfăptuitor; avem o bază de pornire tehnico-materială dezvoltată; avem un partid puternic, unit, înarmat cu învățătura marxist-leninistă, strîns legat de mase; sintem un popor harnic, dirz, înzestrat cu calități deosebite, devotat trup și suflet cauzei socialismului. (Aplauze puternice, prelungite).

Ne exprimăm convingerea că partidul nostru, călit în lupte, încercat în marea operă de edificare a noii orînduiri, întregul popor animat de idealurile socialismului, își vor uni și mai strîns forțele, vor munci cu abnegație, cu entuziasm și perseverență pentru a da viață marilor sarcini ce ne stau în față, pentru a face să propășească tot mai mult scumpa noastră patrie. (Aplauze puternice, prelungite).

Cred că sint în asentimentul dumneavoastră ca de la această înaltă tribună să urăm comuniștilor, muncitorilor, tărânilor și intelectualiilor, tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, deplin succes în lupta desfășurată sub steagul partidului, pentru fîurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate, pentru înflorirea României, pentru bunăstarea și fericirea întregului popor. (Aplauze puternice, îndelungi).

Trăiască Partidul Comunist Român — conducătorul încercat al națiunii noastre socialiste! (Aplauze, ovății, urale).

Trăiască Republica Socialistă România, eroicul nostru popor, constructor al lumii noi! (Aplauze, urale).

Să se întărească prietenia și solidaritatea țărilor socialiste, a partidelor comuniste și muncitorești, a forțelor revoluționare, antiimperialiste din întreaga lume! (Aplauze puternice, urale).

Să triumfe ideile invincibile ale marxism-leninismului, cauza socialismului și a păcii! (Aplauze puternice, repetate; asistența în picioare ovăționează îndelung. Delegații și invitații aclamă minute în sir pentru partid, pentru Comitetul Central, pentru tovarășii Nicolae Ceaușescu într-o atmosferă entuziasată, înălțătoare. Congresul își exprimă astfel adevărată deplină față de politica internă și externă marxist-leninistă a partidului, hotărîrea de a o înfăptui neabătut în numele înfloririi patriei socialiste, al victoriei cauzei socialismului și păcii în întreaga lume).

# RAPORTUL ASUPRA DIRECTIVELOR CONGRESULUI AL X-LEA AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN PRIVIND PLANUL CINCINAL PE AN 1971-1975 ȘI LINIILE DIRECTOARE ALE DEZVOLTĂRII ECONOMIEI NAȚIONALE PE PERIOADA 1976-1980

## PREZENTAT DE TOVARĂȘUL ION GHEORGHE MAURER

Stimați tovarăși,

Amplorarea problematicii pe care o dezbate Congresul al X-lea al partidului, vizând dezvoltarea sub toate aspectele a societății noastre, importanța documentelor care vor stabili sarcinile fundamentale ale construcției socialiste pentru perioada unui întreg deceniu, dezvoltările dimensiunilor reale, semnificațiile majore ale acestui eveniment în viața partidului și a poporului nostru.

Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu ne-a înfățișat, într-o viziune cuprinzătoare și totodată sintetică, esența proceselor și fenomenelor economico-sociale, activitatea vastă desfășurată pe plan intern și internațional de Comitetul Central, de întregul partid, în răstimpul care a trecut de la Congresul al IX-lea. Aplicarea creatoare a marxism-leninismului la condițiile României, studiul atent și sistematic al acțiunilor legilor obiective, spiritul realist, științific și receptivitatea față de noile imperative generale de mersul înainte al lumii, al socialismului, promovarea consecventă a înaltelor principii pe care numai orânduirea socialistă este capabilă să le întruchipeze pe deplin în practică — umanismul, democratismul, echitatea socială — reprezintă trăsături definitorii ce au caracterizat în acești ani politica și activitatea partidului. Pornind de la cerințele laborioase a realității, de la cerințele etapei pe care o parcurge în prezent țara noastră, Comitetul Central a conturat cu claritate, pentru fiecare domeniu al construcției socialiste, fără excepție, obiectivele de atins, căile și mijloacele care duc spre ele, a stabilit forme și metode mai eficiente de organizare și conducere și, ceea ce este deosebit de important, a îndrumat și sprijinit sistematic munca pentru realizarea scopurilor propuse.

Și fără îndoială că tocmai concordanța măsurilor elaborate cu nevoile și posibilitățile efective ale societății, convingerea că aplicarea lor va accelera progresul general al țării, au determinat adeziunea unanimă a maselor la aceste măsuri, au generat eferveșcența ce a cuprins în ultimii ani toate sectoarele creației materiale și spirituale, au permis obținerea importantelor succese atât de bine cunoscute nouă, tuturor.

Rezultatele de până acum ne apar ca o mărturie expresivă a rolului ce-l îndeplinește în societatea noastră partidul comunist, investit de popor cu înaltă răspundere de a-i conduce destinele. Exemplul României confirmă și el că succesul unei opere de o asemenea amploare și complexitate cum este construirea socialismului presupune conducerea societății de către partidul revoluționar al clasei muncitoare, conducere care se realizează, firește, potrivit condițiilor specifice fiecărei țări. Subliniind necesitatea întăririi continue a rolului diriguitor al partidului și indicând modalitățile de perfecționare a formelor în care acest rol se exercită în etapa actuală, Raportul Comitetului Central dă răspuns unor cerințe legitime ale progresului social.

O deosebită valoare are expozeele făcute de tovarășul Nicolae Ceaușescu cu privire la poziția partidului și a statului nostru în problemele vieții internaționale, la rațiunile și principiile care o inspiră. În fața poporului nostru, precum și a întregii lumi, Partidul Comunist Român și guvernul țării se prezintă ca militanți fermi pentru întărirea unității mișcării comuniste și muncitorești, pentru dezvoltarea prieteniei și colaborării cu toate țările socialiste, a solidarității cu forțele progresiste de pretutindeni, cu toate țările iubitoare de pace, pentru crearea unui climat de securitate, cooperare și încredere între popoare. Ca un fir roșu apar în politica și activitatea desfășurată pe plan extern de partid și a statului nostru eforturile pentru promovarea unor relații internaționale care să garanteze independența și suveranitatea fiecărui popor, exercitarea dreptului sacru de a-și clădi viața așa cum gândește și dorește. Aceasta înseamnă, în fond, transpunerea în relațiile dintre state a principiilor socialismului, principiilor care proclamă desființarea oricărei exploatare și asuprii, egalitatea și libertatea tuturor popoarelor lumii. Atașamentul neclintit față de aceste înalte principii, consecvența cu care slujește cauza generală a socialismului și păcii, ca și interesele vitale ale poporului român, au intras pe politica noastră externă aprobarea și sprijinul nelimitat din partea cetățenilor țării, au făcut să crească prestigiul României pe arena mondială.

În întregul său conținut, Raportul poartă amprenta personalității secretarului general al Comitetului nostru Central, a înaltelor însușiri ce-l caracterizează — o solidă pregătire marxist-leninistă, spiritul creator, capacitatea de a analiza în profunzime, pe baza concepției și a metodei materialist-dialectice realitățile țării și perspectivele dezvoltării, devotamentul nemărginit față de idealurile socialismului, patriotismul fierbinte, internaționalismul consecvent. (VII aplauze).

Generalizând experiența multilaterală acumulată în cei 25 de ani de la eliberarea, Raportul Comitetului Central abordează problemele dezvoltării viitoare a societății românești, definește un întreg program pe planul economiei, al științei și culturii, al perfecționării orânduirii sociale și de stat, menit să asigure în continuare progresul României socialiste. Un capitol consistent în cadrul său a fost consacrat, cum e și normal, fundamentelor teoretice și conturării modalităților practice pentru îndeplinirea obiectivelor înscrise în proiectul de Directive privind planul cincinal pe ani 1971-1975 și liniile directoare ale dezvoltării economiei naționale pe perioada 1976-1980. În Raportul pe care îl prezint, din însărcinarea Comitetului Central, asupra proiectului de Directive, voi relua unele probleme, stăruind asupra celor dintre ele.

Înainte de toate, scotocesc necesar să relev că, întocmai ca și alte documente similare elaborate în ultimii ani, proiectul reprezintă sinteza unei vaste munci de studiu și analiză, desfășurate timp îndelungat de numeroase colective, cuprinzând zeci de mii de oameni. Cu acest prilej au fost minuțios investigate o multitudine de aspecte — de la acțiunile legilor obiective în societatea noastră și până la fenomenele și tendințele din economia mondială, de la posibilitățile și necesitățile actuale și de perspectivă ale economiei naționale și până la elementele care compun condițiile de producție în fiecare ramură și subramură, în fiecare întreprindere. Întocmirea materialelor în mai multe variante, schimbul larg de păreri, corelarea studiilor parțiale și încheierea lor într-un model economic optim au constituit metode permanente de lucru, scopul urmărit fiind să se asigure o solidă fundamentare a sarcinilor, mobilizarea intensă a resurselor, asigurarea unei eficiențe cât mai înalte în toate domeniile.

Tovarăși,

Stadiul actual al economiei naționale, nivelul și structura ramurilor ei, resursele de care dispunem, permit să ne propunem, în perspectivă decenială urmări, obiective și sarcini astfel dimensionate încât să ne apropiem din ce în ce mai mult de țările cu o economie înaintată. Prin continuarea dezvoltării echilibrată și în ritm susținut a economiei, prin încorporarea rapidă aucerilor științifice și tehnicii contemporane în producția materială, prin perfecționarea relațiilor științifice și tehnice contemporane în producția materială, prin perfecționarea relațiilor de producție, ca și a întregii organizări a vieții sociale, trebuie să ajungem pe cea treaptă în care societatea noastră, dispunând de o bază tehnico-materială puternică, de o industrie și o agricultură moderne, să valorifice superior resursele naturale și umane, să realizeze o înaltă productivitate a muncii, să devină considerabil mai bogată. Numai prin creșterea necontenită a bogăției sociale care, cum se știe, reprezintă unul dintre atributele esențiale ale socialismului, condiționând în cea mai mare măsură bunăstarea tuturor și însăși libertatea oamenilor, dezvoltarea personalității lor, poporul nostru va putea să se bucure de viața materială și spirituală la care aspiră și pe care o merită. Vom face astfel pași însemnați înainte pe drumul construirii societății socialiste multilaterale dezvoltate, înțelegând ca summum a tot ce a creat mai bun omenirea de-a lungul îndelungatei ei istorii. Desigur, dezvoltarea noii orânduirii în țara noastră va slui și de acum înainte nu numai propriului popor, ci și cauzei generale a socialismului și a progresului omenirii, va întări contribuția României la pacea mondială și la bunăstarea tuturor, va deveni o marea cauză. Este încă o mare provocare a imbinării organice, indisolubile dintre interesele naționale și cele internaționale, constant urmărită și realizată de Partidul Comunist Român.

Aceste înalte țeluri inspiră de la un capăt la altul proiectul Directivei presupuse dezbaterii Congresului. Ceea ce ne relevă de la bun început documentul este consecvența cu care partidul urmează linia sa generală de edificare a socialismului. Rezultatele remarcabile obținute până acum prin aplicarea acestor linii îndreptățesc încrederea că tocmai continuarea ei reprezintă cheia unui noroi și tot mai mari succese în înflorirea sub toate aspectele a societății noastre.

După cum se știe, economia românească a cunoscut, ultimul sfert de veac adinci prefaceri structurale. Industria a devenit ramura condutoare a economiei, realizând în prezent o producție care o întrece cu mult pe cea din trecut atât cantitativ, cât și ca nivel tehnic. În 1968, producția industrială globală a fost de 2,7 ori mai mare decât în 1960 și cu 41 la sută superioară celei din 1965. S-au dezvoltat viguros ramurile care propulsează progresul tehnico-științific și asigură reproducția largită la scara economiei naționale. Astfel, în timp ce ritmul mediu anual de creștere a întregii producții industriale a fost în perioada 1961-1968 de 13,2 la sută, producția de energie electrică și termică a crescut într-un ritm de 19,9 la sută, industria construcțiilor de mașini de 16,6 la sută, iar chimia de 23,6 la sută. Mari schimbări s-au petrecut în agricultură, care, punind mai larg în valoare avantajele formelor socialiste de organizare a întregii țări, — așa cum s-a subliniat — în pofida condițiilor climatice, cete o dată nefavorabile, din anumiți ani și zone, importante sporuri de producție. În 1968, producția agricolă globală a fost cu circa 30 la sută mai mare față de 1963.

Telurile fundamentale spre care societatea noastră socialistă se îndreaptă cu fermitate impun să întreprindem noi și însemnați pași în direcția creșterii și modernizării aparatului de producție, a îmbunătățirii structurii economiei naționale, a ramurilor și subramurilor ei. Desigur, în această privință exemplul țărilor avansate poate să trebuie să slujească drept punct de referință, dar în nici un caz nu oferă un model idiomă repetabil. Judecățile și opțiunile în materie de structurare a economiei trebuie să țină seama în cel mai înalt grad de realitate de țările noastre, de bogățiile naturale, ca și de resursele umane de care dispunem, considerate în dinamica lor. În același timp, ele trebuie să aibă în vedere dezvoltarea economică pe plan

mondial, posibilitățile ce decurg de aici pentru propria dezvoltare. În situația existentă azi în lume, pentru orice țară care vrea să înainteze rapid, și cu atât mai mult pentru țările mici și mijlocii, încadrarea activă în diviziunea mondială a muncii, schimburile internaționale și colaborarea tehnico-economică cu tot mai numeroase țări — firește, în condiții reciproce avantajoase — reprezintă necesități ineluctabile.

Prevederile proiectului de Directive au fost concepute tocmai într-o asemenea viziune. Remarcăm, în primul rând, ca element distinctiv al îmbunătățirilor de structură ce se preconizează, accentuarea poziției condutoare a industriei în ansamblul economiei naționale. Rolul in-

domenii strins legate de progresul tehnico-științific contemporan, care asigură valorificarea superioară a resurselor materiale și a capacității tehnice a forței de muncă, ridicarea productivității muncii sociale.

Opera de industrializare a țării, accentuata modernizare a tuturor ramurilor economiei naționale, ridicarea generală a gradului de cultură și bunăstare a poporului nostru angrenează un consum tot mai mare de energie electrică, a cărei producție, se știe, trebuie să fie pregătită totdeauna în avans. Prevederile din proiectul de Directive, stabilind creșterea producției de energie electrică — de la 34,8 miliarde kWh în 1970 la 55-57 miliarde în 1975, iar a puterii instalate cu

vom dezvolta și diversifica chimia fină — producția de coloranți, de medicamente și altele. Creșterea de produse noi, prin fructificarea în modul cel mai avantajos a materialelor prime de care dispunem, a experienței și potențialului științific al țării, va trebui să devină un titlu de onoare pentru chimia noastră — aceasta fiind cheia succesului într-o lume în care industria chimică înregistrează progrese uluitoare.

Orientarea spre modernizare și valorificarea superioară a resurselor călăuzește și prevederile pentru industria de prelucrare a lemnului. Sensul principal spre care vor trebui îndreptate eforturile în această ramură este — așa cum s-a mai spus — sporirea ponderii lemnului industrializat în totalul cantității de masă lemnoasă exploatată, extinderea fabricației de produse cu un grad superior de prelucrare.

Cerințele crescînde pe care le ridică programul de investiții productive, construcția de locuințe și obiective sociale, culturale, reclamă, — cum ați văzut — dezvoltarea industriei materialelor de construcții. În cincinalul viitor această ramură își va spori producția cu 76 la sută — 84 la sută, asigurându-se în același timp diversificarea sortimentelor, creșterea mai accentuată a acele materiale care asigură ușurarea construcțiilor și ridicarea continuă a calității lor, promovarea concepțiilor constructive și a tehnologiilor de lucru de mare productivitate și economicitate, sporirea gradului de industrializare a lucrărilor pe șantier.

Îmbunătățiri sensibile sînt posibile și necesare în industria bunurilor de consum. Pentru industria alimentară se prevede o creștere medie anuală a producției de 6,2 la sută — 7 la sută, iar pentru industria ușoară de 7 la sută — 7,7 la sută. În acord cu evoluția cererii de consum, va spori simțitor volumul mărfurilor de folosință îndelungată — aparate de radio, televizoare, aparate electrice de uz casnic și altele; va trebui dezvoltată puternic fabricația articolelor de faianță, sticlă și porțelan, care în prezent nu acoperă toate solicitările pieței. O dată cu creșterile cantitative prevăzute, trebuie să se asigure — după cum s-a indicat — o mai mare varietate a sortimentului, în prezent încă sărac, o serioasă ridicare a calității. Numai în acest fel industria bunurilor de consum va putea să lichideze realmente rămășițele în urmă, să țină pasul cu nevoile și exigențele crescînde ale cumpărătorilor. Aș dori să subliniez că perfecționarea activității în acest domeniu se impune cu atât mai mult cu cât bunurile de consum, îndeosebi cele agro-alimentare, sînt căutate pe piața externă și pot avea, în urmare, o pondere importantă în exportul țării.

Dezvoltarea intensă, în ritmuri înalte, a industriilor prelucrătoare ridică o serie de probleme privind lărgirea bazei proprii de materii prime. Raportul Comitetului Central a arătat ce măsuri trebuie luate pentru identificarea unor noi rezerve industriale de țit, gaze, mine, reșuri de fier și neferoase, cărbuni și alte substanțe minerale utile, precum și pentru darea lor rapidă în exploatare, pentru valorificarea din ce în ce mai bună a resurselor naturale. Cît privește baza de materii prime pentru industria bunurilor de consum, ea va fi extinsă pe scara progreselor ce urmează să se realizeze în celelalte ramuri industriale, precum și în agricultură.

Tovarăși,

Atenția primordială acordată de partid industriei se îmbină organic cu preocuparea consecventă pentru accelerarea procesului de dezvoltare intensă și modernizare a agriculturii. Așa cum s-a arătat și în Raportul general, în stabilirea liniilor de evoluție a agriculturii pentru anii următori, pornim de la importanța deosebită pe care o are această ramură a economiei în condițiile României, scopul urmărit fiind acela de a fructifica mai larg rezervele de sporire a producției, a asigura mărirea contribuției agriculturii la progresul întregii economii naționale, la creșterea veniturilor naționale și a nivelului de trai al poporului. Avem în vedere, de asemenea, faptul că agricultura este și va rămîne mult timp încă una dintre cele mai prețioase surse de produse pentru export. Proiectul de Directive prevede, cum știți, ca în perioada 1971-1975 să se obțină o producție agricolă globală cu circa 28 la sută — 31 la sută mai mare față de media anilor 1966-1970. Creșterea va fi realizată printr-un ansamblu de măsuri și acțiuni, între care lărgirea și modernizarea simțitoare a bazei tehnico-materiale a agriculturii, sporirea numărului cadrelor de specialiști și ridicarea gradului de calificare a lucrătorilor.

În mod special se impune atenției programul de irigații, potrivit căruia suprafețele irigate se vor mări până la sfîrșitul viitorului cincinal de peste trei ori față de prezent. În fiecare an vor trebui executate în medie lucrări de irigații pe o suprafață de 250.000-300.000 de hectare, adică tot atîta cît s-a realizat în întreaga perioadă 1961-1967. Este un program de mare anvergură a cărui îndeplinire reclamă mobilizarea unor forțe din cele mai diverse domenii: proiectare, industria furnizoare de materiale și utilaje, întreprinderile de execuție, unitățile agricole beneficiare, un șir de organe de stat centrale și locale, o excesiv de minuțioasă coordonare a tuturor acțiunilor, o organizare deosebit de bine pusă la punct. Insist și eu asupra acestor cerințe, deoarece pînă acum au fost destule cazuri cînd, datorită lacunelor organizatorice, sarcinile de lărgire a suprafețelor irigate nu au fost în întregime îndeplinite. Pentru a folosi cu bune rezultate sistemele moderne de irigații, trebuie să pregătim din timp atît cadrele capabile să asigure funcționarea, cît și cele chemate să aplice regulile agro tehnice specifice culturilor irigate.

În ce privește mecanizarea lucrărilor agricole, Directivele urmăresc diversificarea acesteia și extinderea ei în toate ramurile producției, mai ales în sectoarele în care există rămășiți în urmă. Este ilustrativ pentru creșterea gradului de mecanizare faptul că în 1975 agricultura va dispune de 120.000-123.000 de tractoare, suprafața de teren arabil, vii și livezi ce revine la un tractor ajungînd la 85 ha, față de 107 ha în 1969.

Gradul de intensificare a producției agricole este apreciat din ce în ce mai mult în funcție de chimizarea ei. Volumul de îngrășăminte chimice puse la dispoziția agriculturii va spori de la 658.000 tone în 1969, la două milioane tone în 1975, o dată cu livrarea unor cantități însemnate de erbicide, insecto-fungicide și biostimulatori.

Asupra progresului agriculturii exercită o influență importantă modul de zonare a producției. Este notoriu faptul că nu numai la scara unor regiuni întinse, dar chiar în fiecare unitate agricolă există deosebiri de compoziție a pămîntului. Planificarea și orientarea eficientă a producției agricole presupune să se țină seama de aceste deosebiri, de profilul propriu fiecărei macro sau microzone. Este o sarcină dificilă și, desigur, de durată, care solicită, înainte de orice, o studiere atentă a terenurilor.

Se cunoaște rolul pe care-l îndeplinește agricultura noastră întreprinderile agricole de stat, ca puternicele nuclee ale socialismului la sate, ca mari producătoare de cereale, carne, lapte și alte produse. Măsurile luate în ultima perioadă în acest sector au însemnat o mai bună soluționare a problemelor legate de planificarea și organizarea muncii, sporirea autonomiei întreprinderilor și fermelor de stat, creșterea contereșării materiale a lucrătorilor. Constituie o realizare demnă de relevat faptul că beneficiul pe ansamblul acestor unități a crescut de la circa 418 milioane de lei în 1965 la aproape 1,6 miliarde de lei în 1968, simultan cu scăderea sensibilă a numărului de întreprinderi care mai lucrează cu pierderi. Baza tehnico-materială de care dispun și care va fi simțitor sporită, experiența și pricepera specialiștilor și muncitorilor din întreprinderile agricole de stat fac posibil ca în viitor acestea să obțină producții și beneficii mai mari, să devină toate și din ce în ce mai mult unități model în ce privește organizarea, metodele de cultivare a pămîntului și de creștere a animalelor, productivitatea muncii și rentabilitatea.

Cooperativele agricole de producție, care dețin locul cel mai important în agricultura țării, au obținut în ansamblu succese în dezvoltarea și consolidarea lor economică-organizatorică, în sporirea producției vegetale și animale, ca și a veniturilor cooperatorilor. Este grăitor că în 1968 față de 1965 proprietatea obștească ce revine în medie la 100 ha teren arabil s-a mărit cu peste 35 la sută, valoarea produselor livrate organizațiilor socialiste a crescut cu 25,5 la sută, iar veniturile bănești totale ale cooperativei cu 28,6 la sută.

Pe drept cuvînt s-a subliniat în însăși Raportul Comitetului Central că unitățile cooperatiste din agricultură dispun de mari rezerve, a căror valorificare face posibilă creșterea productivității muncii și a randamentelor la hectar, a numărului de animale și a producției lor. Sporirea cu 35 la sută — 40 la sută a producției globale prevăzute în Directive cere eforturi stăruitoare și măsuri eficiente pentru folosirea în mod intensiv a întregului teren agricol pentru mai buna utilizare a bazei tehnico-materiale și a forței de muncă. Cooperativele își vor putea mări simțitor potențialul economic și avutul obșteșt prin profilarea producției, dezvoltarea fermelor specializate pentru producția de lapte, carne, crearea unor sectoare de prelucrare și semi-industrializare a diferitelor produse agricole, extinderea acțiunilor și activităților intercooperatiste. Fondurile proprii de investiții, ca și creditele ce vor fi acordate de către stat vor trebui utilizate mai judicios și orientate spre realizarea unor lucrări cu o eficiență economică ridicată.

O importantă contribuție la creșterea producției agricole, la consolidarea sectorului cooperatist, ca și la deservirea populației sînt aduce întreprinderile pentru mecanizarea agriculturii. Organizarea, începînd din anul trecut, pe principiile gestiunii economice proprii le-a creat, desigur, posibilități mai largi, dar în același timp a accentuat îndatoririle lor de a folosi rațional tractoarele și mașinile agricole, a diversifica simțitor gama de activități, a executa lucrările la timp și de calitate, a reduce cheltuielile de producție, pentru ca în viitorul apropiat să devină unități rentabile.

Preocupîndu-se permanent de dezvoltarea și întărirea continuă a formelor socialiste din agricultură, partidul și statul nostru au în același timp în vedere faptul că gospodăriile personale ale membrilor cooperatori și cele ale țărănilor muncitori participă într-o măsură mai mare la ridicarea producției agricole și în special a efectivelor și producției animale, la satisfacerea cerințelor populației de produse agroalimentare. De aceea, statul va acorda și în viitor acestor gospodării credite, asistență tehnică de specialitate, le va sprijini în procurarea se-

(Continuare în pag. a XI-a)



dustriei, ca promotor al progresului tuturor ramurilor economiei, ca factor dinamizator al întregii vieți sociale, a fost limpede pus în evidență de experiența acumulată pe plan național și internațional. Este cert că cu cît se va întări rolul condutor al industriei, cu atît influența sa binefăcătoare se va face mai mult simțită pe toate planurile existenței noastre sociale. Această orientare generală este concretizată în proiectul de Directive prin ritmul susținut de creștere a volumului producției industriale în viitorul cincinal — așa cum s-a arătat, de 8,5 la sută — 9,5 la sută în medie anual. În 1975, industria noastră va produce cu 50 la sută — 57 la sută mai mult decât în 1970 și de peste 2,6 ori mai mult decât în anul 1965.

Îmbunătățiri structurale sînt prevăzute în cadrul industriei însăși. Sintem adepți statornici ai ideii că proporțiile dintre ramurile industriale, ale economiei, în general, trebuie astfel stabilite încît să răspundă cerințelor obiective ale progresului social, să asigure satisfacerea tot mai bună a nevoilor societății. Industria mijloacelor de producție are, desigur, importanța ei, ca o condiție sine qua non a înfăptuirii reproducției largite. În condițiile în care în economia modernă are loc o interdependență și interferare tot mai pronunțată a ramurilor ce produc mijloace de producție cu cele ce produc bunuri de consum, mai mult ca orînd în aceste domenii, amintim că se proiectează sporirea fabricației de utilaje tehnologice complexe, mașini și agregate de mare tehnicitate, cu parametri tehnico-economici superiori și un grad ridicat de automatizare, dezvoltarea producției de electronică industrială, astfel încît să asigurăm într-o măsură din ce în ce mai mare producția în toate ramurile economiei, organizarea producției de serie a mijloacelor tehnice de calcul. Diversificînd producția industriei construcțiilor de mașini, nu ne propunem să realizăm însă o gamă prea largă de sortimente, ci — așa cum s-a mai spus — numai acele produse care se justifică din punct de vedere economic atît în fabricație, cît și în exploatare.

Baza importantă de materii prime existente în țară, cerințele crescînde de produse chimice pentru consumul intern și posibilitățile de export au format punctul de plecare în stabilirea obiectivelor privind industria chimică. Această ramură, care în anii construcției socialiste a cunoscut un ritm de creștere de-a dreptul spectaculos, urmează să-și sporească producția în viitorul cincinal în medie cu 13 la sută — 14 la sută anual. Producția de îngrășăminte chimice se va mări în medie anual cu 15 la sută — 17 la sută, de cauciu sintetic — 15 la sută — 18,7 la sută, fibre și fire chimice — 11,2 la sută — 14,5 la sută, materiale plastice și rășini sintetice — 13,1 la sută — 14,6 la sută. Paralel cu industria chimică de bază,

5 400-5 800 MW (din care aproximativ o treime va fi în hidrocentrale) se înscriu tocmai pe linia acestor necesități.

Este îndeosebi cunoscută însemnătatea pe care o are producția de metal într-o economie modernă. În 1975 țara noastră urmează să producă de aproximativ trei ori mai mult oțel decât în 1965. Notabil este faptul că în mod deosebit va crește producția sortimentelor cu caracteristici superioare, ponderea oțelurilor aliate în producția totală de oțel spornid de la 5,6 la sută în 1965 la 10 la sută în ultimul an al cincinalului viitor. Remarc, de asemenea, sporirea greutății specifice, în cadrul bazei de metal, a producției de aluminiu, de la 107.000 tone în 1970 la 180.000-200.000 tone în 1975, concomitent cu creșterea gradului de prelucrare, mărirea simțitoare a producției de cupru, plumb și zinc, precum și a elementelor de aliaj.

Așa cum ați putut constata, industria construcțiilor de mașini — căreia revoluția științifico-tehnică îi accentuează și mai mult rolul în progresul economic general — își va spori producția în viitorul cincinal în medie cu 11,5 la sută — 12 la sută anual. Și mai rapid se vor dezvolta subramurile ei moderne cum sînt: industria electrotehnică (15 la sută — 17 la sută), industria electronică (17 la sută — 19 la sută), producția mașinilor-unelte (12,5 la sută — 15 la sută), precum și mecanica fină. Referindu-ne doar la cîteva din obiectivele stabilite în acest domeniu, amintim că se proiectează sporirea fabricației de utilaje tehnologice complexe, mașini și agregate de mare tehnicitate, cu parametri tehnico-economici superiori și un grad ridicat de automatizare, dezvoltarea producției de electronică industrială, astfel încît să asigurăm într-o măsură din ce în ce mai mare producția în toate ramurile economiei, organizarea producției de serie a mijloacelor tehnice de calcul. Diversificînd producția industriei construcțiilor de mașini, nu ne propunem să realizăm însă o gamă prea largă de sortimente, ci — așa cum s-a mai spus — numai acele produse care se justifică din punct de vedere economic atît în fabricație, cît și în exploatare.

Baza importantă de materii prime existente în țară, cerințele crescînde de produse chimice pentru consumul intern și posibilitățile de export au format punctul de plecare în stabilirea obiectivelor privind industria chimică. Această ramură, care în anii construcției socialiste a cunoscut un ritm de creștere de-a dreptul spectaculos, urmează să-și sporească producția în viitorul cincinal în medie cu 13 la sută — 14 la sută anual. Producția de îngrășăminte chimice se va mări în medie anual cu 15 la sută — 17 la sută, de cauciu sintetic — 15 la sută — 18,7 la sută, fibre și fire chimice — 11,2 la sută — 14,5 la sută, materiale plastice și rășini sintetice — 13,1 la sută — 14,6 la sută. Paralel cu industria chimică de bază,

(Urmare din pag. a X-a)

mințelor de soi, în valorificarea produselor obținute.

Progresul multilateral al patriei, intensificarea legăturilor dintre întreprinderile, ramurile și zonele țării determină sporirea sistematică a nevoilor de transport și a exigențelor în ce privește viteza, promptitudinea, siguranța și confortul. Această ramură a cunoscut — așa cum s-a văzut — în anii construcției socialiste o puternică dezvoltare și modernizare. Nu este însă mai puțin adevărat că în anumite privințe există și rămăni în urmă, o proporționare insuficient de satisfăcătoare între diferitele forme de transport. Ați luat cunoștință de importanțele măsurii ce se prevăd pentru ani care vin în domeniul transporturilor, pentru ca acestea să țină pasul cu nevoile economiei. Sporirea dotării tehnico-materiale, modernizarea rețelei de drumuri, a porturilor și aeroporturilor, ridicarea eficienței economice formază coordonatele principale ale programului preconizat în acest domeniu.

În sectorul de telecomunicații urmează să se lărgească capacitatea centralelor telefonice automate urbane, concomitent cu continuarea lucrărilor de automatizare și instalare de noi cabluri telefonice în domeniul telefoniei interurbane.

Obiectivele și sarcinile cuprinse în proiectul de Directive privind dezvoltarea și modernizarea ramurilor producției materiale ridică, firește, numeroase și variate probleme economice și tehnice la nivelul fiecărei ramuri și chiar al fiecărei întreprinderi în parte, reclamând eforturi dar și dintr-un deplin realizabil. Cadrele de conducere din toate sectoarele economiei naționale, toți cei ce muncesc vor trebui să elaboreze și să îndeplinească acele măsuri care să ducă la atingerea scopurilor propuse, consolidându-și puterea de creație și energia creșterii forței economice a României socialiste.

#### Tovarăși,

După cum știți, între factorii principali ai creșterii economice o însemnată rol joacă investițiile. Capacitatea de a investi se află într-o relație dialectică cu stadiul dezvoltării economice, precum și cu nivelul de pregătire culturală și profesională al oamenilor. Cu cât acestea sînt mai avansate, cu atât se creează și resurse și posibilități mai mari pentru investiții, iar utilizarea lor are drept consecință o nouă amplificare a dimensiunilor economiei naționale.

În viitorul cîcinal vom continua alocarea unei părți însemnate din venitul național, în jurul a 28 la sută — 30 la sută, pentru acumularea, în primul rînd pentru investiții destinate reproducției lărgite. Modul de repartizare a investițiilor reflectă fidel eforturile pentru a asigura dinamismul și echilibrul economiei, o structură modernă și eficiență a producției. Așa cum știți, în acest domeniu a rătat Raportul Comitetului Central tratînd acest important capitol, numai astfel, numai prin dezvoltarea într-un ritm cât mai accelerat posibil a întregii economii, se creează un suport solid pentru îmbunătățirea vieții omului.

Proportțiile tot mai largi pe care le-a căpătat activitatea de investiții în anii construcției socialiste au dus la acumularea unei prețioase experiențe în materie de planificare, finanțare, proiectare și execuție a lucrărilor. Nu este însă mai puțin adevărat că o serie de neajunsuri din economie își au geneza în modul defectuos de desfășurare a unor lucrări de investiții. În raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu s-au reținut principalele deficiențe în acest domeniu, care au fost notate și în acest sens au fost arătate aspectele care mi se par a nu fi lipsite de interes. Deși de multe ori s-a insistat asupra necesității de a se schimbă și înalt simț de răspundere atunci cînd se er și se cheltuiesc fonduri de investiții, totuși constatăm încă destule manifestări de ușurință la solicitarea fondurilor, la stabilirea destinației, ca și la utilizarea lor. Nu peste tot s-a înțeles că la investiții se poate recurge numai după ce au fost epuizate toate celelalte modalități de sporire sau modernizare a producției. Trebuie spus, de asemenea, că, deși prin noua metodologie adoptată în elaborarea actualului cîcinal și defalcarea lui din capul locului pe ani, ministere și întreprinderi, s-au creat condiții pentru pregătirea din timp a lucrărilor de investiții, această pregătire a întârziat totuși în numeroase cazuri. La 1 februarie 1969 din 344 lucrări mari care trebuiau începute, 195 nu aveau încă documentațiile — construirea unei serii de obiective a început în condiții derogatorii. Aceste defecțiuni, cărora li s-au adăugat deosebit lipsuri în organizarea șantierelor, în asigurarea utilajelor, materialelor, ca și a muncitorilor constructori, au dus la improvizații, la dese schimbări de soluții, la prelungirea, uneori extrem de mult, a duratei lucrărilor și la scumpirea costului lor, la întârzieri în darea în funcțiune și atingerea parametrilor proiectați.

Este timpul ca sarcinile trasate de partid în legătură cu modul de pregătire și desfășurare a lucrărilor de investiții să fie integral îndeplinite. Experiența țărilor dezvoltate sub raport economic arată că, în genere, pregătirea unei lucrări de investiții se face într-un timp care reprezintă două treimi din întreaga perioadă rezervată activității de investiții, construcția începînd, în majoritatea cazurilor, numai după ce toate problemele de proiectare, aprovizionare și organizare au fost soluționate.

În zilele noastre factorul timp exercită o presiune foarte puternică asupra întregii vieți economice, pretutindeni există o veritabilă întrecere pentru a câștiga timp. În ce privește țara noastră, problema se pune cu atât mai mult, iar în domeniul investițiilor ea capătă un caracter și mai acut. În această perspectivă ne apare întreaga însemnată a indicațiilor cuprinse în Raportul general în ce privește concentrarea investițiilor către obiectivele de primă urgență, și în primul rînd către șantierelor în continuare, materializarea lor într-o proporție ridicată în mijloace productive, mai precis în utilaje și instalații care să fie conectate rapid și la parametrii stabiliți în circuitul economic, dotarea obiectivelor economice cu echipamente de înalt nivel tehnic.

Este, desigur, foarte necesar ca în activitatea de proiectare, în alegerea utilajelor ce urmează să fie produse sau achiziționate să fie deslușite, chiar și direcțiile dezvoltării tehnicii, să fie cunoscute pe un termen cit mai îndelungat noțiunile susceptibile să apară. În cadrul institutelor de proiectări în primul rînd, dar și în cadrul organismelor economice, se impune organizarea unor serioase activități de documentare

asupra celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii în domeniul respectiv, urmînd concomitent ca cei ce lucrează în aceste sectoare să aibă pregătirea profesională corespunzătoare, să fie mereu la curent cu tot ceea ce e nou.

În mod special așa dori să subliniez că îndeplinirea progresului tehnic va trebui să aibă loc în măsură din ce în ce mai mare pe seama resurselor interne de capacitate creativă și implicit, în măsură descreșcîndă pe seama importului de inteligență. În prezent, pentru acest important sistem nevoită să plătim un preț ridicat; la o serie de instalații complexe destinate mai ales chimiei, metalurgiei, construcției de mașini, costul documentației, licenței, tehnologiei, asistenței tehnice ajunge la 20 la sută — 25 la sută din totalul cheltuielilor pentru achiziționarea utilajului. Or, — așa cum s-a arătat — țara noastră dispune de cadre valoroase, cu spirit inventiv dezvoltat, care într-o serie de domenii ale tehnicii s-au afirmat prestigios pe arena internațională. Este imperios necesar ca potențialul de creație al celor ce muncesc în sectoarele de concepție, ca și în producție să fie considerabil mai mult și mai bine folosit.

Parte activitatea de investiții din țările dezvoltate, se remarcă o tot mai adîncă întreprindere a cercetării științifice și proiectării; există, de asemenea, tendința de îngemănare a proiectării și execuției. Ținînd seamă de faptul că și într-un caz, și într-altul efectele sînt cit se poate de favorabile, ar fi util ca această experiență să fie studiată cu cea mai mare atenție și în țara noastră, căuind-se soluțiile adecvate, în măsură să ducă la ridicarea pe un plan superior a muncii în domeniul investițiilor — de maximă importanță pentru dezvoltarea economică și socială.

#### Tovarăși,

Unul din factorii principali care condiționează progresul economic îl constituie realizarea unor indici tot mai înalți de eficiență în toate sectoarele de activitate. Raportul Comitetului Central a examinat multiplele aspecte sub care se prezintă această problemă, evidențind căile de urmat, măsurile ce trebuie luate pentru ridicarea productivității muncii, îmbunătățirea calității produselor, reducerea continuă a prețului de cost. Subscriind întru totul la considerațiile și aprecierile făcute, așa vrea să mai adaug câteva elemente.

În Raport este subliniată importanța pe care o are repartizarea cit mai judicioasă a forței de muncă în activitatea economică și socială. Problema trebuie să stea în mod hotărît în atenția noastră. Producția modernă, creșterea masivă a dotării tehnice a muncii și mai ales extinderea automatizării determină în mod foarte accentuat în sfera forței de muncă de toate categoriile, mobilitatea înlocuitorilor și ca un proces de trecere a unor oameni dintr-o întreprindere unde devin inutili în alta unde sînt căuțiți, sau de schimbare a meseriei și, deci, de recalificare. Procesul a fost intuiț încă de Marx, care în această perspectivă vorbea despre necesitatea dezvoltării învățămîntului politehnic. Astăzi ar fi cu atât mai mult o aberație ca cineva să-și imagineze că este posibil, pe de o parte, să promoveze învățămîntul tehnico-științific, iar, pe de altă parte, să mențină intacte numărul de oameni folosiți în producție și structura lor pe meserii și specialități. Adaptarea forței de muncă la schimbările intervenite în producție apare deci ca o necesitate a dezvoltării economice. Problema, intr-adevăr, nu este simplă, dar societatea socialistă dispune de posibilități superioare de a o rezolva. Statul nostru va trebui să o privească cu toată seriozitatea, să asigure, pe baza unei temeinice cunoașteri a nevoilor fiecărui sector, direcția corespunzătoare a forței de muncă, precum și recalificările ce se impun, ținîndu-se seama, cit mai mult cu putință, de situația personală a celor în cauză.

În aplicarea politicii de dezvoltare economică și socială a patriei, de creștere a eficienței muncii în toate domeniile, partidul nostru promovează neabătut principiul cointeresării materiale. Cointeresarea se dovedește o problemă deosebit de importantă în construirea noii orînduirii, o pirghie indispensabilă pentru a valorifica inițiativa, capacitatea de creație și energia fiecărui colectiv, a fiecărui om al muncii, a stimula participarea lor la opera de dezvoltare economică și socială.

Trebuie să observăm, de altfel, că această participare nu este exclusiv un rezultat al cointeresării materiale. În societatea modernă există o tendință tot mai manifestă de identificare a oamenilor cu obiectivele unității în care muncesc, cu obiectivele mai largi ale progresului social, tendință rezultînd din faptul că, în condițiile dezvoltării bogăției sociale, satisfacerea intereselor individuale trece din ce în ce mai mult prin satisfacerea unor interese colective. Socialismul, în care au fost lichidate antagonismele generate de proprietatea capitalistă asupra mijloacelor de producție, în care statul aparține celor ce muncesc, oferă cadrul optim procesului de identificare a intereselor individuale cu cele generale, de direcționare a activității tuturor spre împlinirea telurilor colectivelor cărora li aparțin și ale societății în ansamblu.

Viata arată că metodele și metodele de cointeresare materială nu pot fi universal aplicabile, ele variază în funcție de stadiul, în funcție principalmente de cuceririle științei și tehnicii, de pătrunderea lor în producție. Au o importanță în această privință și modalitățile în care oamenii muncii au fost obișnuiți să fie remunerați. Așa, de pildă, în țările socialiste unde în trecut, sub vechiul regim, a fost larg răspîndit sistemul muncii salariale, acesta, golit de continutul său capitalist, poate și trebuie să fie folosit în întreprinderile noi, ale lichidării exploatarei omului de către om, ca un instrument principal de cointeresare materială. După cum a arătat experiența, calea pentru a asigura cointeresarea — înțelegă ca unitate a două laturi inseparabile: stimularea și răspundere — este o condiția cit mai strîns veniturile fiecărui de rezultatele muncii depuse, de contribuția la dezvoltarea economică sau socială în domeniul dat. Dacă acesta este principiul general, numitorul comun al cointeresării în orice sector de activitate, nu înseamnă însă că există o singură manieră, un singur sistem de a o realiza. Dimpotrivă, o cointeresare reală implică forme diversificate în raport cu specificul ramurii, subramurii și chiar al fiecărei unități, de unde necesitatea unei preocupări largi și sistematice pentru aplicarea acestor forme care să fie cit mai bine adaptate cerințelor și particularităților fiecărui sector și fiecărui loc de muncă. Se înțelege că în nici un caz, socialismul nu poate accepta o cointeresare care i-ar aduce pe oameni în situația de a trăi fără să muncească. Naturii și scopurilor socialismului le corespunde cea cointe-

resare capabilă să stimuleze în permanență colectivele de oameni al muncii, pe toți membrii societății pentru a desfășura o activitate intensă, constructivă, în folosul întregii societăți, deci și al lor personal.

Assomenea considerente au stat la baza îmbunătățirilor aduse în ultimii ani sistemului de salarizare și norme a muncii în industrie, precum și în întreprinderile agricole de stat. Cunoașteți că, în decursul acestui an, noul sistem de salarizare a fost aplicat într-o serie de ramuri și sectoare ale vieții economice și sociale, urmînd a fi generalizat pînă la finele anului. Măsurile ce se produc în organizarea și tehnica producției ca rezultat al progresului tehnico-științific, nivelul de calificare al cadrelor în continuă creștere arată că problema cointeresării materiale colective, cit și individuale trebuie să se aple permanent în atenția și preocuparea noastră.

Dezvoltarea generală a societății socialiste, creșterea bogăției materiale și spirituale reprezintă, tovarășii, cum bine știți, premisele esențiale pentru satisfacerea intereselor individuale pentru ridicarea nivelului de trai. Partidul nostru a așezat acest adevăr la temelia întregii sale politici. Proiectul de Directive stă și el mărturie a faptului că, asigurînd progresul societății, partidul urmărește realizarea țelului său suprem: îmbunătățirea vieții tuturor oamenilor muncii, a întregului popor. V-au fost prezentate aici amplele măsuri ce vor fi îndeplinite în anul viitorul cîcinal în direcția creșterii veniturilor populației de la orașe și sate, sporirii vînzărilor de mărfuri, dezvoltării acțiunilor social-culturale, extinderii construcției de locuințe și îmbunătățirii activității în domeniul edilitar-gospodăresc.

Evident, însemnătatea obiectivelor pe care ne propunem să le atingem în domeniul nivelului de trai se reliefează și mai bine în contextul ansamblului de măsuri pe care partidul le va întreprinde în toate sferele vieții sociale și care, finalmente, vor avea ca rezultat crearea unor condiții mereu mai favorabile pentru împlinirea personalității umane în sensul cel mai deplin al cuvîntului.

#### Tovarăși,

Trăim o epocă în care știința se dezvoltă într-un ritm fără precedent și este omniprezentă în viața societății. Cuceririle științei și tehnicii accelerează în mod considerabil prefațurile în diferitele planuri ale existenței sociale, deschid mereu în fața societății perspective noi. Prezența științei la fiecare pas, în viața cotidiană, rolul ei ca forță de impulsie de prim rang, cu caracter exploziv, au devenit o realitate atît de palpabilă, în cit chiar omul care nu are un nivel deosebit de cunoștințe își dă seama de ea din ce în ce mai mult. Este un fenomen care dezvoltă nemăsurat încrederea oamenilor în forțele și capacitățile lor de creație, le sporțește inițiativa, cutezanța de a aborda cele mai complicate probleme. Pe bună dreptate s-a spus că știința contemporană adaugă omului o nouă dimensiune. Socialismul dispune virtual de cele mai largi posibilități pentru a incorpora în viața economică și socială roadele gîndirii științifice și tehnice și a le valorifica în folosul tuturor celor ce muncesc. Este însă într-un anumit sens — numai un avantaj potențial, întrucît materializarea lui implică, cel mai adesea, o temeinică cunoaștere a stadiului atins de știință pe plan mondial, concomitent cu extinderea sistematică a cercetării științifice proprii. Tocmai acestea sînt direcțiile în care partidul și statul nostru orientează eforturile oamenilor de știință.

Istoria omenirii învederează că o axioma faptului că știința veritabilă este aceea care slujește creșterii gradului de cunoaștere și de dominare a naturii de către oameni, progresului general al societății. De aceea, partidul a insistat și insistă asupra necesității ca cercetarea științifică să fie îndreptată spre soluționarea problemelor legate nemijlocit de producția materială, de dezvoltarea economică și socială a patriei. În acest spirit, proiectul de Directive definește precis obiectivele majore ale cercetării științifice în următorii ani. Pentru întărirea bazei materiale a cercetării și îndeosebi pentru dotarea laboratoarelor cu aparatură modernă, statul va aloca în continuare importante fonduri de investiții.

Creșterea contribuției științei la soluționarea sarcinilor construcției socialiste depinde într-o măsură considerabilă de accelerarea procesului de valorificare a rezultatelor cercetării. Nu există un secret pentru nimeni că în această privință se plătește încă mult tribut birocrațismului, inerției, fricii de greutățile inerente pe care le determină aplicarea ideilor noi. Vor trebui luate măsuri care să asigure transparența nefîntîrții în practică a oricărei descoperiri, invenții sau inovații de natură să aducă îmbunătățiri efective în tehnică, economie și în viața socială.

Condițiile în care se desfășoară producția modernă, ca și toate celelalte activități din societate ridică înalte exigențe față de pregătirea, de competența celor chemați să le realizeze. Specific zilelor noastre este faptul că buna formație profesională nu mai poate fi apănajul unui număr restrîns de oameni, ci se impune ca o cerință generală, ca un atribut obligatoriu pe întreaga scară a funcționarilor. În același timp, devine absolut necesară o adîncire a competenței, în sensul creșterii volumului de cunoștințe asimilate din domeniul de specialitate al fiecăruia, ca și din domenii adiacente.

Se înțelege că natura și cuantumul cunoștințelor trebuie să se afle în raport direct proporțional cu răspunderea pe care sînt investiți oamenii. Cei ce exercită funcții de conducere, bunăoară trebuie să fie titularii unei competențe înalte și ai unei bogate experiențe în sfera de muncă respectivă, oameni care dispun de suficiente informații și au capacitatea de a le selecta și interpreta judicios, de a examina cu pricepere și într-o largă perspectivă problemele pe care sînt chemați să le soluționeze. A asigura în toate sectoarele și la toate nivelurile o competență corespunzătoare, a nu lăsa loc pentru dilanțism reprezintă o necesitate obiectivă, inexorabilă a progresului societății moderne. Nu este nici o exagerare în a afirma că astăzi competența trebuie să pătrundă prin toți porii activității economico-sociale.

După cum ați văzut, într-o astfel de optică abordează Raportul general problemele învățămîntului. Generalizarea școlii obligatorii de 10 ani, înscrisă în proiectul de Directive ca obiectivul principal în învățămîntul de cultură generală, va fi un moment cu adevărat crucial pe drumul ridicării gradului de cultură și civilizație al poporului nostru, moment a cărui semnificație poate fi înțeleasă dacă se are în vedere fie numai și faptul

că în urmă cu un sfert de secol România număra încă milioane de analfabeți. Amplitudinea acțiunii impune, firește, o serioasă pregătire a tuturor condițiilor cadrelor cu baza materială, asigurarea în cadrul didactice corespunzătoare și pînă la modernizarea procesului instructiv-educativ.

Investițiile în sfera învățămîntului, chiar dacă au o eficiență imediată și nemijlocită, sînt totuși foarte rentabile, deoarece rodesc la scara întregii țări și pentru un timp îndelungat. Așa vrea să relev însă necesitatea ca ele să fie gospodărite mai rațional, în acord cu nevoile reale ale societății noastre. Bunăoară, trebuie asigurate — așa cum s-a arătat în Raportul Comitetului Central — o mai bună proporționare între formele de învățămînt, cum ar fi diferitele tipuri de licee, asigurîndu-se dezvoltarea liceelor de specialitate, principala sursă de cadre cu pregătire medie pentru activitatea economică și socială. De asemenea, o parte mai mare a investițiilor destinate învățămîntului se cere alocată pentru dotarea școlilor cu aparatură modernă. Interesantă din acest punct de vedere mi se pare sugestia de a se organiza laboratoare care să deservească mai multe școli sau chiar, de pildă, un institut de învățămînt superior și un altul de cercetări științifice.

În întreaga rețea de școli și facultăți trebuie să se urmărească cu perseverență perfecționarea procesului instructiv, ținînd seamă că de calitatea învățămîntului depinde în mod hotărît înșăși viitorul cadrelor pe care le vom avea în viitor, adică tocmai atunci cînd va fi nevoie de oameni din ce în ce mai bine pregătiți, capabili să facă față înaltului nivel atins în dezvoltarea științei și tehnicii. În cadrul ampleror discuții ce se poartă pe plan mondial cu privire la perfecționarea metodelor de studiu, se conturează cu claritate ideea că învățămîntul, și mai ales cel superior, trebuie să cultive aptitudinile viitorilor specialiști către investigația științifică. Aceasta corespunde cerințelor producției moderne, care, încredințînd mașinilor aspectele rutiniere ale muncii intelectuale, solicită în măsură crescîndă cadrelor de specialități o activitate de creație. Merită să stea mai mult în atenție, cum s-a mai spus, problema de deprinderi practice și pregătirea întregului tînet, pentru a se integra cit mai rapid în producție, într-o activitate socială utilă.

Marea anvergură a progresului științei și tehnicii, apariția unor noi ramuri și subramuri de producție impun, ca o cerință permanentă pentru toți cei ce muncesc, împrospătarea cunoștințelor. Oricît de bine pregătit ar fi cineva, dacă nu-și însușește ce e nou și important pentru domeniul în care activează nu va putea răspunde exigențelor. În perspectiva viitorului cîcinal sînt necesare măsuri pentru policalificarea și recalificarea unui număr sporit de oameni, pentru înnoirea sistematică a cunoștințelor profesionale ale muncitorilor, țăranilor, ca și ale specialiștilor de toate categoriile. În cazul specialiștilor, de exemplu, se cere extinz așa-numitul sistem de reciclare, prin forme de învățămînt consacrate, cum sînt cursurile postuniversitare, precum și alte forme despre care va vorbi azi dimineață, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Concomitent cu pregătirea și perfecționarea cadrelor, este important să se asigure o bună utilizare a lor, potrivit calificării pe care o au. Aceasta este cu atît mai necesar cu cit în prezent, pentru îndeplinirea unor sarcini care nu implică cunoștințe deosebite, se mai folosesc cadre cu pregătire superioară, ceea ce, evident, reprezintă o pierdere pentru societate. Există cazuri cînd ingineri sau economiști, în loc să lucreze în sectoare de concepție, proiectare, sau în domeniul organizării producției, sînt utilizați în muncă administrativă, funcționărească.

Știința și învățămîntul din țara noastră au avut de-a lungul timpului slujitori pasionați și de prestigiu, parte din ei cu reputație în întreaga lume. Capacitatea profesională, spiritul patriotic și dragostea față de popor care animă intelectualitatea sînt o cheazăie că școala și știința românească vor continua să aducă o contribuție de înaltă valoare la întărirea societății pe calea socialismului.

#### Tovarăși,

După cum știți, una dintre trăsăturile lumii contemporane o reprezintă accentuarea interdependențelor reciproce dintre țări și popoare, extinderea și ramificarea considerabilă a legăturilor de colaborare dintre state. Acest proces obiectiv a fost sesizat în fazele lui incipiente încă de Marx și Engels. Iată ce scriau ei în Manifestul Partidului Comunist: „Locul vechilor necesități, satisfăcute prin produsele țării respective, li lau necesități noi, pentru satisfacerea cărora e nevoie de produse ale țărilor celor mai îndepărtate și ale climatelor celor mai variate și al satisfacerii necesităților de produse proprii, se dezvoltă schimbul universal, interdependența universală a națiunilor. Și acest lucru e valabil atît pentru producția materială, cit și pentru cea spirituală” (K. Marx și F. Engels, Opere, vol. 4, Editura Politică, 1963, pag. 470). Astăzi, mai mult decît oricînd, fiecare țară, indiferent de mărimea sa, de bogăția de care dispune, de nivelul dezvoltării economice și sociale, de poziția geografică, este în mod obiectiv determinată să participe la schimbul de valori mondial, să dea și să primească din ceea ce reprezintă creația umană. Faptul privește toate țările, dar poate să se manifeste mai puternic în raporturile economice externe, un element indispensabil și extrem de valoros pentru dezvoltarea lor rapidă, pentru sporirea continuă a bogăției naționale. Autarhia, izolarea unei țări sau a unui grup de state de circuitul economic mondial, ca și limitarea relațiilor economice la anumite zone nu ar putea decît să priveze țările în cauză de o sursă potențială de progres, să le îngusteze posibilitatea de a ține cadenta cu revoluția științifico-tehnică contemporană și de a folosi roadele ei, iar în ultimă instanță, să le pună în situația de a rezolva tardiv și cu o eficiență redusă problemele proprii dezvoltării economice și sociale.

Această realitate rezultă de altfel din înșăși evoluția comerțului mondial, din serioasele modificări intervenite în ultimele decenii în structura sa, în relațiile reciproce dintre parteneri. Se știe, de pildă, că înainte țările cele mai avansate se hotărâu în genere greu să livreze statelor mai slabe echipamente tehnice și alte mijloace care le puteau ajuta pe acestea să se ridice economic. Interesul era ca țările mai puțin dezvoltate să fie menținute în postura de client pentru produse industriale de

consum și furnizor de materii prime. Acum state puterice industrializate sînt determinate, în mod obiectiv, să lărgească din ce în ce mai mult gama produselor destinate consumului productiv pe care le pun în circulația internațională, ceea ce, tot în mod obiectiv, favorizează din ce în ce mai mult progresul forțelor de producție în țările rămase mai în urmă. O pondere sporită capătă în comerțul exterior creațiile gîndirii științifice și tehnice, așa-numitul comerț de inteligență.

În asemenea condiții, și ținînd seamă de amploarea și forța pe care au căpătat-o în zilele noastre lupta popoarelor pentru eliberare națională și consolidarea independenței lor, tot mai puțin cineva poate împune altcuiva, datorită relațiilor economice, tehnico-științifice sau culturale, obligații pe care acesta nu le acceptă. În nici un caz, așa cum în mod concludent demonstrează experiența, o astfel de situație nu este posibilă pentru țările socialiste, ale căror popoare, devenite pentru prima oară în istorie stăpîne pe destinele lor, sînt hotărîte să-și apere cu toate forțele libertatea, marile cuceriri revoluționare. Astăzi, cînd socialismul reprezintă o realitate vie pe mai bine de o pătrime din suprafața globului, cînd există un puternic sistem socialist și este de conceput că popoarele țărilor socialiste ar putea fi abătute în vreun fel sau altul de pe drumul pe care merg.

Concepția partidului și statului nostru asupra relațiilor economice și tehnico-științifice internaționale, principiile după care ne căluzim în stabilirea și dezvoltarea acestor relații au fost temeinic și cuprinzător argumentate în Raportul general. De asemenea, vi s-au înfățișat problemele ce se cer soluționate în procesul extinderii și perfecționării activității de comerț exterior, măsurile ce trebuie luate pentru sporirea eficienței exportului și importului, pentru consolidarea prestigiului țării noastre pe piețele externe.

N-aș mai avea de adăugat, în cadrul acestui capitol, decît câteva cuvinte privitor la turismul internațional. Amplasarea deosebită pe care o cunoaște turismul în lumea de azi a făcut din el, cum prea bine știți, pentru multe state, un mijloc important de sporire a resurselor valutare. Așa cum a arătat tovarășul Nicolae Ceaușescu, peisajul și clima țării noastre, numeroasele stațiuni de odihnă și tratament de la mare și de la munte, monumentele valoroase de care dispunem, ospitalitatea poporului român sînt tot astfel premise pentru intensificarea, în anii care vin, a turismului internațional al României. Este necesar să fie luate în continuare măsuri în vederea extinderii și modernizării spațiilor de cazare, a folosirii mai bune a spațiilor existente, a îmbunătățirii sub toate aspectele a serviciilor turistilor.

Înfinind acțiunile de largire și ramificarea a schimburilor internaționale ale țării noastre, nu pierdem nici un moment din vedere importanța lor, ca bază a unor legături multilaterale — politice, științifice, culturale — între state, a înțelegării și apropierii între popoare, a instaurării unui climat de destindere și pace în lume.

#### Tovarăși,

În cursul dezvoltării ei, omenirea a putut multă vreme să trăiască și să evolueze fără previziune, deși dintotdeauna a năzuit să cunoască ce-i va aduce viitorul. În lumea de azi, situația este cu totul alta: previziunea pe perioade cit mai îndelungate a devenit o necesitate în conducerea societății, un atribut inseparabil al politicii. Într-adevăr, dacă privim lucrurile în sfera economicului, constatăm că numeroase activități extrem de complicate și costisitoare ale dezvoltării economice, investițiile, asigurarea bazei de materii prime, producția cadrelor, pot fi realizate cu deplin succes numai dacă sînt gîndite și organizate din timp, pornindu-se de la date certe, științifice, acumulate din practică, din descifrarea tendințelor pe care le urmează diferitele fenomene și procese. Fără asemenea premise, mersul înainte al vieții economice și sociale este, dacă nu imposibil, în orice caz mult îngreunat.

Aceste raționamente au prezidat la elaborarea capitolelor din proiectul de Directive referitoare la liniile directoare ale dezvoltării economiei naționale în perioada 1976-1980, precum și la sporirea resurselor energetice și electrificarea țării pînă la sfîrșitul deceniului următor. Sînt schitate aici, în mod succint, principalele obiective pe care ne propunem să le atingem la finele deceniului al optulea, sarcinile de bază a căror îndeplinire poate duce la aceasta.

În lumina realizărilor de pînă acum și a perspectivelor ce se întrevăd putem anticipa că în 1980, configurația economiei noastre naționale, sub raportul nivelului de dezvoltare și al structurii, al înaltului economic exprimate și al calității de maximă expresivitate, se va apropia mult de aceea a unei societăți evaluate din punct de vedere industrial. Dispunînd de o bază tehnico-materială largă, de o structură modernă a economiei, a ramurilor, subramurilor și a nomenclaturilor de produse, de cadre cu o calificare din ce în ce mai bună, țara noastră va fi în stare să-și acopere în tot mai mare măsură nevoile, desigur mult crescută peste un deceniu, să participe mai activ decît în prezent și de pe o poziție mai avantajoasă la diviziunea internațională a muncii.

Așa cum știți, producția industrială va fi în 1980 de 2-3 ori mai mare decît în 1970. Vor apărea o sensibilă dezvoltare toate ramurile industriale, dar mai ales cele de primă însemnătate în revoluția științifico-tehnică și care valorifică cu o eficiență superioară resursele naturale și umane ale țării. Producția de energie electrică se va cifra la 80-85 miliarde Kwh, asigurînd creșterea considerabilă a consumului productiv și al populației. Agricultură va ajunge la un grad ridicat de intensificare și va furniza cantități mult sporite de produse vegetale și animale.

Dublarea venitului național în deceniul următor va permite îndeplinirea, în continuare, a unui vast program de investiții, paralel cu creșterea însemnată a fondului de consum. Poporul nostru va reuși să asigure premisele materiale necesare realizării unui înalt nivel de bunăstare, civilizație și cultură.

#### Tovarăși,

Mersul vieții economice pune în evidență ca un imens avantaj al orînduirii socialiste faptul că ea oferă condițiile cele mai bune atît pentru dinamizarea forțelor de producție, cit și pentru adaptarea cadrului organizatoric, a formelor și metodelor de conducere la cerințele noi.

Urmărind valorificarea acestui avantaj, partidul se preocupă stăruitor — așa cum prea bine se știe — de perfecționarea organizării, conducerii și planificării economiei naționale. Perfecționările preconizate nu au un caracter conjunctural, ci se încadrează într-un proces permanent, care implică studiul sistematic al fenomenelor noi ce se conturează în economie, examinarea critică a experienței proprii, ca și cunoașterea experienței altor țări socialiste, asimilarea cuceririlor dobîndite pe plan mondial în domeniul științei și tehnicii, al conducerii și organizării.

Cunoașteți că pe baza indicațiilor de principiu ale Congresului al IX-lea și în urma unor studii aprofundate, a unor largi și rodnice confruntări de idei, Conferința Națională a partidului din decembrie 1967 a elaborat un program unitar de măsuri concrete pentru modelarea mai rațională a întregului angrenaj al economiei naționale. Ele privesc planificarea, sistemul financiar și de credit, a aprovizionarea tehnico-materială, circulația mărfurilor, sistemul informațional economic, prețurile, cointeresarea materială, ca și toate celelalte activități de care depind îmbunătățirea vieții economice. Vă este, de asemenea, cunoscut că aceste măsuri au fost concepute și adoptate nu sub presiunea unor situații nefavorabile, ci în condițiile unei dezvoltări economice sănătoase, pe o linie continuă ascendentă. Astăzi, după un an și opt luni de la Conferința Națională, constatăm cu satisfacție că tot ceea ce s-a întreprins cu satisfacție pe linia hotărîrilor stabilite da rezultate pozitive, îndreptînd aprecierea că măsurile prevăzute sînt juste, viabile. Nu putem fi decît de acord cu concluzia din Raportul general că aplicarea unor dintr-aceste măsuri trezează însă, ca ritmul de elaborare a actelor normative care să le detalieze și precizeze este lent. Înaltarea mai viguroasă în direcția modernizării și sporirii eficienței activității economice reclamă traducerea în fapt, fără alte întârzieri, a întregului program stabilit de partid pentru perfecționarea mecanismului economiei noastre naționale.

În mod deosebit se cer intensificate eforturile pentru îmbunătățirea planificării, de așa manieră încît planurile elaborate să fie cit mai bine ancorate în realități, perfect sincronizate cu potențialul tehnico-economic și uman. În lumina experienței, este cert că o bună planificare la nivelul ramurilor de producție și cu atît mai mult la nivelul economiei naționale depinde esențialmente de modul în care este dimensionat și proporționat programul de activitate al fiecărei unități economice în parte. Numai în măsura în care în întreprinderi — cele de bază ale vieții economice — se desfășoară o aprofundată analiză a tuturor condițiilor de producție, întemeiată pe o informație exhaustivă de la fiecare loc de muncă, există garanția întocmirii unor programe de producție judicioase, cuprinzînd indici maximi, dar realiste posibil de îndeplinit. Evident că o astfel de analiză reclamă neapărat o contribuție largă a colectivului de salariați. Nu încercați îndolăcă că dacă în toate întreprinderile noastre s-ar statui în mod efectiv un asemenea stil de lucru, s-ar crea premisele unei îmbunătățiri radicale a muncii de planificare și pe celelalte trepte ale piramidei care formează economia națională.

Posibilități sporite de perfecționare a muncii de planificare și a conducerii activității economice în general se creează o dată cu înfințarea centralelor industriale. Prin aceasta se pun bazele unui proces de organizare mai bun și specializării mai accentuate a producției, în stare să-l asigure întreaga mobilitate impusă de ritmul progresului tehnico-științific. Ceea ce li se cere mai ales centralelor este ca, o dată cu conducerea producției în întreprinderile aferente, să organizeze munca de cercetare științifică și de proiectare, vizînd perfecționarea tehnologiilor de fabricație, asimilarea de produse noi. În același timp, ele sînt chemate să prospecteze piața internă și externă, să cunoască cererea de mărfuri și să orienteze producția în concordanță cu ea.

Caracteristic pentru modul cum se aplică în etapa actuală principiul fundamental al centralismului democratic în organizarea și conducerea economiei noastre este deplasarea unor atribuții de la organele centrale către unități economice de bază. Elaborarea deciziilor are loc tot mai mult acolo unde se realizează suma competențelor necesare, unde se întîlnește acei oameni care, prin informațiile ce le posedă, sînt în măsură să aprecieze ce trebuie făcut pentru bunul mers al

# Raportul asupra Directivelor Congresului al X-lea al P.C.R.

(Urmare din pag. a XI-a)

Comitetul de Stat al Planificării. Într-adevăr, dacă în viața economică a țării au existat greutăți, ele își au de multe ori origina în insuficiența fundamentare a unor dintre deciziile înscrise în planul de stat, în corelarea lor nu întotdeauna satisfăcătoare. Volumul și valoarea cognitivă a informațiilor colectate de Comitetul de Stat al Planificării nu sînt, deci, suficiente, iar prelucrarea și analiza lor se efectuează adesea în mod necorespunzător. Pentru a ridica munca de planificare a economiei naționale la nivelul marilor sarcini ce le avem de îndeplinit, ar fi util ca în cadrul acestei importante instituții să fie grupate forțe care să poată desfășura aprofundate investigații științifice. În felul acesta, instituția noastră centrală de planificare va reuși, într-o măsură mai mare, să imprime un caracter științific propriilor sale activități și totodată să ofere ministerelor, centralelor, întreprinderilor indicații prețioase pentru orientarea dezvoltării producției în concordanță cu cele mai recente date ale științei și tehnicii. Ar fi oportun să se studieze problema înființării în cadrul Comitetului de Stat al Planificării a unui Institut de calcul și prognoză economică.

În știința și în practica economică din țările dezvoltate își face loc tot mai mult concepția potrivit căreia circuitul producției-desfacere trebuie considerat încheiat nu în momentul cînd mărfa ajunge pe piață și s-a încasat contravaloarea lor, ci abia atunci cînd au intrat în posesia consumatorilor și satisfac exigențele lor. Pornind de la aceasta, se organizează studiul amănunțit asupra cerințelor de pe piață și asupra evoluției acestora, urmîndu-se ca volumul, varietatea și calitatea mărfurilor ce se produc să răspundă unor nevoi reale, existente sau în curs de formare. Mai mult, prin diverse mijloace, se acționează în direcția creării unor noi necesități de consum. O asemenea concepție asupra producției se impune și în activitatea economică din țara noastră, transparența ei în practică solicitînd un ansamblu de măsuri bine gândite. Evident că în socialism nu numai că poate fi mai lesnicios aplicată, dar poate sluji ca o pîrgie importantă de îmbunătățire a activității economice și de satisfacere în condiții superioare a nevoilor populației, de orientare a cererii de consum în acord cu interesele generale ale ridicării nivelului de civilizație al societății.

În împrejurările dezvoltării rapide a economiei naționale, tot mai numeroase și complexe sînt problemele cu care este confruntat Consiliul de Miniștri. Măsurile de îmbunătățire a conducerii și planificării economiei naționale, așa cum au fost concepute, oferă guvernului condiții mult mai prielnice pentru exercitarea eficientă a atribuțiilor de înaltă răspundere ce-i revin, ca organ suprem al administrației de stat. În anii trecuți, ei era, și în anumite privințe este și astăzi, supraîncărcat cu sarcini de mai mică importanță. Este cert că, printr-o întărire a rolului ministerelor și organelor centrale de sinteză economică,

Consiliul de Miniștri va putea să-și întărească și mai mult propriul rol în viața țării, să se concentreze în mai mare măsură studiului problemelor de perspectivă, să intervină cu autoritatea sa în reglementarea și orientarea diferitelor fenomene de amploare ce au loc în economie, ca și în celelalte compartimente ale organismului social. Se înțelege că în asemenea circumstanțe vor fi mai bine fondate și mai operativ elaborate și hotărârile guvernului, actele normative pe care acesta este dator să le întocmească.

Conducerea activității economice într-un stat industrial modern, organizarea și dirijarea producției în unități mari, dotate cu echipament tehnic de nivel superior implică în mod obligatoriu folosirea tehnicilor noi de calcul și prelucrare a datelor, a mijloacelor pe care le oferă descoperirile științei contemporane în domeniile matematicii, ciberneticii, informaticii, electronicii și altor discipline. De utilizarea unor astfel de mijloace este, între altele, legată elaborarea mai multor variante de plan, fiecare științific fundamentată, încît planul să fie rezultatul alegerii variantei optime. Cu ajutorul arsenalului modern al tehnicii de calcul pot fi cunoscute și urmările în mod dinamic tendințele din economie, se poate interveni operativ pentru dirijarea întregii activități în sensul împlinirii cerințelor obiective ale dezvoltării generale a țării.

Pornind de la asemenea rațiuni, conducerea partidului și statului a adoptat, în urmă cu mai bine de doi ani, un program cuprinzător de dotare a economiei naționale cu echipamente de calcul. În acest cadru, proiectul de Directive prevede, așa cum știți, introducerea unor sisteme electronice de prelucrare a datelor de capacități diferite, între care și mari. Se vor echipa în mod prioritar cu asemenea utilaje organele de planificare centrale, sistemul informațional economic, cel de aprovizionare și desfacere, sistemul financiar-bancar, unele unități economice mari, institutele de cercetări și proiectări. Pentru a obține maximum de eficiență în folosirea mașinilor de calcul, va trebui asigurată utilizarea lor în comun.

Particularitățile producției în zilele noastre impun, ca o altă cerință obiectivă, aplicarea pe scară largă a principiului muncii și conducerii colective. Într-adevăr, astăzi întreprinderile, instituțiile, organizațiile economice se găsesc în fața unor probleme de o asemenea varietate, încît este din ce în ce mai greu, iar în cazul întreprinderilor mari cu desăvîrșire imposibil ca un singur om, oricît de vast ar fi pregătirea și experiența lui, să le poată cuprinde și cu atât mai puțin dezlega cu competența și promptitudinea dictate de exigențele vieții economice.

Se cunoaște că în ultimii ani s-a lărgit considerabil sfera de aplicare a principiului conducerii colective în diferitele verigi ale sistemului nostru economic și social. Esențial este ca organele înființate să funcționeze efectiv, să fructifice din plin avantajele unui asemenea mod de conducere. Aceasta depline, desigur, în primul rînd de însuși felul în care

sînt alcătuite. Componenta lor nu trebuie să fie întotdeauna aceeași, ci adaptată problemelor pe care sînt chemate să le rezolve. Arta constă în a grupa — în fiecare caz — și a regrupe — ori de cîte ori este nevoie — pe oamenii cei mai indicați prin pregătirea, experiența și informațiile pe care le dețin. Este limpede că numai dacă toți oamenii ce compun un colectiv sînt competenți se pot angaja reale dezbateri, se poate obține ca deciziile luate să fie rezultatul contribuției tuturor. Aș vrea să mai reamintesc că organele de conducere colectivă nu pot și nici nu trebuie să constituie un teren de competiție, unde fiecare ar fi interesat să triumfe propriile păreri. În cadrul lor este nevoie de un climat în care toate opiniile să fie ascultate și judecate cu atenție, pentru ca din confruntarea ideilor și punctelor de vedere să se desprindă ceea ce este realmente util și în măsură să servească progresul. În sfîrșit, conducerea colectivă dă roade în măsura în care se bizuie pe responsabilitatea individului și în adoptarea deciziilor, cît și în îndeplinirea lor. Iar o asemenea responsabilitate poate exista numai în condițiile în care se asigură o reală libertate de a decide, natural, în limitele atribuțiilor stabilite.

Aminteam la începutul expunerii de necesitatea exercitării rolului conducător al partidului în forme tot mai perfecționate, corespunzător particularităților și cerințelor fiecărei etape. Se înțelege că aceste perfecționări trebuie să se manifeste și în domeniul economic, conducerea de către partid fiind un factor esențial al realizării integrale a sarcinilor stabilite în Directive. De aici, obligația organelor și organizațiilor de partid de a întări controlul asupra activității economice, de a sprijini eficient și sistematic munca pentru îndeplinirea obiectivelor propuse. Fiește că înseși organele de partid trebuie alcătuite din oameni cu o bună pregătire de specialitate și un spirit organizatoric dezvoltat, sensibili și receptivi la nou, cu o viziune modernă, înaintată asupra vieții economice și sociale.

Dragi tovarăși,

După cum știți, în cadrul amplei dezbateri care a precedat Congresul, prevederile proiectului de Directive au constituit și ele obiectul unei deosebite atențe examinări din partea maselor celor mai largi. Au fost formulate cu acest prilej numeroase propuneri și sugestii, care sînt studiate cu atenție. Imbunătățite și completate pe baza lor, ca și a concluziilor ce se vor desprinde din lucrările Congresului nostru, primind definitivă consacrare prin votul celui mai înalt for al partidului, Directivele vor deveni programul de muncă al tuturor comunistilor, al întregului popor român pentru o nouă perioadă cincinală. Exprim și eu încrederea deplină că hotărârile Congresului al X-lea al partidului vor exercita o puternică influență asupra tuturor celor ce muncesc în țara noastră, vor întări voința lor de a sluji, cu toată dăruirea, cauza înfloririi multilaterale a României socialiste. cauza vieții lor noi. (La încheierea raportului întreaga asistență se ridică și aplaudă îndelung.)

## Sosirea unor delegații la Congresul al X-lea al P.C.R.

### Delegația Frontului Național

#### de Eliberare din Vietnamul de sud

Miercuri seara a sosit în Capitală delegația Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, care va participa la lucrările celui de-al X-lea Congres al P.C.R. Delegația este formată din tovarășii Nguyen Van Quang, membru al C.C. al F.N.E., șeful delegației, și Nguyen Duc Van, ambasadorul Republicii Vietnamului de Sud la București.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost salutăată de tovarășii Vasile Patilineț, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Petrescu, membru al C.C. al P.C.R., și Nicolae Ionescu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

A fost prezent Hoang Tu, ambasadorul R.D. Vietnam la București, precum și membri ai ambasadelor Republicii Vietnamului de Sud la București.

### Delegația Partidului Comunist Paraguayan

Miercuri seara a sosit în Capitală tovarășul Hugo Campos, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Paraguayan, care va participa la lucrările celui de-al X-lea Congres al P.C.R.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, oaspetele a fost întâmpinat de tovarășii Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., și prof. univ. Ion Ceterchi.

### Delegația Partidului Comunist din Guadelupa

Miercuri seara a sosit în Capitală tovarășul Evremond Gene, secretar general al Partidului Comunist din Guadelupa, care va participa la lucrările celui de-al X-lea Congres al P.C.R.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, oaspetele a fost salutat de tovarășii Ștefan Voitec, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., și Alexandru Kopandi, secretar al Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară.

### Delegația Partidului Comunist Tunisian

Miercuri seara a sosit în Capitală tovarășii Mohammed Harmel, membru al Biroului Politic al Partidului Comunist Tunisian, care va participa la lucrările celui de-al X-lea Congres al P.C.R.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, oaspetele a fost salutat de tovarășii Mihai Gere, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și Ioan Gluvacov, membru al C.C. al P.C.R.

### Delegația Partidului Democrat din Guineea

Miercuri seara a sosit în Capitală delegația Partidului Democrat din Guineea, care va participa la lucrările celui de-al X-lea Congres al P.C.R. Delegația este formată din Fode Berete, directorul ziarului „Horoya”, organ al P.D.G., și Miami Kouyate, militant al partidului.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, oaspetei au fost întâmpinați de tovarășii Mihai Gere, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și Vasile Alexandrescu, adjunct al ministrului învățămîntului.

# de peste hotare

La Moscova s-a deschis expoziția: „P.C.R. — organizatorul și conducătorul luptei poporului român pentru victoria socialismului”

MOSCOVA 8 — Corespondentul Agrepres, Laurențiu Duță, transmite: În clădirea Muzeului revoluției din Moscova s-a deschis miercuri Expoziția „Partidul Comunist Român — organizatorul și conducătorul luptei poporului român pentru victoria socialismului”. La inaugurarea expoziției, organizată de Muzeul de istorie a Partidului Comunist, a participat revoluționara și democrată din România, au participat N.I. Mohov, adjunct al ministrului culturii din Uniunea Sovietică, funcționari superiori din M.A.E. al U.R.S.S. vechi membri ai P.C.U.S., ziaristi și un numeros public.

Au fost, de asemenea, de față Ion Ciubotaru, însoțit de afaceri a. l. al României la Moscova, delegația Muzeului de istorie a Partidului Comunist, a revoluționare și democratice din România, condusă de tovarășii Ion Lupescu, director adjunct al Muzeului, membri ai ambasadelor române.

Cel prezenți au fost salutați de directorul Muzeului revoluției N. N. Tolstuhina. A luat apoi cuvîntul N.I. Mohov, care a făcut o scurtă trecere în revistă a drumului glorios parcurs de poporul român în ultimul pătrar de veac, sub conducerea partidului său comunist. Multumind pentru sprijinul acordat în organizarea Expoziției, în aceste zile care preced marea aniversare a 25 de ani de la eliberarea României de sub jugul fascist, tov. Ion Ciubotaru, a subliniat că deschiderea Expoziției coincide cu un eveniment de o excepțională însemnătate în viața partidului și poporului român — începerea lucrărilor Congresului al X-lea al P.C.R.

„Eu am reținut în mod deosebit, ne-a declarat tânărul Gheorghe Munteanu, care parte din Raportul, rostite rîspicat de glasul tovarășului Nicolae Ceaușescu, răsună și în vîzduhul acesta înalt unde două echipe de constructori își aduc, prin muncă îndrăznică și prinosele de cinstire a istoricului eveniment. Tot azi, la trei dintre dulgherii — Florea Toma, Gheorghe Petrică, Ștefan Rotaru — li s-a confirmat primirea în îndurările membrilor de partid.”

„Așadar, contingentul de comunisti al Congresului al X-lea sposedește din prima zi.

„Zecile de tineri care în dimineața zilei de ieri se aflau în căminele din cele patru blocuri, acum sînt în drum spre atelierul de reparări și revizii, și se seamă reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor reveni sarcini din cele reparări și revizii, după ce s-a ascultat cu atenție tovarășii: „Așa cum am înțeles eu din Raport, în viitorul cincinal sarcinile fiecăruia dintre noi vor fi de mai mare însemnătate. De gînd, creșterea producției de oțel trebuie să se realizeze și pe seama reducerii timpului destinat reparărilor și reviziilor, prin înlăturarea defecțiunilor accidentale. Secția noastră, căreia îi vor